19

Amigoe VANDAAG

NED.ANTILLEN

- Ñapa over toerisme p.5
- Geen oplossing voetbalconflict Bonaire p.15

SPORT

- FFK-finale tussen Centro en Undeba p.13
- Pedro Delgado tekende tweemaal p.13



EDDY WERLEMAN
...nieuwe partij...

ARUBA

- Casa Cuna heeft dringend hulp nodig p.11
- Werleman geeft uitleg over PPN p.11

INTERNATIONAAL

- Mexico hard bezig met opbouw p.7
- Missie in Japan en Filipijnen p.6

Gezellig hé! Met de ferry naar Bonaire...

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 234

ZATERDAG 10 OKTOBER 1987

SAN JUAN AAN SANTO DOMINGO: SAMEN BETERE ECONOMIE OPBOUWEN

Overlevenden Dominicaanse bootramp: uit armoe gedwongen naar VS te gaan

SANTO DOMINGO — De economische crisis waarin de Dominicaanse Republiek zich bevindt is er de oorzaak van dat zoveel Dominicanen proberen uit hun land te vertrekken en naar de Verenigde Staten te gaan, waar zich al duizenden Dominicanen illegaal bevinden. De ramp met de houten vluchtelingen-boot voor de Dominicaanse kust heeft daar op navrante wijze weer de aandacht op gevestigd. Inmiddels is de politie begonnen met onderzoekingen om de organisatoren van dit soort illegale reizen te achterhalen. Er zijn ook arrestaties verricht. Vanuit Puerto Rico is door de regering deelneming betuigd.

Oceaan op te trekken. De gemengde patrouille werd vanuit de boot beschoten, waarna de bemanning wist te ontsnappen.

Ook het speuren naar stoffelijke overschotten vindt nog doorgang. Tot vrijdag had men 23 stoffelijke overschotten geborgen. Het aantal vermisten ligt boven de honderd. Minister van Defensie luitenant-generaal Antonio Imbert Barrera vergaderde met militaire en politiele commandanten over de aanpak van de operaties.

DEELNAME SAN JUAN

Gouverneur Rafael Hernandez Colon van Puerto Rico heeft zijn deelneming betuigd bij president Joaquin Balaguer in verband met deze ramp. Degenen, die hiervoor verantwoordelijk zijn, op Puerto Rico en in de Dominicaanse Republiek, moeten voor de rechtbank worden gebracht, zo schreef hij. Hij sprak de hoop uit, dat beide landen in een gezamenlijke inzet de economische toestand zo kunnen verbeteren dat de behoefte om naar de VS te vluchten niet meer bestaat. Met name noemde hij in dit verband het energie- project om via een onderzee- kabel Portoricaanse stroom te gaan leveren aan de Dominicaanse Republiek. Van zijn kant zal hij er alles aan doen om dit project te bespoedigen, aldus de gouverneur van Puerto Rico.

'Handelaren in illegalen' in verleden met slechts drie maanden gestraft

"Ik had een paard, dat heb ik verkocht, want een vriend had geld nodig. Ik heb nu niets meer. De grond waarop ik werk, levert niet voldoende op om mijn gezin van vier kinderen te kunnen voeden. Mijn vrouw en mijn kinderen lijden honger. Ik kon niets anders doen". Zo is het verhaal van de 32- jarige Julio Rojas ter rechtvaardiging voor zijn poging om illegaal de VS binnen te komen. Met een boot zou men naar Puerto Rico gaan en van daaruit naar de VS. Zonder papieren. De bootocht over het 160 kilometer brede Kanaal van Mona heeft nog geen vijf mijl geduurd. Toen ging de boot ten onder, met tientallen passagiers aan boord. Rojas is een der 32 overlevenden. Hij komt uit Nagua, van waar de boot vertrok. In totaal moeten er 168 mannen en vrouwen voor deze reis hebben betaald, die ook aan boord werden toegelaten. De prijs varieerde tussen driehonderd en vijfhonderd dollar.

GEEN ZORGEN MAKEN

De meeste overlevenden hebben een soortgelijk verhaal: zij werden tot deze illegale onderneming aangezet, omdat zij geen kansen voor zichzelf en hun gezin meer zagen in hun vaderland. Velen onder hen zijn campesinos. De vrouwen onder hen verdienden wat bij als hulp in de huishouding bij rijkere of middelklasse- gezinnen.

"De mensen kwamen uit alle delen van de Dominicaanse Republiek. Papito, de kapitein, had een lijst. Hij incasseerde het geld. Hij zei mij: jij kan meegaan. Er bleven maar mensen aankomen. Ik vroeg hem waar hij al die mensen wilde onderbrengen. Hij zei, dat ik me daar niet druk over moest maken. Ik zou zeker meegaan. Dus verder geen zorgen". Zo vertelt Juan Manzueta.

Een andere overlevende, Maria de los Santos, vertelde dat zij hulp in de huishouding was in Santiago. Zij had wat zij kon sparen opzij gelegd. Verder verkocht zij wat bezittingen om aan het passage- geld te komen. Zo ging zij het avontuur tegemoet. "Ik had gehoord dat ik op Puerto Rico werk zou kunnen krijgen. Dat zij daar goed betalen".

In het kust- gebied zijn de organisatoren van dit soort reizen goed bekend. Er zijn in het verleden ook van deze "reisleiders" aangehouden en voor de rechtbank gebracht. Zij kwamen er met een lichte straf vanaf. Zodat zij het daarna nog eens probeerden. Twee of drie maanden gevangenis hadden zij er best voor over, omdat zij met deze reizen maandelijks wel een kwart miljoen dollar konden verdienen.

Naar aanleiding van de recente ramp is men bij de politie in eens actief geworden. Er zijn al razzia's gehouden op adressen, waarvan men vermoedt dat zich daar zo'n illegaal "reisbureau" bevindt. Er werden zeker vier arrestaties verricht. Onder hen zou zich ook een Portoricaan bevinden, die wordt aangeduid als Ramon Rodriguez. Volgens marine- kapitein Ruben Paulino was deze reis, die zo triest afliep, georganiseerd door "een bende handelaren in illegalen". De politie- actie wordt voortgezet.

EERDER INCIDENT

Onder meer zoekt men met man en macht naar een man, die bekend staat als "Diego". Volgens kapitein Paulino had zich twee dagen voor het ongeluk namelijk een botsing voorgedaan tussen een boot met illegalen en een patrouille van politie- agenten en militairen. Dit gebeurde bij de Rio Baqui in Nagua, toen men op het punt stond de Atlantische



WILLEMSTAD — Tot aan de ingang van de Brionwerf stonden vanmorgen de auto's die meemoesten naar Bonaire. Doordat verschillende auto's niet op de lijst van de boot bleken te staan, en de ferry onverwachts drie containers naar Bonaire moest vervoeren, ontstond er op de werf een complete chaos. Sommige mensen probeerden op het laatste moment nog een ticket te bemachtigen bij een van de verkooploketten, waar ook de nodige drukte ontstond.

Passagiers gaan naar Bonaire

Complete chaos bij Brionwerf

WILLEMSTAD — Op de Brionwerf aan de Nieuwe Haven heerste vanmorgen een complete chaos. Tot aan de ingang van de Brionwerf stonden auto's geparkeerd die vandaag met de ferry naar Bonaire moeten. De verkooploketten werden platgelopen en de politie werd ingeschakeld om de orde te handhaven.

Om zes uur vanmorgen zijn de eerste passagiers de werf opgereden om zo snel mogelijk de ferry op te kunnen. Dat is ze echter enorm tegen gevallen. Niet alleen kwam de ferry te laat op Curaçao aan, ook bleek dat verschillende auto's, die over een ticket beschikten, niet op de lijst van de boot voorkwamen. Dat leidde tot de nodige opschudding.

Volgens de immigratie heeft het verkoop- kantoor teveel passages verkocht. De immigratie verwacht dat tegen de tijd dat de ferry moet vertrekken er wel relletjes uit zullen breken. Een immigratie- functionaris liet weten dat hij het belachelijk vindt dat hij straks zich in de ruzie moet gaan mengen terwijl een ander de fout heeft gemaakt: "Ik krijg geen cent van al dat extra geld dat zij binnen krijgen maar moet wel de boze menigte tegenhouden."

Tot dusver bleeft het nog rustig op de werf maar volgens zijn collega's, die het verkeer op de werf moesten leiden, begonnen de passagiers zich al bijzonder op te winden. Eén passagier bleef lachen ondanks dat bleek dat ook haar auto niet op de lijst van de boot voorkwam: "Elk jaar is het hier zo'n chaos. Dat hoort er nu eenmaal bij." Over haar auto maakt zij zich geen zorgen. Die gaat, volgens haar, wel mee.

De verkoopsters van de tickets zaten wel met de handen in het haar. Er was volgens hen geen sprake van overboeking maar Venezuela had deze keer drie grote containers op de ferry geplaatst voor doorvoer naar Bonaire. Dat was de oorzaak van alle problemen. De ferry, die officieel om tien uur had moeten vertrekken, zou volgens de planning nu om elf uur vertrekken. Of de boot echt om elf uur kon vertrekken, was, volgens de verkoopsters, nog maar de vraag.

De verkoopsters hoopten dat alle wagens, ondanks de drie containers, nog een plekje op de boot zouden krijgen. Degene die vandaag niet meer mee kan naar Bonaire, moet het volgend jaar nog maar een keer proberen. Vandaag is de enige kans om met de auto, motor of sunfish met de ferry naar Bonaire te komen. Zaterdag gaat de ferry alle passagiers op Bonaire weer ophalen. Waarschijnlijk houden ze daar hun hart al vast.

Onmogelijk om met Nisbet tot overeenstemming te komen

PPA-leden richten eigen partij op: PPN

ORANJESTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie hebben ex- -PPA- Statenleden, Eddy Werleman en Dolfi Jansen, met ex-leden van de partijraad van de PPA bekend gemaakt, dat definitief besloten werd een nieuwe partij op te richten, die de naam krijgt van «Partido Patriotico Nobo» (PPN).

Uitvoerig werd uit de doeken gedaan waarom besloten werd tot een nieuwe partij, nadat het maandenlang onmogelijk is gebleken om met PPA- voorzitter Benny Nisbet tot overeenstemming te komen over de problemen en meningsverschillen, die er in de PPA waren ontstaan, voornamelijk door het optreden van de PPA- voorzitter.

Op 17 oktober zal de nieuwe partij worden opgericht. In de stapel stukken die ter beschikking van de pers werd gesteld, zat een brief van de PPA- Statenleden, gevolmachtigd minister, partijraad en bestuursleden — totaal twintig personen — aan de voorzitter van de PPA. "De redenen zijn U bekend", aldus de brief aan de PPA- voorzitter Nisbet. "Reeds maanden lang wordt getracht een oplossing in de partij te bereiken, maar gij bezit niet de kwaliteiten van een leider om een oplossing te bereiken. Tevens hebt gij U volledig afgewend van de idealen van de oprichter van de PPA.".

De brief was ondertekend door: dr. Ridderstap, Tico Colina, Roland Croes, Juancho Lampe, Johnny Erasmus, Eddy Werleman, Dolfi Jansen, John Tromp, Mundo Albus, Merill Robles, Dodo Farro, Ronny Maduro, Frank Croes, Frank Williams, Junior Maduro, Nicolaas Quandus, John Merryweather, Juan Lesire, Jo Dirksz en Rudy van der Biezen.

Mexico: asiel aan Hondurees volgens internationale normen

MEXICOSTAD — De Mexicaanse ambassade in Honduras heeft gehandeld binnen "internationale normen toen men asiel verleende aan een Hondurees die gezocht werd in verband met een aanslag waarbij twaalf mensen gewond raakten".

Bij Buitenlandse zaken in de Mexicaanse hoofdstad gaf men een officiele verklaring over deze kwestie uit, waarin het ministerie concludeert dat uiteindelijk "de beide regeringen en zij alleen competent zijn" als het om het verlenen van asiel gaat.

Daarmee doelt men op de Verenigde Staten welke als derde land bij deze kwestie zich betrokken voelen. Bij de aanslag door de dertigjarige Hondurees Alfonso Guerrero Ulloa raakten op 8 augustus namelijk ook zes Amerikanen- soldaten en een burger -gewond die zich in een Chinees restaurant bevonden bij de luchtmacht- basis Palmerola.

Nieuws in vogelvlucht

BAGHDAD — De Iraakse luchtmacht heeft vandaag enkele Iraanse olie- installaties gebombardeerd. Radio Teheran berichtte dat een aantal werknemers zijn gedood en vijftig gewond. Volgens de Washington Post kocht Iran de Stinger raketten van het Afghaanse verzet, dat het afgelopen jaar honderden van deze raketten van Washington kreeg. Iran kan grote schade toebrengen in de Golf met de Stinger raketten, die zeer effectief zijn bij het neerhalen van helicopters en vliegtuigen. De New York Times meldt een toegenomen steun van landen in het Golfgebied voor de VS, zoals militaire informatie en het beschikbaar stellen van depots voor wapens, brandstof en medicamenten.

*****

JOHANNESBURG — Het hoogland van Lesotho is uitgeroepen tot rampgebied. Als gevolg van zware regen en sneeuwval zijn 50.000 mensen afgesloten van de buitenwereld. Er is grote schade toegebracht aan wegen, gewassen en veestapel. Het hoogland is economisch van groot belang voor het door ZA omsloten koninkrijkje. De regenval in de ZA-provincie Natal heeft waarschijnlijk 400 mensenlevens geeist. Zeker 50.000 mensen, voornamelijk zwarten, zijn al hun bezittingen kwijt.

*****

MANILA — De linkse Filipijnse vakbond KMU heeft vandaag opgeroepen tot een algemene staking van een week vanaf komende maandag. Geëist wordt een algemene loonsverhoging van 10 peso (ongeveer een gulden).

*****

MOSKOU — Bij een bomaanslag in de Afghaanse hoofdstad Kabul zijn donderdag 27 doden en 35 gewonden gevallen, zo meldde Tass. De bom ontplofte in een dichtbevolkte woonwijk. Het islamitisch verzet wordt van de aanslag beticht.

*****

NEW YORK — De koersen van de effectenbeurs van New York zijn weer fors gedaald. Gisteren sloot de Dow Jones Index op 2482,22 punten, 34,42 punten lager dan donderdag. Deze week daalde de index met ruim 158 punten, een record. De dollar daalde nog iets verder en sloot vrijdag op 2,0405 Ned. gulden.

*****

PUTTEN — De nabestaanden van de 4 IKON- journalisten die in 1982 in El Salvador zijn omgekomen, hebben boos gereageerd op het feit dat de Salvadoraanse president Duarte in oktober een bezoek aan Nederland zal brengen. Zij noemen het 'ongepast' dat Duarte officieel door de koningin ontvangen zal worden. De familieleden wijzen erop dat ondanks toezeggingen om de zaak te onderzoeken dit nooit is gebeurd.

*****

SEOUL — De voorzitter van de grootste oppositie- partij in Zuidkorea, Kim Young Sam heeft zich vandaag zoals verwacht officieel kandidaat gesteld voor de presidents- verkiezingen. Kim Young Sam zal het opnemen tegen de andere oppositieleider Kim Dae Jung. Oorspronkelijk zou de oppositie slechts een persoon kandidaat stellen. De tweespalt binnen de partij speelt de kandidaat van de regerende partij Roh Tae Woo in de kaart.

*****

WASHINGOTN — Ondanks een praktisch zeker afwijzing in de Senaat van zijn benoeming tot lid van het VS Hooggerechtshof, zet rechter Bork de strijd voort. De Senaatscommissie stemde deze week met 9 tegen 5 stemmen tegen zijn benoeming. Van de 100 senatoren hebben 53 gezegd dat zij tegen de conservatieve protege van Reagan zullen stemmen.

*****

COLOMBO — Een groep van 15 zwaarbewapende Tamil- guerrilla's heeft 10 mensen gedood bij een aanval op een dorp vlakbij Trincomalee in het oosten van Sri Lanka. Er vielen 6 gewonden. Het aantal doden als gevolg van LTTE- operaties sinds dinsdag, toen medewerking aan het vredesaccoord werd opgezegd, is gestegen tot bijna 200.

*****

BAYRUT — De Israëlische luchtmacht heeft vandaag een Palestijns opleidings- kamp aan de Libanees- Syrische grens gebombardeerd. Zes mensen werden zwaargewond. Er werd grote materiële schade aangericht.

*****

TRIPOLI — Bij een aanslag met een autobom in de Noordlibanese stad Tripoli zijn vandaag 2 inzittenden van de auto gedood. Drie voorbijgangers raakten gewond.

*****

"Baldadige" aap terug naar aarde

MOSKOU — De aap Jerosja, die met zijn soortgenoot Drema in een Sovjetrussische satelliet door het heelal vliegt, keert maandagochtend naar de aarde terug. Volgens de experts gebeurt dat niet omdat er problemen zijn.

De kunstmaan kwam de afgelopen dagen in het nieuws door het "baldadig" gedrag van een van de twee aapjes. Het beest wist zes dagen geleden zijn linkerarm te bevrijden en begon daarna met allerlei instrumenten in zijn buurt te spelen. Uit computer- informatie werd verder afgeleid dat het aapje al een paar dagen niet meer had gegeten. Dat bleek niet te liggen aan rebels gedrag van Jerosja, maar aan een defect voederapparaat. Om te voorkomen dat het beest zou verhongeren kreeg het extra porties geconcentreerd vruchtensap via een andere buis die niet geblokkeerd was. "Dat geeft ons reden tot hoop dat het dier voldoende calorieen krijgt om de belastingen tijdens de terugkeer te doorstaan", verklaarde de leider van het wetenschappelijke programma van de vlucht.

Het gezamenlijk project van de Russische en Amerikaanse biologen en medici zou maximaal een dag of 14 duren. De satelliet werd op 29 september gelanceerd.



Kwestie aangekaart bij Raad van Toezicht

Dubbelfunctie Alexander wekt ongenoegen notarissen

WILLEMSTAD — Notaris mr Mike Alexander, die tevens de functie vervult van waarnemend gouverneur, zou bij enigen van zijn notaris- collega's ongenoegen hebben gewekt over zijn profilering van deze dubbele functie. Alexander zou bepaald niet onder stoelen of banken steken dat hij behalve notaris, ook waarnemend gouverneur is. Zo staat dit op zijn visite- kaartje vermeld, in het lokale telefoonboek en in een Amerikaans handboek met adressen van notarissen, advocaten en andere functies.

Naar uit een commentaar van Radio Hoyer blijkt, wordt door enige notarissen gevreesd dat Alexander op deze wijze de indruk wekt dat zijn clienten een streep voor hebben op anderen. Bovendien mogen notarissen geen reclame maken voor zichzelf.

De Notariele Vereniging zou de Raad van Toezicht voor notarissen benaderd hebben met deze klachten. Het Hof heeft over deze materie gesproken met Alexander terwijl ook de regering er over beraadslaagd heeft. Daar werd echter geen reden gezien voor verdere stappen. Desgevraagd liet president van het Hof van Justitie mr Jaime Saleh tegenover de Amigoe weten geen commentaar te willen geven. Ook notaris Mike Alexander zelf liet middels zijn secretaresse weten "geen commentaar" te hebben.

Volgens enkele collega's van Alexander zou deze zelfs misbruik hebben gemaakt van zijn functie als waarnemend gouverneur, ten behoeve van zijn eigen kantoor. Als gevolg van deze beschuldigingen heeft notaris Alexander zijn lidmaatschap opgezegd van de Notariele Vereniging. Er zou nog een gesprek moeten plaatsvinden tussen de notaris en de Vereniging om deze zaak bij te leggen.

Volgens het commentaar van Frans Heiligers van Radio Hoyer, zou het gevolg van deze ontwikkeling in het geval zijn dat vanuit diverse hoeken nauwlettend toegezien zal worden hoe notaris Alexander zijn twee functies zal weten te scheiden.

KUWAYT — Saudiarabië houdt vast aan de officiële olieprijs van de OPEC van 18 dollar per vat. Dat heeft koning Fahd van Saudiarabië gezegd tegen een commissie van 3 OPEC- ministers die op dit moment een aantal OPEC- landen afreist

MENSEN



Minister van Justitie, Watty Vos reikte aan vier politieagenten het boekje uit dat F.A. VAN LIEBURG heeft geschreven. In het boekje worden de verschillende aspecten behandeld over de uitvoering van de politie- taak, vooral de menselijke zijde. Een van de onderwerpen die ter sprake komt is hoe een politieman in bepaalde omstandigheden moet kunnen handelen. Bij de uitreiking waren Van Lieburg en verschillende politie- functionarissen aanwezig.

*****

Prins Takamatsu, de jongere broer van keizer Hirohito van Japan die in februari overleed, heeft een vermogen van een kleine 30 miljoen dollar nagelaten. Een woordvoerder van de belasting dienst bevestigde krantenberichten dat de nalatenschap van de prins met 10 miljoen dollar aan successie- rechten is belast. TAKAMATSU, die 82 jaar werd, heeft zijn weduwe een bezitting van 21.000 vierkante meter in het centrum van Tokio nagelaten.

*****

Het is gebruikelijk dat bewoners van een nieuw huis verwelkomd worden met leuke ansichtkaarten, of borden à la «Welkom in het nieuwe huis». De bewoners van een nieuwe woning in het dorpje Zwaag kregen in plaats daarvan de schrik van hun leven toen zij hun nieuwe stulpje betraden: daar lag hen een levensgrote WURGSLANG op te wachten. Volgens een woordvoerder van de politie ging het om een ruim twee meter lang, polsdik reptiel van de Boasoort, die achter een kast lag te doezelen. Boa's zijn meestal niet giftig, maar slingeren zich om hun prooi om die vervolgens dood te drukken. De verhuizende, hevig geschrokken bewoners waarschuwden de politie, die vervolgens de dieren- ambulance te hulp riep. De krachtige boa liet zich zonder veel tegenspartelen vangen en is tijdelijk ondergebracht bij een reptielen- verzamelaar.

*****

HENK DREIJER, een van de grootste drijfveren achter de Bonaire Regatta, is speciaal voor de twintigste Regatta vanuit Nederland overgekomen naar Bonaire. Maar in tegenstelling tot wat velen zouden verwachten stapte hij vrijdag niet in een zeilboot...maar in het huwelijksbootje en wel met Frieda Bruin. Getuigen bij dit huwelijk waren Regatta- coordinator Niki Tromp en zijn echtgenote. Het gelukkige paar bracht de wittebroodsuren door op Klein Bonaire.



*****



Deze week hebben JOHAN HENSON (links) en AUGUSTIN HENRIQUE (rechts) het feit herdacht dat zij 25 jaar geleden in dienst traden bij het eilandgebied . Nu zijn beiden werkzaam bij Selikor. Jean Francisca, plv hoofd, heeft de jubilarissen in het bijzijn van hun familie, de gebruikelijke enveloppe overhandigd.

*****

Een Britse chirurg heeft een wereld- record gevestigd door zijn 500ste TRANSPLANTATIE uit te voeren. De 500ste patient was een 33- jarige vrouw bij wie Magdi Yacoubs en zijn operatieteam een ruilhart inplantten. De chirurg, die verbonden is aan het Harefield- ziekenhuis in Londen, begon zijn reeks transplantaties van harten en andere organen in januari 1980. Hij kreeg vorig jaar kritiek toen hij het hart gebruikte van een baby die zonder hersenen was geboren.

*****

Deze week werd aan de geslaagden van de opleiding MIDDELBARE BEROEPSOPLEIDING INRICHTINGSWERK van de Eilandelijke Leergangen het diploma uitgereikt. Dat gebeurde in Landhuis Stenenkoraal. Gedurende drie jaar hebben mensen, die al werkzaam zijn in diverse sociaal- educatieve instituten op het eiland, deze studie gevolgd, die bestaat uit een theoretisch en praktijk gedeelte. De studie werd afgerond met een scriptie die voor een examencommissie verdedigd moest worden. Van de 24 kandidaten zijn er 22 in een keer geslaagd, een persoon is na het herexamen geslaagd en een kandidaat heeft later examen gedaan. Drie van de geslaagden zijn naar Nederland gegaan om daar op HBO- niveau verder te studeren. Op de foto de geslaagden en Henry Jourdain, hoofd van de Dienst Onderwijs.



*****

De Venezolaanse professor JOSE ANTONIO GIL JEPES heeft een bezoek gebracht aan Curaçao ter voorbereiding van een werkstuk over de betrekkingen tussen Venezuela en Curaçao. Jepes heeft voor dit onderzoek een groot aantal vooraanstaande mensen binnen de gemeenschap bezocht. De studie



werd verricht ter voorbereiding op de komst van de Sta Lucia- groep uit Venezuela naar Curaçao eind dit jaar.

*****

Italië moge het land zijn waar het ontduiken van belasting een nationale sport is, strenge wetten heeft het ook. Zo moet de eigenaar van een worsthandel in Malfa op het eiland Salina voor de Siciliaanse kust 8 miljard lire betalen, omdat hij op zijn kassabons in strijd met de wet de plaatsnaam niet vermeldde. De worsthandelaar heeft bezwaar aangetekend, omdat hij geen 8 miljard lire heeft. Maar ook als de belastingen barmhartigheid zouden tonen, dan moet Aldo Restuccia over een paar dagen toch zijn winkel uit, want hij heeft het geld voor een voorgenomen huurverhoging ook niet.

*****

BRUSSEL — De ZA en Belgische regeringen voeren besprekingen over het lot van Helene Passtoors, die vorig jaar in ZA tot een levenslange gevangenis- straf werd veroordeeld wegens hoogverraad. Haar ex-man Klaas de Jonge kwam onlangs bij een ingewikkelde gevangenenruil vrij.

*****

Tom Poes

DE AMIGOE betreurt het, dat we 't vandaag zonder onze trouwe figuur Tom Poes moeten stellen. We vermoeden, dat de strip-figuur een tikkeltje bang was om op tijd in het vliegtuig te stappen voor de reis van Nederland naar Curacao.

De redactie heeft er van alles aan gedaan om het nieuwe verhaal tijdig in de krant te krijgen. Maar helaas, het lukte niet. En de posterijen in Nederland zijn tegenwoordig zo onvoorspelbaar, dat we u ook niet kunnen mededelen wanneer onze vriend arriveert.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00+24.00 uur *Depredador* (*f*.5,- p.p.).
zondag
20.00+22.00 uur *Depredador* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 13.00 uur Directe uitzending baseball- play-off om het kampioenschap van het American League: Minnesota Twins vs Detroit Tigers; 16.20 Thundercats; 17.00 Mr. «T»; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Better days; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «The Deep Six» (World War II drama); 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 16.30 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.50 Wega di Number; 18.00 Telepatria; 19.00 Moda ku Mylene; 19.30 Special: «Hari»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.35 Directe uitzending baseball- play-off om de titel van de American League: Minnesota Twins vs Detroit Tigers; 23.00 Solid Gold with Dionne Warwick; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
10 oktober 1987 vanaf 08.00 uur t/m 12 oktober 1987 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pampun, tel.: 615265/615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
9 oktober 1987 vanaf 17.00 uur t/m 10 oktober 1987 om 07.00 uur
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat tel.: 624113/624443; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
11 oktober 1987 vanaf 00.00 uur t/m 12 oktober 1987 om 07.00 uur
Dokter Goilo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat tel.: 624113/624443; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
9 oktober 1987 vanaf 17.00 uur t/m 12 oktober 1987 om 07.00 uur.
Dokter Vonhögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (weekeindedienst)
zaterdag
Otrobanda: Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633.
Punda: del Pueblo, Sha Caprileskade 7A, tel.: 612444,
zondag
Otrobanda: Sta. Maria, Winston Churchillweg, tel.: 80800.
Punda: Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat, tel.: 611269.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
10 oktober: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157E.
11 oktober: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.
t/m 25 oktober 1987 gelegenheid tot bezichtingen expositie van Babs de Brabander en Wim Snelders.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van «Dekadensha» gebracht door Grupo ORKA o.l.v. Pietje Willems - Centro Pro Arte.

MISS TANGA-VERKIEZING: 21.00 uur dansen op muziek van ERA, NAME en Los Explosivos; 24.00-01.00 uur verkiezing Miss Tanga - Isla Verde.

HOTEL LAS PALMAS: 21.00 uur doop maxi-single van DJ Armando Huerta Jr.

TRUPIAL INN: 21.00 uur songfestival o.l.v. Erikisimo Hooi (gastzanger: Boy Dap).

*****

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur:**
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Gasora Sorsaca, Van der Dijs - Rio Canario, Canword - Gasparito, Curoil - Colon, Galmeijer Cerrito, De Lanoi - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Mauricio - Sta. Helena.

TENTOONSTELLING
CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO
10.30 uur officiële opening expositie van olieverf- schilderen van Rudy Martina.

STINAPA: 05.00-08.00 uur klim naar de top van de Christoffelberg.

GOGO **(i.s.m. Kiwanisclub curaçao)** 10.00-20.00 uur open house/bazaar - terrein GOG.

CURAÇAO COMMODORE USERS GROUP: 10.00-12.00 uur bijeenkomst voor geïnteresseerden - Lauffer MAVO.

KONSEHO DI PAROKIA SANTA FAMIA: 10.00-18.00 uur bazaar - St. Willibrod College.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.); 16.00 uur (Papiamentu).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

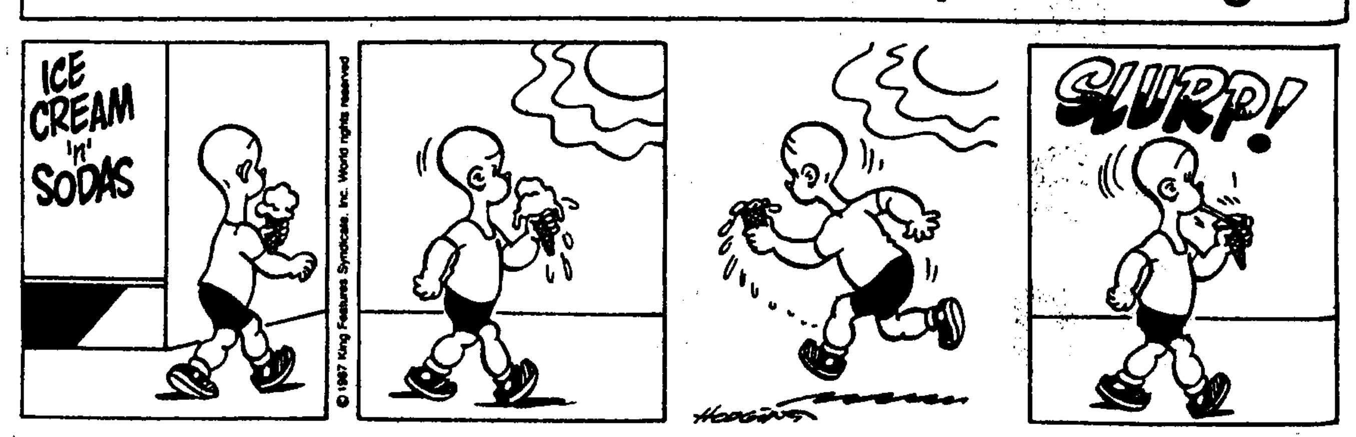
GEREFORMEERDE KERK
(Seru Fortuna 208A)
10.00uur ds J. Glas.
(Cubaweg 100, Buena Vista)
09.30 uur ds J. Schreuder.
(Arowakenweg 28, Groot Kwartier)
08.30 uur ds J. Glas.
17.00 uur ds J.J. Schreuder.
Marakaweg 1, Montaña/Sta. Rosa)
08.30 uur ds J. Schreuder.

*****

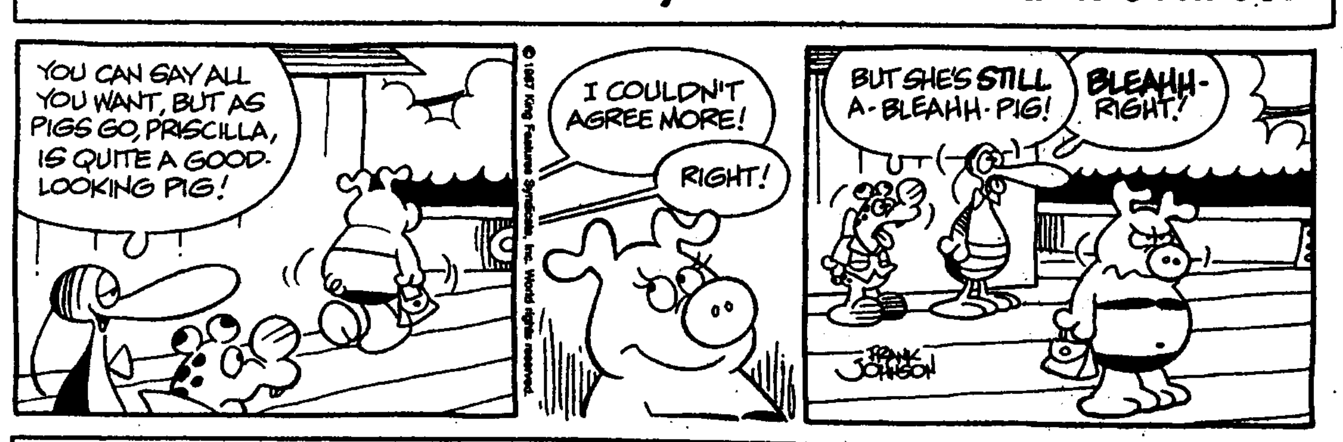
EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

*****

HENRY ® **By Dick Hodgins**



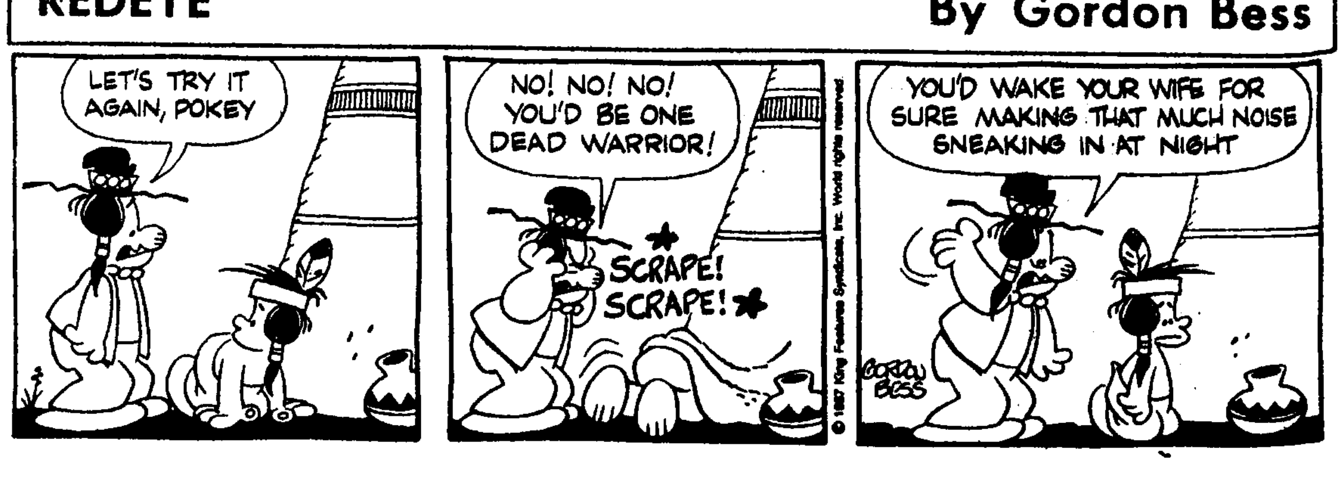
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

EEN LITER VERPAKKINGEN NU NIET MOGELIJK

Otto Senior N.V. betreurt afwijzing minister

Delicious Fruits Inc. wil graag bescherming

WILLEMSTAD — De lokale vruchtensappen- fabriek "Delicious Fruits Inc.", een honderd procent dochtermaatschappij van Otto Senior, wil graag marktbescherming. Dit in tegenstelling tot hetgeen minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid in zijn openingsspeech tot uitdrukking bracht. Zonder bescherming vreest men dat de concurrentie van de Venezolaanse vruchtensappen "Frica" moordend zal worden. Alhoewel in eerste instantie was toegezegd dat er marktbescherming verleend zou worden, is de wijze waarop die toegekend zou worden in een later stadium terug gedraaid. De huidige voorwaarden zijn dermate ongunstig voor het nieuwe bedrijf dat de directie net zo goed af kan zien van marktbescherming.

Onder grote belangstelling werd Delicious Fruits Inc. deze week officieel geopend door minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. Die sprak in zijn speech lof uit over het feit dat de vruchtensappen- fabriek geen marktbescherming wil hebben.

EEN LITER

Dat blijkt evenwel niet het geval te zijn, zo liet directie- lid Franklin Serphos desgevraagd weten. Er is wel degelijk marktbescherming aangevraagd. Omdat de fabriek plannen had om binnen één jaar de vruchtensappen ook in 1 liter- flessen op de markt te brengen, was marktbescherming aangevraagd tot 1 liter- verpakking. Dat was toentertijd toegezegd, aldus Franklin Serphos. In een later stadium is echter door het departement bekend gemaakt dat de marktbescherming slechts geldig zou zijn voor verpakkingen tot een halve liter.

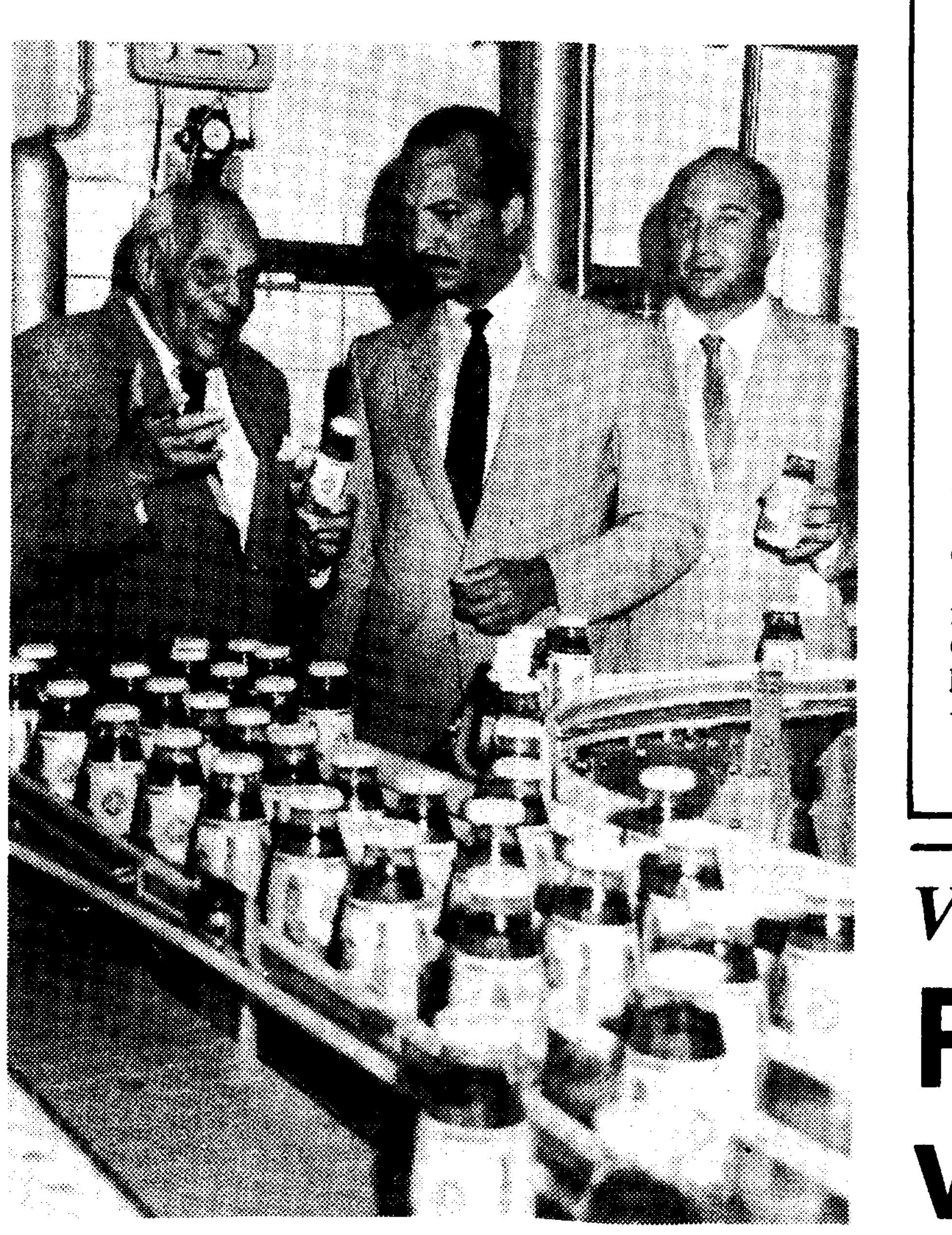
"Dat is veel te weinig", aldus Franklin Serphos, "omdat de grootste concurrent, Frica- juice uit Venezuela, in 1- liter verpakkingen wordt verkocht. Omdat Delicious Fruits met de voorgestelde marktbescherming niets opschiet, heeft de directie inderdaad laten weten dan liever van marktbescherming af te zien. Het bevreemdt de directie overigens wel dat voor vruchtensappen de marktbescherming kennelijk afhankelijk is van de verpakking inplaats van het product. "Een voorbeeld: de lokale pindakaas- fabriek brengt één formaat pot op de markt. Toch mag buitenlandse pindakaas in grotere of kleinere potten niet langer ingevoerd worden", aldus Serphos.

Het is voor Delicious Fruits op deze manier niet haalbaar om de 1- liter verpakkingen op de markt te brengen. De marktbescherming is vanaf het begin noodzakelijk zodat de lokale fabrikant haar marktaandeel kan veroveren. Pas dan is het voor de fabriek mogelijk om de grote verpakking op de markt te brengen. In de huidige situatie is dat niet mogelijk, aldus de directie.

De directie betreurt het standpunt van de minister ten zeerste. Niet alleen omdat de marktbescherming in eerste instantie wél was toegezegd, maar ook omdat de fabriek twee maal zoveel personeel had kunnen aannemen indien de 1- liter verpakkingen ook worden geproduceerd. De directie zal zich niet zondermeer bij het besluit neerleggen en wil de kwestie nogmaals aankaarten.

TELEURSTELLING

Het bevreemdt Otto Senior NV overigens dat zowel de landsals eilands- overheid pretenderen een klimaat te scheppen dat gunstig zou zijn voor lokale fabrikanten. Naast de teleurstelling over de marktbeschermings- kwestie wordt immers nog steeds gewacht op de speciale water- en electriciteits- tarieven tegen een kostenreductie van dertig procent zou betekenen. Die verlaging zou ook aan de consument kunnen worden doorberekend, aldus Franklin Serphos. Otto Senior NV heeft deze kwestie zowel bij de minister als bij gedeputeerde Salsbach aangekaart maar beide bewindslieden hebben tot op heden niets van zich laten horen.



...het moment van de officiele opening door minister Marco de Castro (midden) met links van hem directeur Otto Senior en rechts Franklin Serphos...

KLEINE FLESSEN

Delicious Fruits zal overigens ook zonder bescherming de markt opgaan, zo bevestigde Serphos, zij het met alleen de 8 ounce flessen. Vooralsnog worden zes verschillende vruchtensappen geproduceerd. Dit aantal zal voor eind van dit jaar worden uitgebreid tot negen verschillende sappen. Daarnaast wordt een "nutrasweet"- lijn op de markt gebracht zonder suiker. In januari hoopt Delicious Fruits twee zuivere vruchtensappen te lanceren, zonder smaak- of zoetstoffen.

De investering voor de fabriek bedroeg 1,2 miljoen gulden terwijl Otto Senior dit jaar ook nog 600.000 gulden investeerde in de ijsblokken- fabriek Ritz. Delious Fruits geeft voorlopig werk aan 12 personeelsleden maar met de uitbreiding van het aantal shifts, zal dat verdubbeld worden, aldus Franklin Serphos.

Babs de Brabander en Wim Snelders

IN GALLERY '86 is gisteravond een tentoonstelling geopend van werken van Babs de Brabander en Wim Snelders. De tentoonstelling werd geopend door de heer José Capricorne, zelf kunstschilder en directeur van de Akademia di Arte.

Bij het werk van Babs de Brabander valt de grote verscheidenheid op in kleur, techniek en voorstelling. Er hangen houtskool- tekeningen van een meisje, dat de ene keer heel jong en zacht lijkt, maar op een andere tekening door een hardere aanzet, veel ouder.

De trotse «red/blue lady», een groot olieverf- schilderij, lijkt bijna in tegenspraak met de zachte kleuren en de gestyleerde vormen van het andere grote vrouwen- figuur. Naast elkaar hangen drie boten- composities in felle tropische kleuren en in die zelfde kleuren hangt er ook non- figuratief werk, kleur- composities, waarin echter het ruimte- effect — dat de boten kenmerkte — helaas verloren is gegaan. De non- figuratieve houtskool- compositie vond ik veel mooier.

HET WERK VAN Wim Snelders vormt meer een eenheid. Het zijn olieverf- doeken van herkenbare plekjes op Curaçao, waarbij de verf met grote lijnen en vlakken, vooral met paletmes, is aangebracht op het linnen. Er hangt een hele serie van de stegen van Otrobanda: Gasthuissteeg, Consciëntiesteeg, Bajonetsteeg, Van Dijksteeg, waar de zon en de schaduw in rose, oker, geel en oranje heel mooi worden getroffen.

De barkjes, Hotel Caracas, het Waaigat, het is allemaal al vele keren geschilderd, maar Snelders heeft er een eigen gezicht aan gegeven. Hetgeen in de eerste plaats is bereikt door zijn speciaal kleurgebruik, dat, al lijkt het zacht, veel warmte weerspiegelt.

NEL CASIMIRI

Automatische vluchtinformatie defect

WILLEMSTAD — Belangstellenden, die informatie willen over vlucht- en aankomsttijden kunnen voorlopig contact opnemen met de inlichtingendienst van Curinta nv.

Op 17 september constateerde Curinta, dat de automatische vlucht- en aankomsttijd- melding defect was geraakt. Ondanks het feit, dat de storingsdienst van Setel de betreffende lijn vier dagen later had gerepareerd, bleek deze niet optimaal te functioneren. Als gevolg van een te veel aan ruis kwam de opgevraagde informatie onduidelijk bij de belanghebbende over.

Om genoemde reden heeft Curinta dan ook besloten om de betreffende lijn tot nader order buiten werking te stellen. De informatiedienst is bereikbaar via telefoonnummer 81719.

Ruim vijf kilo marihuana ontdekt

PHILIPSBURG — Door de Vreemdelingendienst op de luchthaven werd de man W.G. uit Jamaica gearresteerd die 5,3 kilo marihuana bij zich had, verborgen in een televisie- toestel. De man werd aangehouden en in verzekering gesteld voor verder onderzoek. De marihuana werd in beslag genomen.

Volgens Rekenkamer niet terecht

Regering draait voor veel kosten Aisco op

WILLEMSTAD — Uit een onderzoek van de Algemene Rekenkamer bij de Antilles International Salt Company (Aisco) blijkt dat de regering al jarenlang voor kosten opdraait die in principe door de Aisco zelf gedragen zouden moeten worden. In 1966 werd een overeenkomst aangegaan met de Aisco waarin de betrokkenheid van het land bij de oprichting van dit bedrijf is geregeld. Nu blijkt dat al jarenlang rekeningen onterecht door de regering worden betaald, is het volgens de Rekenkamer de hoogste tijd om deze overeenkomst te herzien.

In de overeenkomst was bijvoorbeeld geregeld dat de regering een deel van de electriciteits- rekeningen zou subsidiëren. De gehanteerde regeling blijkt echter hoogst onvoordelig voor het land: over de periode van 1979 tot en met 1985 werd door de regering voor 1.664.400 miljoen gulden aan nota's betaald te zijn. De Aisco betaalde in die periode 131.550 gulden aan electriciteit.

Alhoewel in 1980 al aan de directeur van het departement van Financiën is voorgesteld de regeling te veranderen, is dit tot op heden nog steeds niet gebeurd. "De Kamer is van mening dat, gezien de behaalde resultaten van de laatste jaren en de ontwikkeling van het eigen vermogen, Aisco in staat moet worden geacht om zelf deze kosten te dragen."

Een vreemde situatie ontdekte de Rekenkamer ook voor wat betreft de verladingspier bij Aisco. Overeengekomen was dat het land de bouw van de verladingspier voor haar rekening zou nemen. Dit werd later gewijzigd in een bijdrage tot 350.000 dollar waarbij het land voor het onderhoud zou zorgen en de Aisco een vergoeding per schip en per uur zou betalen. De latere beslissing om een grotere pier te bouwen heeft er toe geleid dat de bijdrage van het land uiteindelijk 1.459.027 dollar bedroeg en Aisco een bedrag van 957.513 dollar heeft geinvesteerd. "De Kamer heeft niet kunnen vaststellen of voor de investering van dit hogere bedrag een machtiging van de Staten is verkregen."

Terwijl het departement zonder veel moeite allerlei rekeningen betaalde, kwam de Rekenkamer tot de ontdekking dat de cheque van 79.023,06 gulden wegens pacht over de periode mei 1984 tot en met april 1985 nog niet door het land was verzilverd. Toen het departement hiervan op de hoogte werd gesteld door de Rekenkamer, moest een nieuwe cheque uitgeschreven worden ter vervanging van de oude reeds vervallen cheque.

"Behalve financiering van bepaalde onderdelen van het zoutproject, is komen vast te **staan dat het land ook nog diverse andere kosten voor haar rekening heeft genomen." De Kamer** constateert dat het land over de jaren 1968 en 1969 nota's tot een totaalbedrag van 24.407 gulden ter betaling heeft ontvangen wegens de kosten verbonden aan een bij de Aisco geplaatst aggregaat. Voor opgenomen gelden voor een aan Aisco verstrekte lening is door de Bank van Nederlandse Gemeenten aan het land in totaal 109.248 Nederlandse guldens in rekening gebracht. "Het land heeft in de overeenkomst van 1966 een aantal verplichtingen op zich genomen waardoor de vestiging van Aisco gestimuleerd is. De noodzakelijke evaluatie van de betrokkenheid van het land bij Aisco om eventueel wijziging hierin te brengen is niet gemaakt. Een gebrek aan aandacht", zo besluit de Rekenkamer haar verslag", heeft tot gevolg dat de overeenkomst ondanks wijzigingen in de situatie nog onverkort geldt. Een situatie die volgens de Rekenkamer niet erg gezond is.

Lionel Capriles benadrukt noodzaak eensgezindheid

ITC aan de slag met 870 man personeel

WILLEMSTAD — Ruim 870 mensen kunnen op werk rekenen als het International Trade Center Curaçao (ITC) open gaat. Dat maakte commissaris Lionel Capriles gistermiddag bekend op een persconferentie in het reeds ver gevorderde ITC- complex. Zoals de werkzaamheden nu verlopen, zal het veertienduizend vierkante meter metende complex in juni volgend jaar de deuren openen voor het publiek. Ook maakte Capriles bekend dat het contract met het hotelketen Sonesta inmiddels is getekend en dat naast het Sonesta- hotel een ander hotel wordt gebouwd. Caprilles wilde de naam van deze hotelketen nog niet bekend maken, maar vermeldde wel dat het ging om een keten met internationale faam. Het percentage serieuze kandidaten voor het Business Center komt nu al op veertig procent, terwijl de Trade Mark al voor twintig procent wordt gevuld. Ook voor de conferentie- zalen is al een aantal reserveringen gemaakt.

Met het openen van het ITC moet Curaçao weer op de wereld en toeristenmarkt komen, zei Capriles tijdens de persconferentie: "Het ITC is geen project op zichzelf, maar moet dienen als katalisator van verschillende projecten." Het ITC zal twintig miljoen dollar aan deviezen binnen brengen en twintig miljoen gulden aan extra inkomsten.

Eduardo Halabi, één van de initiatiefnemers van het project en directeur van de ontwikkelingsmaatschappij van het ITC, vertelde dat in de tijd van de West Indische Compagnie in 1634, de internationale handel de belangrijkste bron van inkomsten was voor het eiland. "Na de komst van de olie- industrie zijn wij ons op andere bronnen van inkomsten gaan concentreren, met minder accent op de internationale handel. Het hele idee achter het ITC is nu om ons eiland weer te veranderen in een centrum voor internationale handel, zoals het voorheen al was, maar dan gebruik makend van moderne formules en instrumenten, zoals dat ook elders in de wereld tegenwoordig gebruikelijk is."

CONGRES

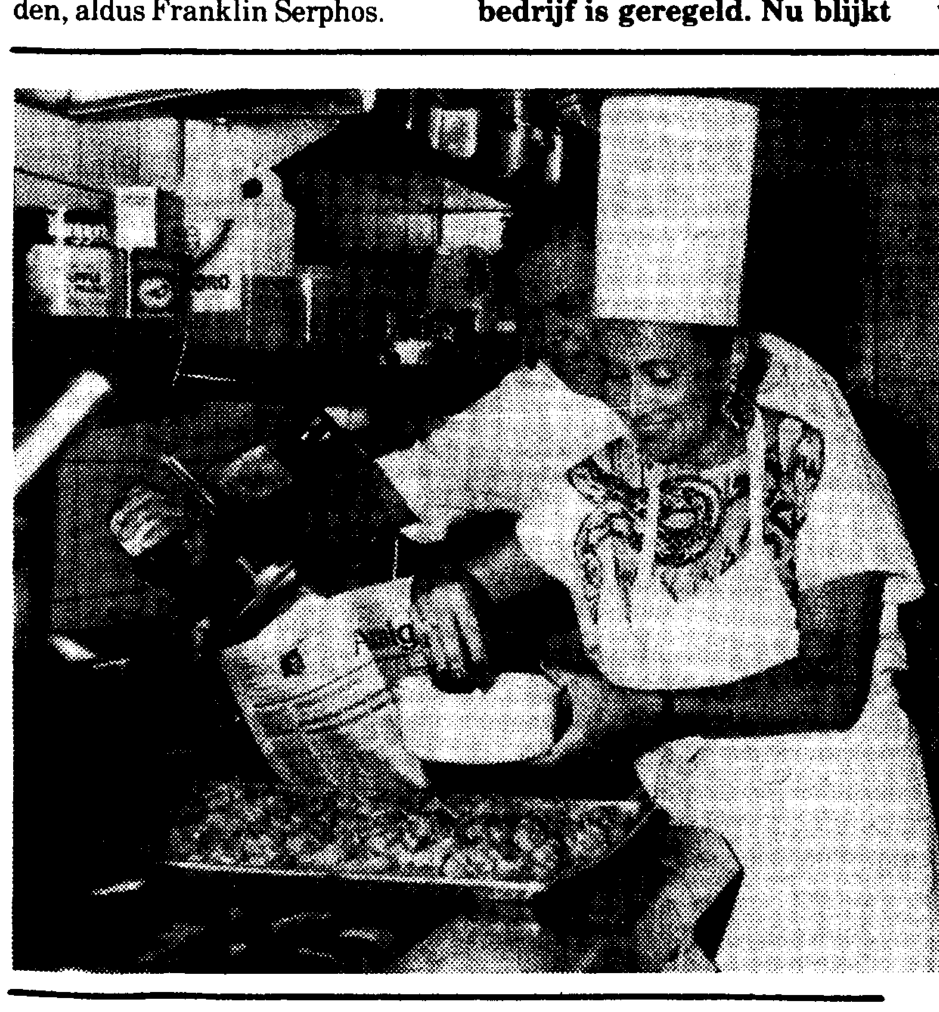
In nauwe samenwerking met Congrecur organiseert het ITC begin volgende maand het Ophthalmology congres, dat een groot aantal oogspecialisten van wereldnaam naar Curaçao brengt, zo liet directeur Pieter Hanrath van het ITC gisteren weten. Eind oktober zal een aantal vertegenwoordigers van Amerikaanse medische en pharmaceutische ondernemingen het eiland bezoeken. "Deze vertegenwoordigers zullen op eigen rekening het ITC- project komen bekijken en met ons besprekingen aangaan over de rol die het ITC voor hen kan spelen. Er bestaat goede hoop dat enkele van deze bedrijven zich mettertijd in het ITC zullen vestigen", aldus Hanrath.

Eind november wordt een belangrijke Colombiaanse delegatie op Curaçao verwacht, die mogelijk geheel nieuwe openingen in de handelsrelatie tussen Colombia en Curaçao gaat bieden. In dezelfde periode zal het ITC enige stafmedewerkers naar Brazilië zenden om daar deel te nemen aan de activiteiten die door de ITC- vertegenwoordiger in Brazilië zijn georganiseerd. Tijdens deze activiteiten hoop het ITC contact te leggen met Braziliaanse industriëlen, financiers en handelaren.

PROMOTIE

Dat het ITC bezig is met intensieve promotie is ook te zien nu vertegenwoordigers van het ITC samen met de Curaçao Port Authority, Curaçao Port Services, Anthony Veder, Curinde, en Aerocargo Curaçao zullen vertegenwoordigen op de Eurolatina Trade Fair in Rotterdam. Het ITC, als initiatief- nemer, zal in Rotterdam over de grootste stand beschikken.

De twee hotels die naast het ITC worden gebouwd, worden, als alle plannen worden goedgekeurd, met elkaar verbonden zijn door een groot casino en een winkelcentrum. "Dit is iets groots dat een enorme invloed zal hebben op onze toeristen- industrie, vooral omdat twee grote namen tegelijk naar Curaçao komen en twee nieuwe hotels gaan opereren met in totaal vijfhonderd nieuwe kamers. De beide hotelketens zijn zwaar gespecialiseerd in vergaderingen en conferenties. Dat betekent dat het ITC daarvan goed zal gaan profiteren", aldus Halabi.



WILLEMSTAD — Een unieke foto: drie chef- koks in de keuken. Het was gisteravond de beurt aan directrice Ingrid de Maayer van de Amigoe en directeur Hans de Maayer van de Meubelfabriek De Maayer om de "pollepel" te zwaaien in de keuken van La Bistroëlle. Vanaf het moment echter dat zij het "receptenboek Amigoe" te voorschijn trokken, hield chefkok Gino van La Bistroëlle wel twéé oogjes in het zeil.

Hans en Ingrid brachten de gasten een keur van "eigen specialiteiten": was het hoofdgerecht tamme konijn a la De Maayer een daverend succes, het nagerecht "Trolly Ingrid" deed de gasten eveneens watertanden.

Behalve voor een goede maaltijd, staat het echtpaar De Maayer uiteraard ook garant voor "goede ambiente" waar de danspartij gisteravond een bewijs van was. Voor allen die deze unieke gelegenheid gisteren gemist hebben een troost: vanavond staan beide "semi- chefkoks" wederom in de keuken. Het menu, met als hoofdgerecht tamme konijn of een "beef Wellington" blijft gehandhaafd, terwijl "Trolly Ingrid" ook weer van de partij is.

In Caribbean Hotel

VBC wijst stakingsdreiging van de hand

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao is het volstrekt oneens met de wilde actie van een aantal werknemers van het Caribbean Hotel om door middel van een anonieme brief dreigementen te uiten aan het adres van de nieuwe eigenaren.

Dat stelt de VBC in een commentaar op de recente ontwikkeling in het onlangs verkochte Caribbean Hotel. Daar dreigt al enige dagen een staking omdat een groep "boze werknemers" het niet eens is met het nieuwe beleid.

"Dit is pure intimidatie en daarom volledig ontoelaatbaar. Nog veel erger is het feit dat de vakbond Horecaf achter deze actie staat en ook nog verklaard heeft op te zullen komen voor deze werknemers, ook al gaat dit ten koste van het toerisme op Curaçao", aldus de VBC.

"Een dergelijke houding en mentaliteit getuigt van kortzichtigheid. Temeer daar opgekomen wordt voor werknemers die niet eens het lef hebben hun naam onder de brief te vermelden." De VBC is van mening dat "ten behoeve van onze gemeenschap, toerisme, investerings- klimaat en onze werkgelegenheid" er onmiddellijk een einde moet komen aan deze negatieve handelwijze. De VBC onderstreept nogmaals het volledig eens te zijn met de privatisering van het Caribbean Hotel en wijst alle intimidatie- pogingen van de hand.

San José: voldaan over resultaat Salvador dialoog

SAN JOSE — De Costaricaanse regering heeft "met voldoening" kennis genomen van het resultaat van de dialoog tussen regering en guerrilla in buurland El Salvador. Men acht dit een vooruitgang op de weg naar de vrede in Midden Amerika. Bij deze dialoog werd besloten twee gemengde commissies te vormen om een staakt het vuren geregeld te krijgen. Minister Rodrigo Madrigal Nieto zwaaide in dit verband lof toe aan president Jose Napoleon Duarte van El Salvador.

LONDEN — De Britse premier Thatcher is van mening dat de arsenalen met strategische en nucleaire wapens van de VS en SU gehalveerd zouden kunnen worden zonder dat de veiligheid van het Westen in gevaar wordt gebracht.

*****

Zakenvaria

VAN DE POSTERIJEN op Aruba wordt vernomen dat Kerst- en Nieuwjaars- kaarten tijdig verstuurd moeten worden. Tot 5 november kan zeepost en tot 14 december luchtpost worden verstuurd naar Nederland. Post voor de Verenigde Staten per boot moet afgegeven worden uiterlijk 30 november en per vliegtuig 14 december. Post voor de Nederlandse Antillen per zeepost uiterlijk tot 7 december en de luchtpost per 14 december.

IN EEN verklaring laat de directie van Divi Hotels weten dat men volgend jaar actief aan de carnavals- viering op Aruba zal gaan deelnemen. Samen met «Pa tin Pret» zal onder de naam «Divi Pa Pret» met 250 personen worden deelgenomen, gericht op Divi Hotels als iets apart in het Caribisch gebied. Om personeel en aanhangers van «Pa tin Pret» en Sound and Harmony kennis te laten maken met de Divi carnavals- plannen zal aanstaande zaterdagavond van negen tot één uur rond het zwembad van het Divi Divi Beach Hotel een dansavond worden gehouden, waarbij de carnavals- kostuums en activiteiten worden getoond. Er bestaat dan ook gelegenheid om voor de groep nu reeds in te schrijven.

HET RADIOSTATION Voz di Aruba werd gisteren de gehele dag overstroomd met gelukwensen. De telefoons stonden roodgloeiend van de luisteraars, die directie en staf het beste wensten bij de drieëndertigste verjaardag. Het was gisteren 33 jaar geleden dat gezaghebbetr R.L.C. Kwartsz op de bovenverdieping van het huidige politiebureau aan de Wilhelminastraat het radiostation opende. Vooral directeur- eigenaar Albertico Arends en echtgenote, Irene Arends, mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen. Voorts ook mevrouw Frieda Chirino, die reeds 28 jaar de leiding op het kantoor heeft, alsmede de Nederlandse nieuwslezer Jos van der Schoot, die reeds 33 jaar lang iedere middag het Nederlands nieuws brengt. Hij heeft er totaal tegen de elfduizend nieuws- uitzendingen op zitten.

HET "RESTAURANTEN echtpaar" Leny en Eduardo Ellis heeft nu als derde restaurant aan hun zorgen toegevoegd het drijvend restaurant Bali in de haven van Oranjestad. Zij beheren reeds het Papiamentu Restaurant en het Palapa Restaurant van Playa Linda. Alle restaurants waarop zij met hun kennis van aanpak van zaken en ervaring hun stempel drukten. Drijvend restaurant Bali opende nu onder hun leiding met een geheel nieuwe aanpak. Niet alleen met een verzorgde rijsttafel, maar er zijn ook andere exotische schotels, evenals vis- specialiteiten. Iedere dag verzorgt Taly Wever — die nog steeds een van de topzangers van Aruba is met een repertoire uit de oude tijd — de muzikale omlijsting van het happy hour. Er wordt ook speciale aandacht aan zakenlunches besteed waarbij de Nassi Ramas niet ontbreekt.

MET INGANG van zaterdag zal Johny Habibe, die reeds een jaar lang iedere week zijn hitparade uitzendt in «Circuito Fantom», zijn aantal luisteraars gaan verhogen. Het programma wordt niet alleen via Canal 90 uitgezonden doch ook werd overeenstemming bereikt met Radio 1270 om dit gezamenlijk te gaan uitzenden.

EFRAIM MARTINA

over toerisme

Het is niet duidelijk wat voor toeristen we willen aantrekken



...willen we cruise-toerisme, kooptoerisme of pleziertoerisme...

"IN 1970 HEEFT DE toenmalige overheid van mij een plan «Restructuring of the Curaçao Government Tourist Bureau» ontvangen. Na de gebeurtenissen van 1969 moest het toerisme namelijk weer helemaal opnieuw op poten worden gezet. Ze hebben het bekeken, ik kreeg van alle kanten complimenten, vervolgens werd er dus nooit meer over gesproken. Met andere woorden geen van de voorstellen zijn gerealiseerd". Aan het woord is Efraim Martina. Nauwkeurig tovert hij zonder veel ophef zijn «Restructuring» tevoorschijn en geeft een gedegen uitleg van zijn toenmalige plannen. Na de verklaring gaat hij rustig achterover in zijn stoel zitten en verzucht: "Weet u wat het probleem is, de mensen luisteren niet naar elkaar. Iedereen weet het wel, tenminste, iedereen denkt dat hij een expert is op het gebied van het toerisme, maar eerlijkheidshalve moet ik bekennen dat dát een vergissing is".

Maar er komen toch regelmatig buitenlandse experts om te adviseren?

"Die buitenlandse experts doen eigenlijk niets anders dan wat ik zeventien jaar geleden heb gedaan. Ze komen hier om te adviseren over een aantal zaken, maar om hun doel te bereiken, moeten zij, op hun beurt, ook geadviseerd worden. Er komt een plan met wie deze heren moeten gaan praten, ze stellen hun vragen en trekken daaruit hun conclusies. Als je het op de keper beschouwt, dan zie je dat ze voor en na de activiteiten van zo'n expert even ver zijn. U moet me niet verkeerd begrijpen, ik twijfel niet aan de capaciteiten van zo'n persoon. Het is echter zo dat het hen vaak ontbreekt aan de nodige tijd om de problemen daadwerkelijk te onderzoeken en hiervoor dan oplossingen aan te dragen".

Waar zouden dan de eerste stappen gezet moeten worden?

"Hiervoor moeten we even terug in de tijd gaan. Zo rond 1953 begon de Shell te automatiseren. Daarvoor was deze industrie erg arbeids- intensief en vele mensen vonden daar dan ook hun broodwinning. Nu kwamen er machines en het logische resultaat was dat er nogal wat mensen op straat kwamen te staan. De leuze was toen ook al "Toerisme". Helaas is tot op de dag van vandaag nog steeds niet duidelijk welk type toerist men aan wenst te trekken.

MARKETING

In feite is dit natuurlijk wezenlijk omdat je je dan zeer bewust kunt gaan richten op deze groep van toeristen. Om echter duidelijk te weten welke toeristen je naar het eiland wilt halen, moet je aan marktverkenning, marketing, gaan doen. je moet gaan onderzoeken welke toeristen je product willen kopen. Ga kijken naar de markt die open ligt. Wil je je richten op de regio, de Verenigde Staten, Canada of Europa. Persoonlijk denkt ik dat we eigenlijk niet veel verder dan de Verenigde Staten moeten gaan zoeken. Daar ligt zo'n grote markt open. In een land als de VS heb je natuurlijk verschillende soorten toeristen. Om een paar voorbeelden te noemen: je hebt het zogenaamde massa toerisme, de recreatieve toeristen, de koop- toeristen enz. Je moet van elk van deze groepen een analyse maken. Zo kom je dan op de hoogte van hun bestedings- patroon en kun je er tevens achter komen of zo'n groep rendabel is om hier naar toe te halen.

Neem nou de groep "massa toeristen". Veelal reizen deze mensen met een verzorgde reis, een pakket dat ze relatief goedkoop krijgen aangeboden. Deze toeristen hebben niet veel geld om uit te geven, de mensen komen hier en genieten van het water en de zon, maar gaan niet veel uit eten, kopen weinig, met andere woorden ze zijn voor de middenstand niet rendabel. Eigenlijk zou je deze mensen niet moeten hebben, maar hoogstwaarschijnlijk zijn het wel de mensen die het product Curaçao accepteren zoals het op dit moment is. Een groep toeristen, die veel meer geld te spenderen heeft, is de zogenaamde recreatieve toerist. Hij wil luxe, uitgaan, show, kortom zich kunnen vermaken. Hij is ook bereid een hogere prijs voor een hotelkamer te betalen als hij maar krijgt wat hij wilt hebben. Het probleem is echter dat deze toerist het product "Curaçao" niet koopt.

NIGHTCLUBS

Hoe komt dat? Ik denk dat de randvoorwaarden, die wij hebben voor een goed toerisme niet aanwezig zijn, dus ze gaan ervan uit dat ze hier een prettig verblijf kunnen hebben. Ik was op een gegeven moment in de VS in onderhandeling met een aantal mensen uit de toeristen -wereld.

De eerste vragen die mij gesteld werden, waren: Is er een grote golf- gelegenheid? Hebben jullie goede nightclubs met dames? enz. De antwoorden op deze vragen laten zich wel raden en de uiteindelijke resultaten ook. Een toerist, die geld wil uitgeven, wil iets aparts hebben en als die dat niet krijgt, dan gaat hij gewoon ergens anders naar toe. Er is voor hem keus te over in het Caribisch gebied.

Je moet dus eerst gaan kijken welke toerist je product zoals het nu is wilt kopen. Daarna moet je je attractiviteit verbeteren om zo langzaam maar zeker, met de nadruk op zeker, je toerisme op een steeds inkomenskrachtige groep te richten, zodat je uiteindelijk, en dat uiteindelijk moet in de zeer nabije toekomt liggen, die toeristen hier krijgt die je wilt hebben. Dus de mensen, die geld uit te geven hebben. Niet alleen voor een hotel, maar ook voor restaurants, winkels en noem maar op is dit de goede ontwikkeling. Als je dus een goed marketings- beleid hebt, kun je ontdekken welke toeristen waar vandaan komen en de eisen, die ze stellen. Op deze wijze kun je dan doelgericht aan je toekomst werken. Je zult je activiteiten moeten uitbreiden, nieuwe hotels moeten bouwen. Men vraagt mij regelmatig hoe het met het toerisme op ons eiland gaat. Uiteraard zeg ik dan goed, maar als men mij dan vraagt hoeveel nieuwe hotels er de laatste jaren gebouwd zijn, dan kijkt men toch enigszins bedenkelijk. Gelukkig krijgen we binnen afzienbare tijd nieuwe hotels op ons eiland".

"Weet u wat het probleem is? We luisteren niet naar elkaar"

Met welke andere zaken heeft men bij de verkoop van het product "Curaçao" rekening te houden?

"Er is een veelheid van factoren waarmee je rekening dient te houden. Luchttarieven: wat kost de reis hierheen. Hoe is het bestand van de hotels, hoe is de mentaliteit van het personeel en het management en natuurlijk ook hoe hoog de prijzen liggen.

Als je deze zaken zo bekijkt, dan weet je eigenlijk van te voren al dat je op grote problemen stuit. Op zich is dit niet erg als we maar samen gaan zoeken naar de oplossingen. Het vervelende op ons eiland is dat je zoveel organisaties en instellingen hebt, die bezig zijn op het gebied van het toerisme: de overheid, CHATA en de Kamer van koophandel om er maar eens enige te noemen.

Eigenlijk wringt hier de schoen, deze organisaties hebben niet of nauwelijks contact met elkaar en op de plaatsen waar wel contact is, wordt helaas niet naar elkaar geluisterd. Dat houdt dus in dat men bezig is te vechten voor z'n eigen zaak en men ziet niet in dat als men vecht voor het algemeen belang, dat ook jouw zaak ten goede komt. Er zijn wel initiatieven, maar je ziet dat men telkens weer het wiel uit moet vinden. Er wordt niet voort gebouwd op de kennis die er is. Dat kost een hele hoop geld. Als we allemaal samen zouden werken, dan zouden we heel wat verder komen.

Zo heb ik toentertijd al voorgesteld om tot een overkoepelend overlegorgaan te komen op het toeristisch gebied. Je moet èr voor zorgen dat je niet dezelfde mensen krijgt die daar in gaan zitten, die nu al in zoveel "organen" zitten. Er moet eens een frisse wind waaien. Het is ook wezenlijk voor zo'n lichaam dat de politiek er bij betrokken mag zijn, in ieder geval niet op partij- politiek niveau. Beslissingen die er genomen worden in een bepaalde periode mogen niet onder een ander partij die de dienst uitmaakt, teruggedraaid worden. We kunnen het ons gewoon niet permitteren dat er in bepaalde projecten veel geld wordt gestoken die dan naderhand blijven liggen. Dat is de reden dat de partij- politiek buiten het beleid op toeristisch gebied moet staan. Er moet een ontwikkeling komen, die onder alle partijen moet worden volgehouden. Dan ben je pas bezig om een toekomst op te bouwen, dan zetten de dingen die je doet zoden aan de dijk".

OVERLEG

Is dit praktisch te realiseren en wie draagt de financiële consequenties?

"Praktisch is het zeker haalbaar maar je moet het goed aanpakken. Je kunt een en ander als volgt zien: het toerisme draait globaal op drie pijlers: de overheid, de middenstand- ondernemers en de arbeiders die zich dan door hun vakbonden laten vertegenwoordigen. Deze drie partijen moeten in het overleg aanwezig zijn. Is een van deze drie afwezig, dan is het geheel al bij voorbaat gedoemd te mislukken. Als je nu vanuit dit overlegorgaan projecten wilt gaan opzetten, dan zal elk van de drie geledingen een financiële bijdrage hiervoor moeten geven. Onder de huidige omstandigheden zal de verhouding ongeveer 75% voor de overheid en 25% voor de beide andere partijen zijn. De regering zou deze bijdrage kunnen innen via de belastingen, tenminste voor zover het de middenstand betreft; op deze wijze is men er van verzekerd dat het geld er is en hoeven daarover geen problemen te ontstaan. Bij de vakbonden ligt het moeilijker, maar het is noodzakelijk om het personeel, dat bijvoorbeeld in een hotel werkt, meer te betrekken bij het reilen en zeilen van hun bedrijf. Doordat men nu een kleine bijdrage uit eigen zak geeft, krijgt het personeel een grotere binding met het hotel".

Is het noodzakelijk dat personeel goed geschoold is?

"Ja, dit wezenlijk. Je moet mensen hebben die verstand hebben van hun werk. Vroeger had men hier zoiets als een hotelschool, maar door allerlei politiek gekonkel is de school helaas ter ziele. Gelukkig is FEFFIJK bezig om opleidingen te verzorgen in met name de hotelsector. Dit is voor de mensen, die daarmee bezig zijn echter geen gemakkelijke zaak omdat ze tegen veel vooroordelen moeten opboksen. Gelukkig zijn de mensen die daarmee bezig zijn, enthousiast en zien we dat de opleidingen positief gestalte beginnen te krijgen. Er moet nog veel op dit gebied gebeuren. Zo kunnen we in de toekomst de toeristen ook voorzien van goed geschoold personeel en dat is op zich al een voordeel".

BELEMMERING

Wat ziet u als grootste belemmering voor het toerisme?

"Vroeger was het gezegde "een man een woord" heel wat waard. Als iemand iets beloofde, dan gebeurde het ook. Op dit moment ben je verbaasd als het inderdaad ook wordt gedaan wat mensen hebben beloofd. Er heerst een wantrouwen tussen de mensen en het is erg moeilijk om dit te veranderen. Iedereen zegt maar "ja" en doet beloftes, maar helaas worden deze beloftes nooit ingelost. Als je vraagt waar deze mentaliteits- verandering vandaan komt, moet ik het antoord schuldig blijven. Misschien is het zo dat de "gewone" man ziet dat mensen die zich bezig houden met de politiek op deze manier werken. Ze denken dan waarom zou ik ook niet zo handelen, zij doen het toch ook en dat zijn onze leiders. Men zou dus kunnen zeggen dat de politici minder beloftes, die ze maken, nagekomen moeten worden. Hopelijk brengt dat dan een verandering teweeg".

WINKELIERS

Heeft u nog suggesties voor de bevordering van het toerisme?

"Ik heb de samenwerking die er moet komen al genoemd. Met name tussen de winkeliers. Laat ik een voorbeeld noemen. In het laagseizoen is het vechten om de weinige toeristen die er zijn, binnen te krijgen. Op verschillende plaatsen geven de winkeliers een bijdrage aan hotels en luchtvaart- maatschappijen om de prijzen voor de reizen te drukken. Dit doen ze omdat ze weten dat hun dat meer klanten brengt. Als je je dan ook nog richt op het specifiek kooptoerisme, dan krijgen de winkeliers de investering die ze hebben gedaan dubbel en dik terug. Je hoeft maar een simpel rekensommetje te maken.

Het zou goed zijn voor het toerisme als men de sluiting- en openingstijden van winkels zou verruimen. Dan kunnen de mensen van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat winkelen. Je krijgt dan veel langer gezellig drukke straten en dat trekt weer mensen. Daarbij komt dat je natuurlijk in wisseldiensten moet gaan werken met je personeel. Dit hoeft helemaal geen probleem te zijn. Je ziet vaak genoeg dat in een winkel veel meisjes staan zonder te werken. Door een spreiding van de openings- tijden staan er minder meisjes niets te doen en wordt er dus veel effectiever gewerkt. Als winkelier heb je je te houden aan de arbeids- voorwaarden. Mochten die het noodzakelijk maken dat er nieuwe mensen in dienst komen, dan is dit alleen maar positief voor de werkgelegenheid.

Ik heb verschillende keren meegemaakt dat er toeristen, met name die met charters 's avonds laat aankwamen, iets wilden eten. De meeste restaurants, ook die in de hotels, sluiten om tien of elf uur. Dat is jammer omdat je daardoor de toerist niet geeft wat hij wilt, namelijk laat eten en plezier.

Ook moeten er goede shows komen in de hotels. Ik kan vanuit het standpunt van het hotel begrijpen dat ze niet zitten te springen om deze investering, maar toch denk ik dat als er goede shows komen ze zichzelf rendabel zullen maken. Ze trekken op den duur toeristen en ook de lokale mensen komen van zo'n goede show genieten".

Heeft u vertrouwen in de toeristische toekomst van Curaçao?

"Natuurlijk, anders zat ik hier niet meer. Ik denk dat het bedrijfsleven de eerste stappen gaat zetten, eigenlijk gebeurt dat nu al een beetje. De andere sectoren zullen volgen en u zult zien dat binnen niet al te lange tijd we hier weer de situatie van voor 1969 hebben, toen men vanuit het hele Caribisch gebied ons kwam vragen om hulp bij de opbouw van het toerisme. Curaçao stond toen nummer twee op de lijst van de toeristen- landen. Hoewel de zaken nu anders liggen denk ik dat voor Curaçao een goede toekomst in het verschiet ligt waar eenieder een graantje mee van kan pikken".

RON SKOMOROWSKI

ÑAPA bespreekt toerisme

HET ZAL WEINIG mensen zijn ontgaan dat de overheid en de particuliere sector op Curaçao voor het toerisme in de toekomst een belangrijke plaats wil inruimen. Het zal tevens niet aan de aandacht van diegenen, die hier interesse in hebben, zijn ontsnapt dat net deze sector zoveel problemen kent, dat men in de opbouw van het toerisme op Curaçao hierin dreigt verstrikt te raken en er niet meer uitkomt. Op verschillende fronten lopen beslissingen en initiatieven langs elkaar heen.

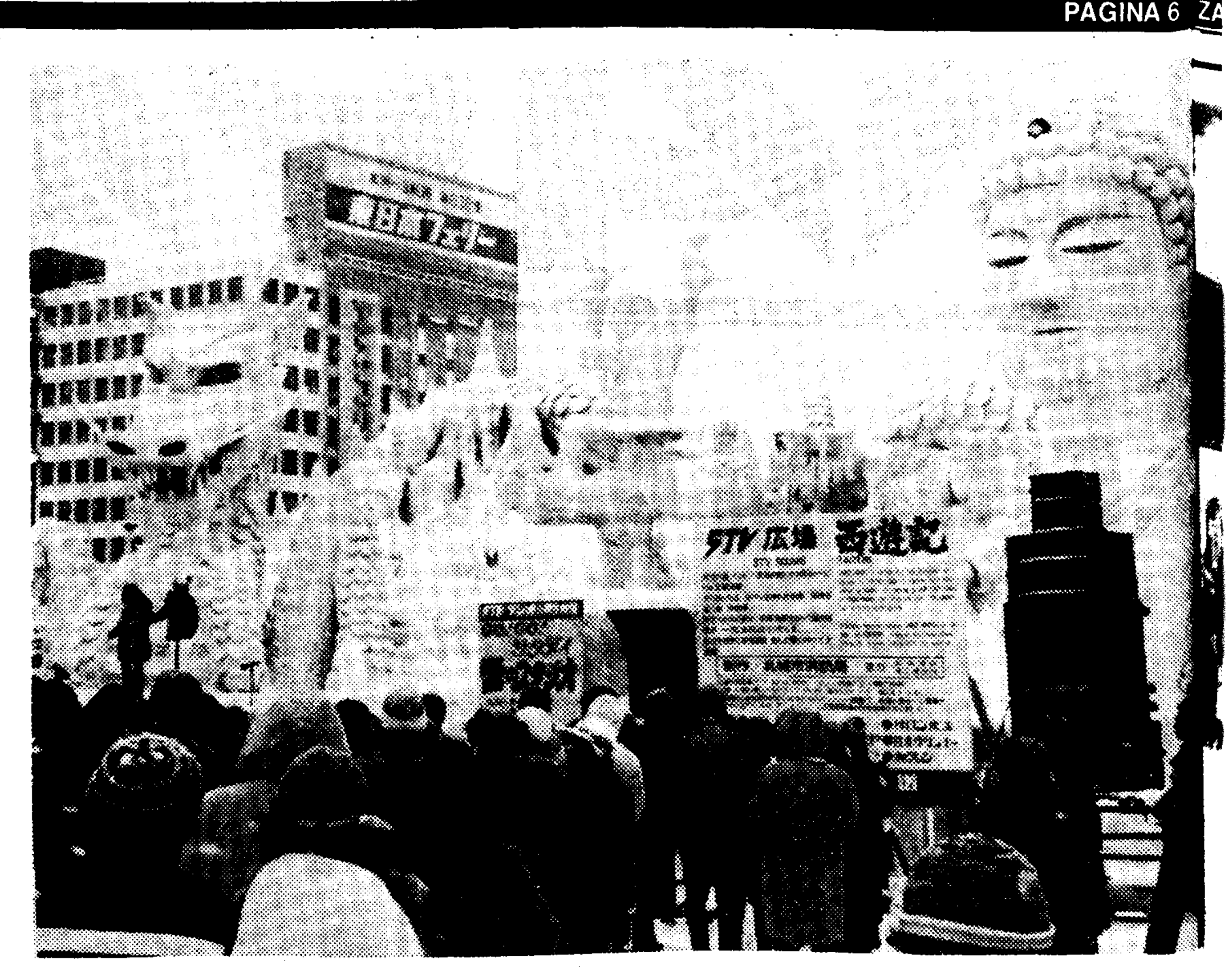
In een aantal afleveringen publiceren wij gesprekken met mensen, die mee helpen zoeken naar knelpunten en eventuele oplossingen hiervoor. Diegene, die aan het woord komen, spreken duidelijk op persoonlijke titel en niet als personen verbonden aan een bepaald instituut, bedrijf of overheids- instelling.

Hoewel deze artikelreeks een zo breed mogelijk beeld van het toerisme en alles wat ermee samenhangt, probeert te geven, is het geenszins uitgesloten, dat wij meningen, mensen, knelpunten en oplossingen daarvoor vergeten. Mocht de lezer dit opvallen, dan verzoeken wij hem of haar vriendelijk ons hiervan in kennis te stellen. Het gaat per slot van rekening om iets wat ons allemaal dierbaar is, namelijk de toekomst van ons eiland.

In deze tweede aflevering is het woord aan Efraim Martina, in 't dagelijks leven directeur van Daltino Tours.

Eerste heilig te verklaren Filipijn martelaar in Japan, een leek

Missie in Japan en Filipijnen werk van pioniers en doorzetters



NU DE "MISSIEZONDAG" (18 oktober) in aantocht is, waarop Lorenzo Ruiz van Manila de fraters Domingo Ibáñez en Jacobo Kyushei met hun dertien metgezellen, allemaal martelaren in Japan, *heilig* worden verklaard, heb ik weer naar een boek gegrepen, dat onder de titel «Heraldos de Cristo» het vorig jaar in Rome verschenen is. De schrijver, Pater Eladio Neira O.P. geeft een historisch overzicht van de missie- arbeid van de Spaanse Dominicanen in het *Verre Oosten* gedurende 400 jaar: 1587-1987.

Toen "de nieuwe wereld" ontdekt, een beetje verkend en gedeeltelijk door de Spanjaarden veroverd was, vroegen de Spaanse koningen aan de priesters van hun wereldrijk of zij het katholieke geloof wilden gaan verkondigen aan die nieuwe onderdanen en hun naburen. Vooral de regelieren, de Jezuïeten, Franciscanen, Dominicanen en Augustijnen gaven gehoor aan die oproep. De generale oversten in Rome gelasten alle plaatselijke oversten in Spanje om aan elke pater of broeder, die zulks vroeg, permissie te geven om in de nieuwe wereld te gaan werken.

Zo trokken er heel wat paters van verschillende orden naar de Filipijnen. Sommigen onder hen wilden nog verder gaan; zij droomden ervan om vanuit de Filipijnen naar de naburige landen: China en Japan, Tonkin en Formosa te trekken. Talloze boeken vertellen de heldendaden van die pionierende missionarissen. «Heraldos de Cristo» geeft weer wat de Spaanse Dominicanen in het Verre Oosten hebben meegemaakt.

De Spaanse Dominicaanse missie- provincie werd in 1587 in Spanje opgericht en had vanaf het prille begin een heel bijzondere structuur. Zij zou bestaan uit *missie- gebieden* in het *Verre Oosten.* Zij recruteerde haar leden in Spanje en de landen, die toen bij het Spaanse wereldrijk behoorden, zoals Sicilië, de Spaanse Nederlanden en Mexico. Maar die recrutering geschiedde niet onder jongelui, die nog "in de wereld" waren, maar onder paters, broeders en studerende fraters, die al Dominicaan waren. Die gingen dan van de ene provincie, bijvoorbeeld van die van Zuid-Spanje, over naar die nieuwe provincie. Zij deden dat door een "vierde gelofte" af te leggen: geheel vrijwillig verklaarden zij dat zij bereid waren naar de missies in het Verre Oosten te gaan.

De nieuwe provincie kreeg haar hoofdkwartier in Manila; men sprak dan ook over de Filipijnse provincie. In Spanje had men alleen een "uitzendbureau" in Cadiz, toen meestal Puerto Real genoemd. Omdat men tot aan 1825 over *Mexico* naar de Filipijnen reisde, had men daar in Vera Cruz en Acapulco een soort opvang- en doorgangshuis. Dat was in die tijd heus wel nodig. De zeereis op kleine, ongeriefelijke zeilschepen radbraakte velen zó, dat zij in Mexico eerst op verhaal moesten komen alvorens verder te kunnen trekken. Ook moesten zij vaak nieuwe moed verzamelen.

VRESELIJKE REIZEN

In 1579 werd de eerste bisschop van Manila benoemd: Domingo de Salazar O.P. Hij reisde in dat zelfde jaar met een groep van achttien medebroeders, allemaal uit Spaanse kloosters gerecruteerd, naar het Verre Oosten. Op hun schip brak de pest uit: tien confraters stierven op zee. De anderen bleven in Mexico achter op één na, die de moed kon opbrengen om met die bisschop mee te gaan naar Manila. Zo'n reis van Spanje naar Manila duurde meestal minstens acht maanden, maar vaak, door gebrek aan goede aansluitingen, door slecht weer en orkanen, door averij opgelopen tijdens stormen, nog veel langer. Bovendien was reizen in die jaren een riskante onderneming: in de eerste honderd jaar van het bestaan van die provincie stierven er meer dan dertig missionarissen..... bij schipbreuk. Meestal op hun reis naar Manila. Maar ook wel op weg naar een van de zevenduizend eilanden van de Filipijnse archipel of op reis naar China of Formosa. Uiterst zelden reisden de paters via Afrika, India en Macao. Portugese en Franse autoriteiten ontvingen Spaanse priesters met grote argwaan. Hollanders en Engelsen stonden ze nauwelijks toe even aan wal te komen, ook al was hun land niet in oorlog met Spanje.

Ondanks de zware tegenslag in 1579 trok een tweede groep Dominicanen in 1587 naar de Filipijnen. De provincie werd toen officieel opgericht en men koos gebieden uit, waar men zich wilde vestigen. In Manila bouwden de paters een klooster en men begon al dadelijk aan de studie van inheemse talen. Spoedig had men op de *Filipijnen* drie centra van missionaire activiteiten. Het aantal, de plaats en de belangrijkheid van die "buitencentra" wisselde in de loop der jaren voortdurend, maar Manila bleef vier eeuwen lang de hoofdplaats van de Dominicaanse activiteit in het Verre Oosten. In 1611 startten de paters daar een college, dat binnen dertig jaar zich ontwikkelde tot een stadium generale en universiteit, die steeds meer faculteiten zou krijgen en nu nog bloeit.

Domingo de Salazar was een persoonlijke vriend en geestverwant van Bartolomeo de las Casas, de beroemde verdediger van de indianen in Amerika. Al vlug na zijn aankomst in zijn diocees wees deze bisschop met een scherp vooruitziende blik al zijn priesters erop, dat zij de inheemse bevolking moesten *beschermen* en *verdedigen* tegen uitbuiting door de nieuwe overheersers, hun eigen landgenoten. Vele missionarissen namen die aanmaningen ter harte. Ook later bleven verschillende invloedrijke bisschoppen en vele ordebroeders het pastoraal beleid van de eerste bisschop van Manila volgen. Ook op de Filipijnen kwamen veel misbruiken voor en heersten er soms wantoestanden. Maar toch kan men zeggen dat de evangelisatie van dit land in een veel gunstiger geestelijk klimaat geschiedde dan in de meeste andere overheerste gebieden dankzij de goede start onder bisschop Salazar.

Vanaf het begin wijdden enkele paters zich aan het apostolaat onder de Chinezen, die van het vasteland geëmigreerd waren naar Manila en omstreken. Van hen leerden zij alvast Chinees. Want China lokte. Dat rijk wilde men bekeren en winnen voor Christus. Maar de Chinezen lieten slechts nu en dan enkele Europeanen binnen. De meeste havens bleven potdicht voor de Spaanse Dominicanen. Omstreeks 1595 probeerde men zich in *Siam* en *Cambodja* te vestigen. Die pogingen mislukten.

In 1602 slaagden de Dominicanen er in *Japan* binnen te sluipen. Daar had Franciscus Xaverius S.J. rond 1550 een paar jaar gewerkt onder onvoorstelbaar moeilijke omstandigheden. Na zijn vertrek groeide het aantal Christenen aanvankelijk vrij voorspoedig, maar na verloop van tijd begonnen vervolgingen de gemeenten te teisteren. Rond 1595 wilde de toenmalige keizer het christendom radicaal uitroeien. Talrijke missionarissen, vooral Jezuïeten en Franciscanen werden gemarteld. Ook verschillende Japanse priesters en veel leken ondergingen de marteldood.

LUWTE

Na die felle storm van 1597 volgde een periode van luwte. Daarvan profiteerden de Spaanse Dominicanen in 1602. Alleen vrijwilligers mochten naar Japan gaan. Men moest op het ergste voorbereid zijn. De overste in Manila besefte heel goed dat niet iedere medebroeder martelaarsbloed had. De geloofs- verkondiging moest in stilte gebeuren, maar aanvankelijk liet men veel oogluikend toe. In 1614 keerde het getij. Een geraffineerd- wrede vervolging werd ingezet, die *niet* inhield, zelf niet toen alle Europese missionarissen al verdelgd waren.

Van de 34 Dominicanen, die tussen 1602 en 1637 in Japan werkten — negentien Europeanen onder wie Ludovicus Flores, een Vlaming uit Gent, en vijftien Japanners, die in Manila of in Japan waren ingetreden — stierf er één 'n natuurlijke dood; de overige 33 werden allemaal gemarteld. Ook talloze Japanse leken werden koelbloedig vermoord door hun eigen landgenoten enkel en alleen omdat zij het geloof der Europeanen aanhingen. Tussen 1617 en 1629 werden verschillende paters en leken na verschrikkelijke folteringen om het leven gebracht.

Hetzelfde lot trof een tweede groep Dominicanen in de jaren 1633-1637. Deze groep wordt op 18 oktober in Rome plechtig *heilig* verklaard. De katholieke kerk wil hiermee ook de vele *onbekende* martelaren van Japan eren: zo'n driehonderd missionarissen en meer dan vierduizend Japanse *leken* stierven tussen 1550 en 1640 de marteldood. Het is een internationaal gezelschap: vijf Japanners, drie paters en twee lekebroeders- catechisten, vier Spaanse paters, één Italiaan uit Sicilië en één Fransman. Bij de groep behoren ook twee Japanse vrouwen, allebei lid van de Derde Orde van St. Dominicus, die vaak onderdak aan missionarissen verschaffen en drie leken, die de paters hielpen als tolk en catecheet: twee Japanners en één Filipino. Deze laatste, Lorenzo Ruiz genaamd, was een getrouwde man, vader van drie kinderen, 'n goed parochiaan van de paters in een buitenwijk van Manila.

Om een niet-duidelijke reden wilde hij uit de Filipijnen weg, het liefst naar Macao. Na enig aarzelen ging hij maar met een hem bevriende pater mee naar Japan. Daar hielp hij de missionarissen, waar hij maar kon. Na een jaar werd hij gegrepen en meedogenloos gemarteld. Telkens werden de folteringen onderbroken om hem gelegenheid te geven zijn geloof te verloochenen. Heel nuchter verklaarde hij tegenover zijn rechters: "Al ben ik niet naar Japan gekomen om martelaar te worden, toch ben ik als christen bereid mijn leven te geven voor God, al was het duizend keer. Dus doe maar met mij wat je wilt".

TOT 1904

Na 1640 bleven de christenen in Japan van alle priesterlijke bijstand verstoken. Die noodtoestand zou meer dan twee eeuwen voortduren. Hulp verlenen was totaal onmogelijk. Om politieke redenen verbood het bestuur van de Filipijnse archipel elk contact met Japan. Omstreeks 1635, toen de nood in Japan al heel hoog gestegen was, boden enige paters op de Filipijnen zich edelmoedig aan om hun medebroeders in Japan te gaan helpen en de christenen daar te bemoedigen, ook al zou dat hun leven kosten. Clandestien werd de reis voorbereid. Met grof geld werd een Japanse smokkelaar omgekocht. Hij verklaarde zich bereid een missionaris mee te nemen. Hij voer uit en... midden op zee wierp hij de pater overboord. Toen dit tot tweemaal toe gebeurd was, gaf men het op. Het zou tot 1904 duren voordat er weer Spaanse Dominicanen voet aan wal zetten in Japan.

LEO D. VAN DIJK O.P.
(wordt vervolgd)

LORENZO RUIZ WORDT, ook in de officiële documenten wel het eerst genoemd, maar daarmee wil men niet aangeven dat hij de voornaamste of de leider van de groep is geweest. Maar de heilig- verklaring geschiedt, terwijl de bisschoppen- synode over de leken nog aan de gang is. Men wil in Lorenzo Ruiz *alle* leken eren, die omwille van hun geloof gemarteld zijn. Bovendien, toen in Manila bekend werd dat hun stadgenoot als martelaar gestorven was, werd onmiddellijk in de kathedraal het «Te Deum» gezongen en..... begon de verering. Ruim drie eeuwen hielden zijn stad- en landgenoten hem in ere en vroegen vaak om zijn voorspraak. Na de zalig- verklaring van Lorenzo Ruiz en zijn metgezellen in 1981, nam de verering sterk toe en..... er gebeurden wonderlijke dingen. Een plotselinge genezing op zijn voorspraak werd minutieus onderzocht en als een echt wonder erkend.

LEO D. VAN DIJK O.P.

Wet Tweefasenstructuur

De eeuwige student bestaat niet meer

DE EEUWIGE STUDENT is dood. Op 1 september 1982 werd een definitief einde gemaakt aan een verschijnsel dat vele jaren lang bestaan heeft. Op die dag trad de Wet Tweefasen- structuur voor het Wetenschappelijk Onderwijs in Nederland in werking. De wijze waarop het Wetenschappelijk onderwijs door de nieuwe wetgeving drastisch werd hervormd, leek op de olifant, die door een porseleinkast stapt. Protesten van universiteiten, docenten en studenten mochten niet baten.

De grote mate van vrijheid, die tot dan het wetenschappelijk onderwijs kenmerkte, werd aan banden gelegd. Instituten werden gedwongen tot samenwerking, andere werden opgeheven of samengevoegd, de studieduur werd bekort en samenwerking en betere aansluiting op andere (ook buitenlandse) instituten werden afgedwongen. Er moest gestreefd worden naar grotere doelmatigheid, meer practische bruikbaarheid van gediplomeerden.

De bezuinigings- politiek dwong universiteiten (en andere instellingen van onderwijs) tot het afstoten van allerlei taken hetgeen prof. Verveen uit Leiden ertoe bracht een eenmansstakingsacie te voeren. Hij liet een overhead- projector de tekst: "De minister heeft mij het zwijgen opgelegd" projecteren in een collegezaal, terwijl hijzelf drie kwartier zwijgend voorin ging zitten. Inmiddels zijn de meeste veranderingen doorgevoerd. Er zijn studieduur- bepalingen gekomen, de doorstroming HBO-WO is bevorderd, er is een numerus fixus en een plaatsings- commissie gekomen voor een aantal studierichtingen.

Wat houdt de Tweefasenstructuur in?

Het wetenschappelijk onderwijs is met de invoering van de wet opgedeeld in twee fasen. De eerste fase is de doctoraalfase. Net als voor 1982 leidt deze fase op tot het doctoraal- examen. De tweede fase is de postdoctorale fase.

DOCTORAALFASE

Deze fase duurt vier jaar en wordt onderscheiden in een propadeutisch gedeelte en een doctoraal gedeelte (zie figuur). tot het propadeutisch gedeelte kunnen worden toegelaten bezitters met een VWO- en een HBO- diploma of een door de minister goed te keuren getuigschrift. Heeft men niet de beschikking over een van de genoemde bescheiden en men is niet ouder dan 21 jaar, dan kan men een toelatings- examen, het colloqieum doctum, afleggen.

Bij een aantal studierichtingen wordt toelating door een systeem van gewogen loting bepaald. De laatste jaren was dat steeds het geval bij geneeskunde, diergeneeskunde, bedrijfskunde, algemene gezondheidszorg, gezondheids- wetenschappen en industrieel ontwerpen. Nadat men geplaatst is, begint de propadeutische fase, die een jaar duurt en die met een examen wordt afgesloten. Slaagt men er niet in de propadeuse in een jaar af te ronden, dan bestaat de mogelijkheid van een uitloop met een jaar.

De propadeutische fase heeft een drieledige functie:
- Oriënterend: men kan zich afvragen of de keuze wel de juiste is geweest, en of er misschien alternatieven zijn.
- Verwijzend: de studieleiding kan een dwingend advies geven de studie te staken. Het blijft echter een advies en hoeft dus niet opgevolgd te worden.
- Selectief: wie niet binnen twee jaar voor de propadeutse slaagt, kan niet langer als student ingeschreven blijven. Een van de gevolgen is dat het recht op studie- financiering ophoudt te bestaan.

Na de propadeutische fase volgt de drie- jarige doctoraalopleiding. Evenals bij de propadeutische fase is ook hier een uitloop aan één jaar mogelijk. Degene, die het propadeutische gedeelte in een jaar gedaan heeft, mag het uitgespaarde jaar gebruiken voor de doctoraalfase. In totaal kan men nooit langer dan zes jaar studeren.

Wat gebeurt er nu met degenen, die de inschrijvingsduur verbruikt hebben, maar nog niet afgestudeerd zijn?

Men kan zich namelijk niet meer inschrijven als student met als consequentie dat men geen recht meer heeft op het volgen van onderwijs, op het afleggen van tentamens en examens en op studentenvoorzieningen, zoals de studie- financiering. Er bestaat echter nog een mogelijkheid de studie af te maken en wel als extraneus of als toehoorder nieuwe stijl. Voor dat laatste is dan wel de uitdrukkelijke toestemming vereist van het College van Bestuur.

EXTRANEUS

Een extraneus is iemand, die geen onderwijs mag volgen, geen gebruik kan maken van studenten- voorzieningen, maar wel tentamens en examens mag afleggen. Deze mogelijkheid staat open voor studenten, die wel voldoende onderwijs hebben gevolgd, maar er nog niet in geslaagd waren binnen de vastgestelde termijn af te studeren. Iemand, die bijvoorbeeld na twee jaar studie de propadeuse nog niet gehaald heeft, zou als extraneus verder kunnen gaan totdat de propadeutische fase met succes is afgesloten. Deze persoon kan zich daarna weer inschrijven als student voor de doctoraalfase.

Een toehoorder nieuwe stijl is geen student, maar mag toch geheel of gedeeltelijk aan het onderwijs, de tentamens en de examens deelnemen. Er bestaan twee grote verschillen met de student. Om toehoorder te kunnen zijn, heeft men namelijk de uitdrukkelijke toestemming nodig van het College van Bestuur, en men kan geen gebruik maken van studentenvoorzieningen, waaronder begrepen de studie- financiering. Het College van Bestuur kan toestemming weigeren wanneer er capaciteits- problemen zijn. Meestal is dat het geval bij studierichtingen met een numerus fixtus of bij bepaalde practica. Een voorbeeld ter illustratie. Een student heeft na zes jaar inschrijving het doctoraal- diploma nog niet verworven en moet nog in een vak colleges volgen. In zo'n geval verzoekt men dan toegelaten te worden als toehoorder.

De inschrijvingsduur kan op verzoek van de student door het College van Bestuur in een aantal gevallen verlengd worden. Het gaat hierbij om de volgende situaties:
1. Wanneer iemand tijdens het eerste of tweede studiejaar van de inschrijvingsduur naar aanleiding van ervaringen met de studie alsnog besluit van studierichting te veranderen. Om met de nieuwe studie te beginnen kan men dan nog maximaal een jaar extra inschrijvings- duur krijgen.
2. Wanneer men getroffen wordt door overmacht, dat wil zeggen een omstandigheid buiten de schuld van de student om waardoor men niet aan het onderwijs kan deelnemen. In dat soort gevallen kan het College van Bestuur de inschrijvings- duur verlengen met een termijn die hem billijk lijkt.
3. Wanneer zich persoonlijke omstandigheden voordoen. Hieronder vallen bijvoorbeeld werk- studentenschap, zwangerschap, bestuurs- lidmaatschap van bepaalde universitaire organen en van studenten- verenigingen, maar ook persoonlijke zaken als echtscheiding. Ook in dit soort gevallen bepaalt ook het College van Bestuur of en hoelang de inschrijvingsduur verlengd wordt.

PARKEERSTUDIE

Een verschijnsel dat de laatste jaren veel voorkwam, is dat van de parkeerstudie. Was men uitgeloot voor een studie met numerus fixus dan ging men zolang een andere studie volgen in de hoop in een van de volgende jaren alsnog ingeloot te worden. Deze mogelijkheid wordt als gevolg van de beperking van de inschrijvings- duur fors ingeperkt. Elk jaar dat men aan een parkeerstudie besteedt, betekent een jaar verbruik van de inschrijvings- duur. Helemaal onmogelijk is het parkeren niet geworden. De verlenging van inschrijvingsduur op grond van verandering van studie- richting geeft nog enige ruimte. De volgende voorbeelden illustreren dat. Een student loot uit voor geneeskunde en gaat een totaal andere studie doen. Na een jaar volgt alsnog inloting voor geneeskunde. De student heeft nu één van de zes jaren verbruikt, maar kan wegens verandering van studie een verlenging van maximaal één jaar krijgen, en komt daarmee uit op een aantal van zes jaren voor de gehele studie.

Een student parkeert twee jaren alvorens ingeloot te worden. Van de zes toegestane jaren zijn er twee gebruikt. Wegens verandering van studie kan maximaal één jaar verlenging verkregen worden. Deze student houdt dus vijf jaren over voor een studie, welke een duur heeft van vier cursusjaren. Langer dan twee jaren parkeren, is onmogelijk geworden. Wie in het derde studiejaar van studierichting verandert, kan geen aanspraak maken op het recht van verlenging van de inschrijvings -duur.

Stel dat iemand na drie jaren parkeerstudie ingeloot wordt voor geneeskunde. Op grond van het bovenstaande heeft de persoon nog slechts recht op drie studiejaren. In deze drie jaar moet de student een studie volgen waar vier jaar voor staat. Dat is niet mogelijk. Bovenstaande maakt duidelijk dat het van groot belang is een juiste keuze te doen of in geval dat niet gebeurd is, in een vroeg stadium om te schakelen.

TWEEDE FASE

Na het doctoraal- examen heeft men het einde van de eerste fase bereikt. Voor het merendeel van de studenten betekent dat ook het einde van de wetenschappelijke opleidings- mogelijkheden. Voor toelating tot opleidingen van de tweede fase vindt — met uitzondering van de medische beroeps- opleidingen — een selectie plaats. De wet kent een viertal opleidingen in de tweede fase te weten:
- Medische beroepsopleiding: Het betreft hier postdoctorale opleidingen tot arts, tandarts, dierenarts en apotheker. De opleidingen hebben een cursusduur van twee jaar met uitzondering van de tandarts- opleiding die een jaar duurt. Toelating voor deze groep vindt zonder selectie plaats; iedereen stroomt automatisch door.
- Onderzoeksopleiding: afgestudeerden uit de eerste fase kunnen zich in de tweede fase bekwamen tot wetenschappelijk onderzoeker. Men volgt de opleiding niet als student, maar als "Assistent In Opleiding" — AIO — en dus in loondienst van de universiteit. Aanstelling als assistent in opleiding geschiedt na een zware selectie. De studie duurt meestal vier jaar en kan in een aantal gevallen afgesloten worden met het schrijven van een proefschrift. Tot de criteria, welke men hanteert voor toelating, horen de capaciteit van het systeem, de kwaliteit van de student en de situatie op de arbeidsmarkt.
- Lerarenopleiding: Degenen, die na het beëindigen van hun studie leraar willen worden, zullen deze opleiding moeten volgen om de leraars- bevoegdheid te verkrijgen. De cursusduur is een jaar, waarbij een groot gedeelte van de tijd besteed wordt aan het volgen van een stage.
- Andere beroeps- opleidingen: Over deze opleidingen bestaat nog veel onduidelijkheid. Wel staat vast dat deze opleidingen grotendeels door de student zelf of diens opdrachtgever betaald moeten worden.

P. CASIMIRI



...de enorme verwoestingen bij de aardbeving van september 1985 maakten het de autoriteiten mogelijk grote gebieden in Mexico vrij te maken, maar de oorspronkelijke bewoners moesten naar plekken ver buiten het centrum verhuizen...

Tegenhanger van Hindu-staat India geplaagd door veel problemen

Moslim-staat Pakistan sterk verdeeld

"PAKISTAN, HET LAND van de zuiveringen, had volgens ieder normaal mens al lang opgeheven moeten worden. Misschien had het wel nooit gesticht moeten worden". De bewering is van Richard Reeves, een Amerikaans schrijver die lange tijd door Pakistan zwierf en daarvan in 1983 verslag deed in zijn boek «Doortocht naar Peshawar».

Pakistan, zegt Reeves, is een kunstmatig land, veertig jaar geleden bevochten door Mohammed Ali Jinnah, de Islamitische tegenhanger van de Hindoe Mahatma Gandhi. Een thuisland voor de Moslims. Een land waar ze zich vrij zouden kunnen voelen, bevrijd van de onderdrukking door de Hindoes, die gelijktijdig met de Moslims hun onafhankelijkheid kregen. Om de Moslims te vrijwaren van onderdrukking kregen zij Pakistan, een brok voormalig Brits-Indië.

Reeves reisde door een sterk verdeeld land, waar de Islam onverenigbare groepen aan elkaar heeft gelijmd. Reeves zag vooral de barsten en kon niet anders dan het eens zijn met Gandhi, die de tweedeling van het voormalig Brits-Indië "een geestelijke tragedie" heeft genoemd.

Nog steeds zijn er in Pakistan mensen te vinden, die menen dat zo'n apart land voor de Moslims niet nodig was geweest, als de Britten niet met zoveel gezwinde spoed het Indische subcontinent hadden verlaten.

De simpele waarheid is dat de Moslims dat land wel kregen: Pakistan. Op 14 augustus 1947 waanden zij zich vrij, maar vanaf het eerste uur bleek de Islam niet voldoende om hen bij elkaar te houden. In 1971 leidde dat al, na een bloedige burgeroorlog, tot het verlies van Oost-Pakistan, dat daarna als Bangladesh door het leven mocht sukkelen, verarmd, jaarlijks geplaagd door overstromingen en politiek verre van stabiel. Het voorvoegsel West verdween en Pakistan bleef alleen over, ingeklemd door de Hindoe- vijand India en het sinds 1978 door burgeroorlogen geteisterde Afghanistan. Een land tussen twee fronten, met snerpende binnenlandse scheidslijnen. De tragedie van Pakistan is vooral dat het zijn bestaansrecht ontleent aan een geloof, maar het geloof (nog) geen rechtvaardiging betekent voor het in standhouden van het land.

Aziz Siddiqui, de hoofdredacteur van de oppositie- krant Frontier Post, denkt dat de wortels van het probleem teruggaan tot de Britse tijd. "De Moslims waren in het door de Hindoes gedomineerde Brits-India nog minder dan de onaanraakbaren, de kasteloze Hindoes. De Britten, met hun verfijnde verdeel- en heersmethoden, hebben kunstmatig de haat tussen Moslims en Hindoes gevoed. Moslims mochten geen overheidsbanen bekleden. Moslims werden dom gehouden. Angst verlamde de miljoenen Islamieten toen de onafhankelijkheid van India in zicht kwam. De geschoolde Moslims en vooral de geestelijkheid zagen een eigen land nog als de enige oplossing".

En daar kwamen de problemen meteen om de hoek kijken, zegt Siddiqui: de Moslims kregen hun land, maar ze stonden er met lege handen. Alles was er: wegen, gebouwen, een overheids- apparaat, geïrrigeerde landbouw in de rijke provincie Punjab, spoorlijnen. "We kregen ineens alles in de schoot geworpen en we wisten niet wat we er mee moesten doen. We hadden het domweg niet geleerd. Het tragische is dat Pakistan een ontwikkelingsland is geworden, maar het nooit had hoeven zijn".

De meeste Moslims, die het land bevolkten (het zijn er nu 97 miljoen) kwamen niet uit het huidige grondgebied. Degenen, die er al wel waren, benutten hun voorsprong en zo ontstond allengs een nieuwe klasse, die er niet bij gebaat was om de kennis en de rijkdom die het land zeker heeft te delen. De Islam en de haat tegen India konden deze "valse start" misschien enigszins verdoezelen, maar lang duurde dat niet.

In de rijke provincie Punjab, waar de Britten voor hun katoenbouw een goed irrigatie- systeem hadden aangelegd, rijpte het zaad van de macht. Pakistan wordt voor tachtig procent geregeerd door mensen die uit Punjab stammen. Zij zijn nationalisten van Pakistan, want zij vinden dat ze het land hebben gemaakt. Maar ook zij hadden geen enkele bestuurlijke traditie.

Ze zagen geen andere weg dan de bureaucratie van de vertrokken Britten nauwgezet te kopiëren en tenslotte te overtreffen. Degenen, die zich in deze sector van de samenleving nestelden, verwierven zich een positie van onaantastbaarheid, zozeer dat het inmiddels vrijwel onmogelijk is in Pakistan iets gedaan te krijgen zonder een stapel papieren en zonder "fooien".

Het komt regelmatig voor dat de regering een maatregel uitvaardigt en de bureaucraten deze domweg niet uitvoeren, omdat ze er het nut niet van inzien. Deze en alle vorige regeringen struikelden talloze malen over dit mechanisme, dat het land meer verlamt dan de armoede, de defensie- inspanningen (vijftig procent van de begroting) of de enorme ethnische verschillen.

De immigranten, die Hindoe-India onvluchtten en de oorspronkelijke bevolkings- groepen in de armere provincies hebben in het onafhankelijke Pakistan te weinig kans gekregen. Als de middenklasse en de bureaucraten uit Punjab hun best hadden gedaan, zou er in Pakistan stabiliteit heersen en economische welvaart, constateert Siddiqui.

Door drie rampzalig verlopen oorlogen met India werd het nationalisme weliswaar enigszins gevoed en daarmee de verschillen tussen de diverse bevolkingsgroepen verkleind, maar de effecten bleven van korte duur.

Ali Bhoetto, die in 1971 na verkiezingen het roer overnam van generaal Yahya Khan — die de oorlog om Bangladesh had verloren — overgoot het nationalisme met socialistische sausje. De armoede werd er niet minder door. Toen Bhoetto's poging ontaarde in corruptie greep generaal Zia Ul-Haq in. Zia bracht Pakistan terug naar de wortels, de Islam. Zelfs met hulpmiddel van de staat-van-beleg wist Zia de verschillen niet te overbruggen.

In 1986 oordeelde Zia de tijd rijp om Pakistan terug te laten keren naar een democratische ordening, die in 1990 met echte vrije verkiezingen beklonken moet worden. Dat wil niet zeggen dat Pakistan in de veertig jaar geen vooruitgang heeft geboekt. Maar het is zeker niet datgene dat Ali Jinnah, de vader des vaderlands, voor ogen stond.

Afgezien wellicht van het goeddeels door de Verenigde Staten betaalde ultramoderne leger, loopt Pakistan altijd een paar passen achter de grote buur India aan. Ondanks hevige inspanningen op het terrein van de landbouw kan Pakistan de eigen onderdanen nog niet geheel voeden. Pakistan staat, in tegenstelling tot India, nog maar aan het begin van een industriële revolutie.

De regering onderneemt sinds 1980 vertwijfelende pogingen om de levens- standaard van de bevolking op te krikken. Op papier zijn er geweldige resultaten geboekt. Sinds president Zia aan de macht is, kent Pakistan een jaarlijkse economische groei van gemiddeld 6,5 procent.

Onder Bhoetto werd een compleet socialistische programma afgewerkt, dat vooral resulteerde in nationalisering van banken en bedrijven. Tussen 1971 en 1977 vond er voor het land desastreuze kapitaalvlucht plaats, die nog voelbaar is.

Van de talloze sociale programma's die èn onder Bhoetto èn onder Zia tot stand kwamen, lijkt de arme landelijke bevolking nog steeds weinig te hebben geprofiteerd. Misschien dat het tij enigszins keert. Burger- premier Mohammed Khan Junejo wil dat de aandacht wordt gericht op de arme boeren- bevolking.

Analfabetisme wordt eindelijk bestreden door meer scholen te bouwen; ruim 75 procent van de Pakistani is ongeletterd. De boeren worden geholpen met goedkope kredieten, dorpen worden van electriciteit voorzien. Er wordt gewerkt aan het verbeteren van de drinkwater- voorziening, die vooral in de armere provincies van een bedenkelijk peil is. Er zijn woningbouw- projecten opgezet en als paddestoelen rijzen basis gezondheids- centra uit de grond.

Dat zijn concrete stappen om het land, dat volgens Reeves eigenlijk moet worden opgeheven, toch bestaansrecht te verschaffen.

(uit De Gelderlander)



Slachtoffers vragen zich af voor wie heropbouw bestemd is

Mexico: veel gedaan na aardbeving

OP 19 SEPTEMBER WAS het twee jaar geleden dat Mexico werd getroffen door een zware aardbeving, die aan twintigduizend mensen het leven kostte en honderdduizend mensen dakloos maakte. Sindsdien is er in de stad veel gebouwd, vooral door de overheid. Deze wederopbouw is echter tot een politiek instrument geworden waar lang niet iedereen beter van wordt.

De beving van de aarde had vrijwel onmiddellijk een "sociale beving" tot gevolg. In de chaos van verdriet, begrafenissen en reddings- werkzaamheden ontstonden groeperingen, die de overheid verantwoordelijk wilden stellen voor de schade, omdat die deels geweten werd aan corruptie en wanbeleid.

De sociale onrust baarde de regering zorgen en ook de buitenlandse druk, in de vorm van hulpacties en donaties, was groot. Er werd snel actie ondernomen: op 11 oktober 1985 lieten de autoriteiten van Mexico in een klap zevenduizend percelen onteigenen in het gebied waar de aardbeving de woningen met de grond gelijk had gemaakt. Even leek het erop dat de regering nu werkelijk iets voor de arme bevolking ging doen.

Nu, twee jaar later, staan in de volkswijk Morelos modern en egelijk ogende woonkazernes temidden van grindhopen, houtstapels en de grauwe bebouwing van voor de beving. Door de felle kleuren zijn ze goed herkenbaar.

"Het zijn politieke kleuren", legt Pedro Ruiz, een inwoner van de wijk uit. "De overheid wil dat iedereen goed kan zien wat ze voor haar burgers doet. Maar zelfs over de kleur is geen overleg gepleegd met de toekomstige bewoners".

Renovación Habitacional Popular (RHP) luidt de naam van het grootste wederopbouw- programma dat ooit in Mexico is begonnen. Het staat voor een plan om in ruim een jaar tijds 44.500 woningen te bouwen. Het plan had in februari van dit jaar klaar moeten zijn, maar het is nu pas gevorderd tot tweederde van het einddoel.

Het wederopbouw- programma RHP is met een budget van ruim tweehonderdduizend miljoen pesos (destijds ongeveer 150 miljoen dollar) speciaal gericht op volkswijken. Als een bom kwam het plan, vlak na de onteigeningen, uit de lucht vallen. Alles ging over de hoofden van de bevolking heen.

Zo gaat dat vaak in Mexico. De overheid gaat voor een gedeelte mee met de eisen van de bevolking, maar presenteert daaromheen een massief plan waar nauwelijks inspraak bij mogelijk is. Op deze manier worden de eisen op een handige manier omgebogen in het belang van de makers van het plan zelf. Zo ook bij RHP.

Het ontbreken van democratie is niet het enige bezwaar dat aan de RHP kleeft. Om te beginnen is het programma een handig middel geworden om de arme bevolking het centrum uit te werken, in plaats van haar te huisvesten. De overheid ontkent dat. Zij vindt het een zeer democratisch plan omdat het voor iedereen gelijk is: dezelfde oppervlakte, dezelfde indeling en vooral: dezelfde huur. Juist in dat laatste zit hem het venijn.

Pedro: "De RHP- woningen zijn groter en beter dan we vroeger gewend waren, maar ze zijn veel te duur. De huren zijn berekend op 30 procent van het minimumloon. Dat kan ik gewoon niet betalen".

Pedro is vader van vier kinderen en woont sinds drie weken in een nieuwe woning van de gemeente. Hij is ongeschoold en probeert hier en daar wat te verdienen als dagloner in de bouw. Net als al die andere dagloners, schoenpoetsers en straatverkopers, die samen de informele sector vormen, verdient hij geen minimumloon en soms nog niet eens het bedrag dat hij aan huur zal moeten betalen. Als een zwaard van Damocles hangt boven zijn hoofd de bepaling in de huur- overeenkomst, dat de huurder bij drie maanden huurachterstand op straat staat. En deze keer dus voorgoed.

Uitzettingen en ontruimingen met speculatie- doeleinden door overheid en huiseigenaren waren ook vroeger al aan de orde van de dag in dit soort wijken; winkels en kantoren zijn veel lucratievere projecten dan huisvesting. Het verschijnsel is na de aardbeving alleen maar in omvang toegenomen. En waar RHP gepresenteerd werd als een plan om uitzettingen en grond- speculatie tegen te gaan, werkt ze uit als een verkapte, maar effectieve vorm van hetzelfde principe.

Verder wordt met RHP de controle en de invloed op de bevolking haast ongemerkt verscherpt. De wijkbewoners kunnen tijdens bijeenkomsten met gemeente- ambtenaren hun ongenoegens en problemen bespreken. Dit gebeurt volgens de gemeente uit democratisch oogpunt; op deze manier zouden problemen en suggesties vanuit de bevolking in het beleid kunnen worden opgenomen.

"In wezen is dat niet meer dan het opvangen van de ontevredenheid om de mensen het gevoel te geven dat er naar ze geluisterd wordt. Dan zijn ze verder rustig", legt Pedro uit.

Deze «asambleas» sluiten precies aan bij de al bestaande hiërarchische organisatiestructuur van de officiële Institutionele Revolutionaire Partij (PRI). Deze al vijftig jaar lang regerende staatspartij heeft voor ieder wijk een woordvoerder die mag meepraten in de raad van de deelgemeentes van de stad. Deze heeft tot taak de problemen te kanaliseren. Als gevolg van de bureaucratie verdwijnen deze problemen echter in een ambtelijke molen waar ze haast nooit meer uitkomen.

SLIMME REACTIE

Deze werkwijze is een slimme reactie op de strategie van de linkse oppositie- partijen, vooral de kleine. Waar de PRI zich verschuilt achter het RHP- programma, daar verschuilen andere partijen zich achter stedelijke volks- organisaties. De invloed van deze partijen bij boeren, vakbonden en de stedelijke volksbeweging zou gevaarlijk kunnen worden voor de politieke stabiliteit van de PRI. Deze verkapte politieke strijd is sinds de aardbeving dan ook behoorlijk verscherpt.

De overheid controleert ook de hulp van buitenaf. Hulp- organisaties als UNICEF, het Rode Kruis, Save the children, of Nederlandse organisaties als Cebemo, Novib of Artsen zonder Grenzen financiëren deze projecten; bij elkaar zo'n 10 procent van de totale hoeveelheid activiteiten. De verschillen met de staats- projecten zijn belangrijk: het ontwerp wordt in overleg met de bevolking gemaakt en de huren zijn altijd afgestemd op de individuele gezinsinkomens, zodat mensen minder makkelijk in financiële moeilijkheden kunnen komen.

Toch zijn deze projecten niet echt onafhankelijk van de overheid. Officieel zijn ze onderdeel gemaakt van RHP. In een verdrag tussen organisaties en regering zijn allerlei voorwaarden (over huur en oppervlakte) opgenomen waaronder de hulporganisaties op de onteigende percelen mogen bouwen. Dit verdrag was volgens de overheid nodig om de deelname vanuit de samenleving bij de wederopbouw te stimuleren. Maar er was al een "deelname" bij de opzet van het verdrag en nu bemoeit de overheid zich wel met allerlei interne zaken van andere projecten. Er komen regelmatig technici van de RHP, die proberen in de besluitvormings- procedures mee te doen en zelfs de leiding te nemen over de onafhankelijke projecten. Alweer een democratische doelstelling met een controlerende uitwerking.

Een andere controle op de hulpverlening is het Nationaal Wederopbouw- fonds. De regering heeft dit fonds kort na de beving opgericht om de buitenlandse donaties ten bate van de wederopbouw te kanaliseren. Waar het geld uiteindelijk aan besteed is, weet bijna niemand. "Bij ons is het in elk geval niet tereht gekomen", vertelt Pedro. "Er is ook nooit iets over de inkomsten en bestedingen van het fonds gepubliceerd en iedereen zwijgt er over". De meeste hulporganisaties hebben zich wijselijk niet op het fonds gestort.

VERGETENEN

RHP is niet het enige programma; alleen de percelen die destijds na de aardbeving onteigend zijn, vallen eronder. Veel stukken bouwgrond vallen onder andere programma's. Deze opdeling werkt demobiliserend op de volksbeweging; de belangen onder de aardbevingsslachtoffers zijn verdeeld geraakt over de verschillende gebieden waar gebouwd wordt, zodat een gezamenlijke strijd bijna niet meer is te voeren.

Verder zijn er volgens het CUD (Coordinadora Unica de Damnificados, het overkoepelend orgaan van alle aardbevings- slachtoffers) nog zo'n kleine twintigduizend families "vergeten". Zij worden nog helemaal niet geholpen. De overheid ontkent dit gewoon.

Vergeleken bij andere door aardbevingen getroffen steden in Midden-Amerika (San Salvador, Managua) is er in Mexico veel gedaan. De vraag is alleen voor wie. Van de binnengekomen gelden en de noodzaak tot wederopbouw is op een handige manier gebruik gemaakt in het voordeel van de overheid en de meest kapitaal- krachtigen. Eigenlijk kwam de beving de regering achteraf ontzettend goed uit.....

(uit de Gelderlander)

Vredeskansen Midden Amerika

DE ONTWIKKELINGEN IN het door politieke onrust, economische ellende en in een aantal gevallen door lang slepende burgeroorlogen geplaagde Midden-Amerika zijn de laatste maanden opmerkelijk positief geweest. Voor het eerst in acht barre jaren, waarin circa honderdduizend mensen het leven lieten, leeft bij vele betrokkenen de hoop, dat de weg naar een oplossing voor de diepe regionale conflicten definitief is ingeslagen. Het accoord, dat de vijf regerings- leiders van El Salvador, Honduras, Costa Rica, Guatemala en Nicaragua in Guatemala ondertekenden, wordt een reële kans van slagen gegeven. Het aantrekkelijke van het accoord is, dat het ditmaal uit de regio zelf voorkomt.

Dat voordeel betekent echter tevens de belangrijkste zwakte van het plan, want zonder een minimaal passieve zegen van de Verenigde Staten zal het vredesaccoord moeilijk te realiseren zijn. De eerste reacties vanuit het Witte Huis zijn helaas alles behalve veelbelovend. Het is geen verrassing, dat de Amerikaanse bezwaren zich vooral richten op het "onderdeel" Nicaragua. Zo heeft het Witte Huis er bezwaar tegen, dat het "accoord van Guatemala" de Middenamerikaanse crisis uit de sfeer van de Oost-West- tegenstelling haalt, het Sandinistische regime er impliciet door wordt erkend en niet wordt voorzien in een controleerbare einde aan de hulp van communistische landen aan Nicaragua.

Deze Amerikaanse bezwaren passen duidelijk in de lijn, die president Reagan sedert zijn aantreden in 1980 ten aanzien van Nicaragua met grote hardnekkigheid heeft gevolgd.



Ook het Irangate- schandaal en de daarbij aan het licht gekomen illegale steunverlening aan de contras heeft de president niet doen inbinden. Integendeel, hij heeft inmiddels het Congres gevraagd de hulp aan de contras nog aanzienlijk op te voeren. De kritiek op Reagans Nicaragua-beleid begint echter sterk toe te nemen. De meest gezaghebbende Amerikaanse kranten hebben er geen goed woord voor over. De kans, dat de Senaat nieuwe uitgebreide hulp aan de contras zal goedkeuren, wordt zeer gering geacht. Ook in eigen kring wordt zo langzamerhand verzet merkbaar, zoals onlangs bleek door het aftreden van Reagans speciale onderhandelaar Philip Habib.

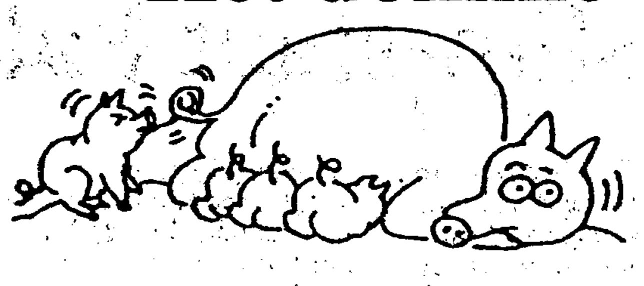
Aangenomen mag worden, dat de kritiek op de Amerikaanse president nog tot zal toenemen nu de Sandinistische regering van president Ortega via een aantal maatregelen heeft getoond de politieke wil te hebben het vredesproces een kans te geven. Zo werd tot veler verrassing en vooruitlopend op het tijdschema van het Guatemalaanse accoord het oppositionele dagblad La Prensa toestemming gegeven weer te verschijnen. Ook de met veel pesterijen gelardeerde censuur, die het dagblad voor het verschijnings- verbod in juni van het vorig jaar onderging, zal niet terugkeren. Deze eerste echte concessie van het Sandinistische regime komt, nadat al eerder een Nationale verzoenings- commissie was ingesteld door voorzitterschap van kardinaal Obando y Bravo, een fel criticus van het Sandinisme. Bovendien mag ook de kritische kerkelijke radiozender Católica weer gaan uitzenden.

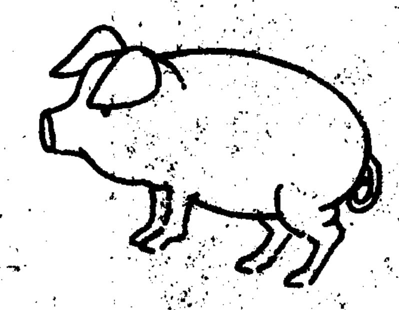
Het is begrijpelijk, dat niet iedereen bij deze Sandinistische concessies onmiddellijk hosanna roept. Het is moeilijk vol te houden, dat het regime in Managua de laatste jaren veel vertrouwen heeft ingeboezemd. Datzelfde geldt echter ook voor de Midden-Amerika- politiek van het Witte Huis, waarbij het doel — de strijd tegen het communisme in de eigen achtertuin — alle middelen leek te heiligen. In zijn rede voor de Verenigde Naties wijdde de Amerikaanse president slechts enkele regels aan het probleem. Hij kwam niet verder dan de voor de hand liggende opmerking, dat "we eerst maar eens moeten zien of de Nicaraguaanse maatregelen wel oprecht gemeend zijn".

Niet alleen de hele Middenamerikaanse regio, maar vrijwel alle landen in Latijns-Amerika zijn op dit moment bereid het Sandinistische regime het voordeel van de twijfel te geven. De Amerikaanse regering loopt dan ook de kans in deze kwestie op twee fronten een gevoelig verlies te lijden. Behalve een nederlaag in het Congres dreigt Washington ook de kans te missen het sterk gedaalde prestige in Latijns-Amerika wat op te poetsen. Om nog maar niet te spreken van de kans, dat het brekelijke, maar veelbelovende vredesinitiatief een vroege dood zal sterven.

(uit de Haagsche Courant)

Het domme varkentje





-door Nel Basilio-

BOEBEL HET BIGGETJE was een echt dom varkentje. Dat vond zelfs zijn mama. Als hij van de ene kant van het varkenshok naar de andere kant wilde lopen, liep hij niet óm zijn broertjes heen. Nee, hij liep óver ze heen of ónder ze door. En dat gaf dan een heen-geknor en gepiep, want dat ging natuurlijk niet. En hoe vaak hij niet met zijn neus in de modder viel! Nu was dat niet zo erg, want varkentjes zijn dol op modder. Maar toch!

Op een dag wilde hij zelfs melk drinken uit de krulstaart van zijn mama. Zijn broertjes rolden over elkaar heen van het lachen. En mama varken schudde haar kop en zuchtte: "Wat moet er toch van jou terecht komen?"

Daar werd Boebel het biggetje toen zo maar ineens vreselijk kwaad om. Hij liet zijn mama's krulstaart los, want daar kwam toch geen melk uit. En wandelde met zijn neus in de wind onder een losse plank door het varkenshok uit. "Kom terug!", schreeuwde mama varken verschrikt. Maar Boebel het biggetje zei alleen maar "knor!" en verdween in de mondi.

Een paar uur later kwam kabouter Brr hem daar toen tegen. Met een cactusblad achter zijn oor en tranen met tuiten huilend. "Oh", zei kabouter Brr vol medelijden, "heb je zo'n pijn?" "Pijn?" vroeg Boebel, "Nee, ik heb honger". En hij begon aan kabouter Brr's puntmuts te zuigen.

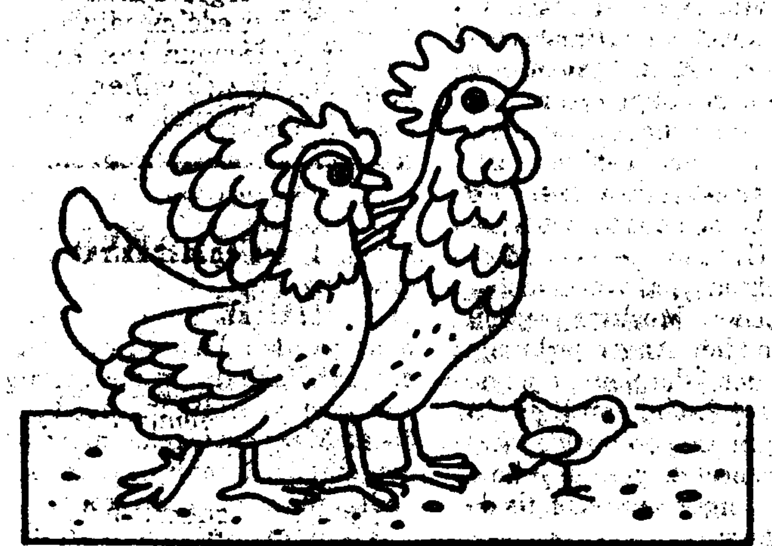
"Hé!" schreeuwde het kaboutertje, "Wil je wel eens gauw ophouden! Brutaal varken dat je bent!" "Brutaal?" vroeg Boebel verbaasd. "Is dat hetzelfde als dom? Mama zegt dat ik dom ben". Hahaha!" lachte kabouter Brr. "Knor!" zei Boebel kwaad, "iedereen lacht me uit. En ik heb nog steeds honger. De staart van mama had geen melk, dat ding op je hoofd niet, de cactussen en struiken niet". Kabouter Brr verborg gauw zijn gezicht in een zakdoek en deed net, of hij zijn neus snoot. Hij wilde dat domme varkentje niet laten merken, dat hij alweer moest lachen.

"Ik zal eerst dat cactusblad van je kop afhalen", zei hij, toen hij uitgeproest was. "En dan gaan we naar je mama terug, want hier in de mondi vind je geen melk. Kom je uit het varkenshok van Shon Tiens?" "Shon Tiens?" vroeg Boebel. "Is dat dat grote varken, dat op twee poten loopt en heel raar knort?" Het was maar goed, dat kabouter Brr al op de kop van Boebel was geklommen, om het cactusblad eraf te trekken. Zo kon het biggetje niet zien, dat hij bijna weer naar beneden rolde van het lachen. "Haha!" schaterde hij. "Zei je iets?" knorde Boebel. "Eh ja, ik zei, dat het eraf is", zei kabouter Brr gauw. "Kom, dan gaan we naar huis". "Leer je me dan om niet dom meer te zijn?" vroeg Boebel. En dat beloofde kabouter Brr.

Maar gek, hè, toen Boebel met gejuich door zijn mama en broertjes begroet was, hoefde kabouter Brr hem niets meer te leren. Boebel wist precies, waar hij zijn moest om melk te drinken. En over zijn broertjes liep hij ook niet meer. Hij had in de mondi al geleerd, dat je om cactussen heen moest lopen, anders werd je geprikt. En nu liep hij om zijn broertjes heen om niet meer te vallen. Mama varken gaf kabouter Brr een knipoogje en fluisterde: "Wat heb ik in angst gezeten, toen mijn domme Boebeltje de wijde wereld in trok. Maar hij heeft er toch een heleboel geleerd". "Een heleboel, maar nog niet alles", lachte kabouter Brr. Want net op dat ogenblik viel Boebel voor de zoveelste keer met zijn neus in de modder. "Knor", zei Boebel tevreden, "Knorreknor!".









ZOEK DE vijf fouten en kleur de plaatjes.

Zoekplaatje

Onze vriendjes



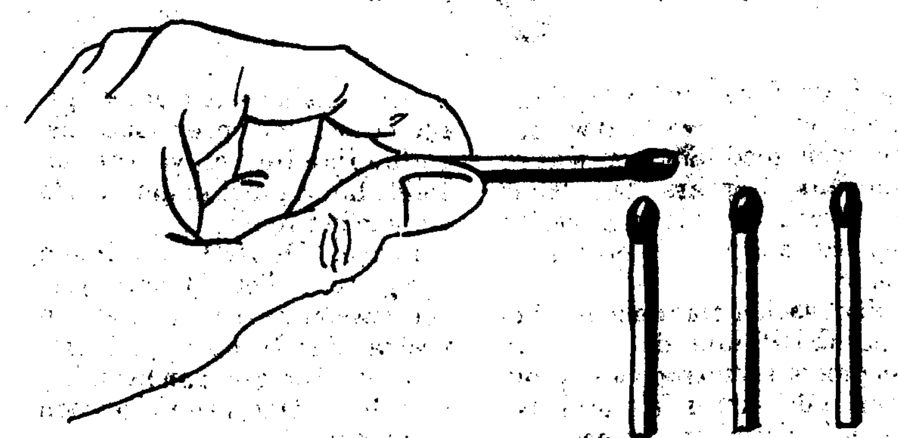
HEBBEN JULLIE vorige week aan dierendag gedacht? Mijn honden hebben allebei een snee brood met dik leverworst gekregen. Daar zijn ze dol op. Ben je wel eens bij de Amigoe geweest. Het is een groot gebouw, waar niet alleen onze krant, maar ook de Nobo gemaakt wordt. Er is een grote parkeerplaats bij. En op die parkeerplaats woont een hondje. Zwart met een lachend kopje. Ja echt, het lijkt net, of hij doorlopend heel blij is. Misschien is hij dat ook wel.

En toch heeft hij geen naam en geen baasje. Of eigenlijk heeft hij wel zes baasjes. Twee mensen geven hem dagelijks eten en drinken. Bij Nobo mag hij altijd lekker onder een bureau in de airco slapen. Drie mensen brengen elke morgen hondebrokjes of brood voor hem mee. Daar ligt hij dan al op te wachten. Maar hij is verwend, hoor. De korstjes laat hij liggen en droog brood hoeft hij ook niet. Hij blieft er dik leverworst op.

De een noemt hem Hondje en de ander Fik, maar voor mij is hij Doekedoekie. Het maakt hem niets uit. Hij luistert naar alle namen. Nee, dit is geen zielig hondje, dat maar beter naar het Dierenasiel gebracht kan worden. We kunnen hem niet missen.

Weten jullie niets over jullie hond of poes of vogel te vertellen.

TANTE NEL



Goocheltrucje

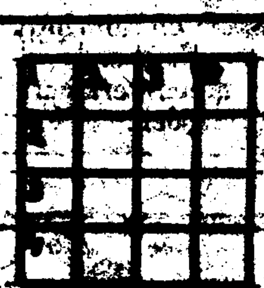


VRAAG IEMAND drie lucifers rechtop op tafel te zetten. Dat lukt natuurlijk niet. Haal nu zelf drie lucifers uit het doosje en zet ze zonder enige moeite rechtop op tafel. Hoe dat kan? Maak van te voren de duim en wijsvinger van je linkerhand nat en houd iedere lucifer even aan het einde vast om die ook vochtig te maken. Daardoor blijven de lucifers staan. Bij deze truc is het wel nodig, dat er een tafelkleed op de tafel ligt (geen plastic). Je weet het misschien nog wel: altijd van te voren oefenen!

Feestontbijt

DE EEN springt 's m[...] gens zijn bed uit en eet d[...] liefst zes sneeën brood [...] hagelslag. En de and[...] krijgt voor de zoveel[...] keer van zijn moeder [...] zijn kop, omdat hij niet [...] eten. En voor die laat[...] hebben we nu een le[...] spelletje bedacht. (Hol[...] bollegijs kan het natu[...] lijk ook wel spelen) Het [...] lekkerder, als je brood [...] vriendelijk aankijkt. D[...] neem je een snee brood [...] kaas om er een lachend [...] zicht van te maken. V[...] krenten of rozijnen of tw[...] plakjes ei maak je de og[...] Een reepje tomaat ge[...] het kaasgezicht een r[...] mond. Houd je van [...] gurk? Dan maak je d[...] een puntneus van. En v[...] rozijnen of komkomm[...] schijfjes maak je haa[...] Niet alleen leuk, maar [...] lekker ook!

Als je meer van z[...] houdt, ga je aan de g[...] met pindakaas, hagel[...] (ogen) en jam (mon[...] Daarna wel goed je tan[...] poetsen!



1. [illegible]
2. een [illegible]
3. [illegible] voornaamwoord
4. [illegible]

Griezelen

BEN JE bang voor spoken? Dan moet je dit spelletje niet spelen, want dan loop je weg voor jezelf. Neem een oud pak van je vader. Doe de broek gewoon aan, maar trek het jasje zo aan, dat de kraag boven op je hoofd zit. Neem een witte kool en zet daar een hoed op. Neem nu die kool met hoed onder je arm en ga spookachtig huilend op pad!

Puzzel van de week

ZIE VOOR OPLOSSING van de [illegible] kinderkrant [illegible]. Stuur je [illegible] vóór 22 oktober [illegible] Amigoe (Schar[illegible]) of P.O. Box [illegible] Naam[illegible] re - de heer [illegible] Box 1[illegible] op de [illegible] PUZZEL.

Winnaar(es) van de week is:

Mariah [illegible]
Kaya Ar[illegible] 13
Rooi [illegible]
Curaçao

Hij/Zij ontvangt een waardebon van f 15,- van Augustinus Boekhandel.

OPLOSSING vorige keer: HORIZONTAAL: 1. [illegible]

Het Paard



EEN PAARD loopt een restaurant binnen en bestelt een kop koffie. Hij drinkt de koffie op zijn gemak en loopt dan naar de bar om te betalen.

"Ik moet u eerlijk bekennen", zegt de man achter de bar, "dat dit de eerste keer is dat ik een paard als klant heb".

Het paard [illegible] het wisselgeld op, snuift verachtelijk en [illegible] ke koffie blijft [illegible] zal het meteen [illegible] de laatste keer [illegible]".

Hetzelfde paard [illegible] bus in en koopt een kaartje.

"Wat zullen we nu hebben!" roept een passagier uit. "Een paard in de bus? Dat is toch schande!"

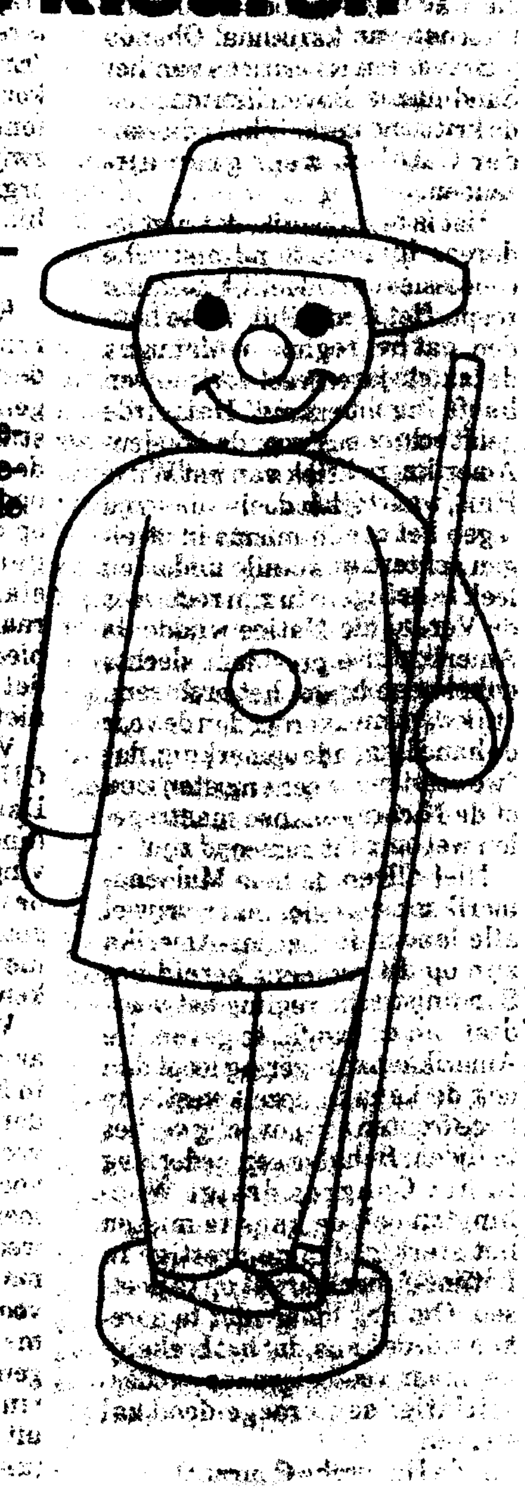
"Kalm maar, meneer", zegt 't paard. "Het is maar voor een kaartje. Morgen is mijn auto weer klaar..."

Emiel gaat een bar binnen en bestelt een dubbele whisky. Met bevende handen houdt hij het glas vast en probeert het naar zijn mond te brengen.

Barkeeper: "Meneer [illegible] nogal [illegible]."

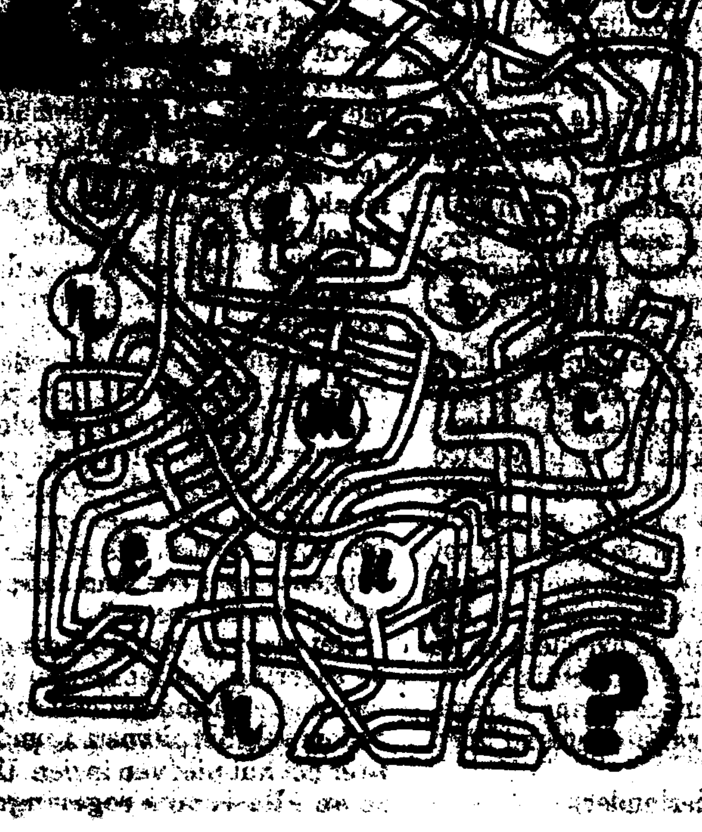
Een groepje jagers [illegible] op pad. Plotseling ziet één iets bewegen en schi[...] Als ze gaan kijken m[...] ken ze, dat een b[...] dodelijk getroffen op [...] grond ligt. Hij lijkt d[...] duizend gulden op [...] te halen. Wat te doe[...] Zegt de een: "Wee[...] wat, we beloven [...] hier te [illegible] duizend gulden". Zegt de jager, die [...] schoten heeft, ver[...] waardig: "Mijn [...] verdient [...] maar een boer!"

Om te kleuren

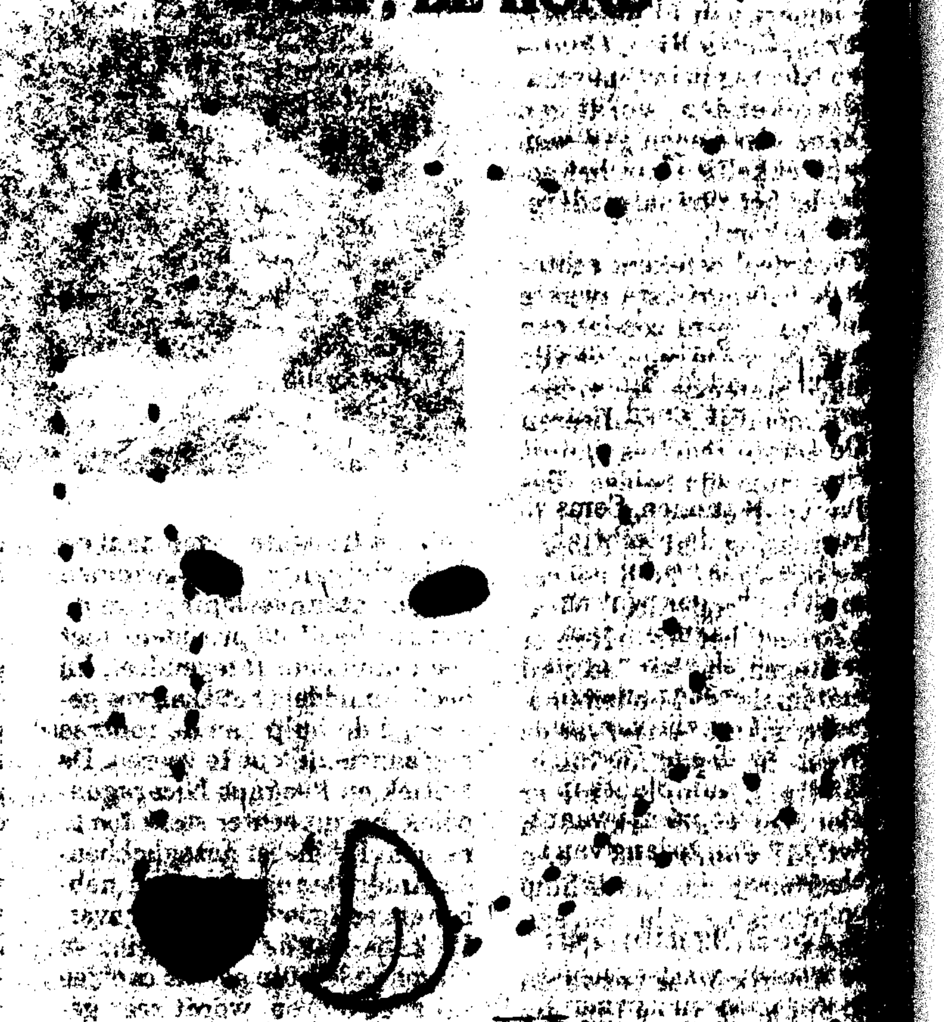


Doolhof

DIT MEISJE is haar paard kwijt geraakt. Om te weten te komen wat voor paard het is, moet je dit doolhof volgen. Op de goede weg kom je zes letters tegen, die samen het goede woord vormen.



WOEF, DE HOND



TREK MET pot[...] lijntjes langs de stip[...] kleur Woef daarna.

Oplossing Doolhof:

[illegible]

Oplossing 5 Fouten:

1. vleugelhaan, 2. oog kuiken, 3. steentje bij kuiken, 4. halskip, 5. steentje onder kip

Feest te Seru Fortuna:

buurtgenote verbindt zich als Dominicanes



Mgr. Ellis:

Drie geloften van religieus zijn staan haaks op afgoden: Geld, Macht en Genot

SERU FORTUNA — Seru Fortuna was in feeststemming: een van de jongste parochies van Curaçao leverde een vrouwelijke religieus af van de katholieke kerk én aan de orde der Dominicanen: zuster Jeanille Anastasia Borgschot legde in een overvolle Martinus de Porreskerk voor drie jaar haar geloften af als zuster. Die geloften, zo moest uit de preek van mgr. Wim Ellis als leider van de kerk van Aruba en de Nederlandse Antillen, blijken, zijn een antwoord op de drie afgoden welke heden ten dage en in feite altijd sedert de mens de aarde bevolkt het leven van veel mensen overheersen. Seru Fortuna was daarom ook zo blij met het besluit van een van zijn buurtgenote omdat, zoals in de voorbeden werd gezegd, de situatie er in deze wijk niet beter op wordt.



Het werd een vreugdevolle viering in de zo goed voor verschillende doeleinden bruikbare kerk van Seru Fortuna. De bisschop ging voor in de misviering samen met onder meer zijn vicaris- generaal dr. Rudy Josepha en de vicaris der paters Dominicanen, Antoine Frehe. Niet alleen uit Seru Fortuna waren er belangstellenden, maar zeker was er heel wat jeugd van deze buurt present. Sommigen in Miami Vice- mode gekleed, maar dat moet ook kunnen. Soms wat praten tijdens de plechtigheid. En in feite zoals het bij een feest altijd gebeurt: ook wat aan de buitenkant staande, maar wel meelevend. Ook waren er in die kerk jonge mensen aanwezig die aan het afkicken zijn van hun gewenning aan drugs. Ook zij zijn meer dan op hun plaats in een buurt als Seru Fortuna waar het drugsgebruik al zo lang van zich doet spreken.

WAPENUITRUSTING

Uw woord is voedsel voor onze ziel. Gods geboden zijn een licht voor onze voeten, zo zei de gemeente. Voor deze gelegenheid was als lezing uit de Blijde boodschap dit gedeelte genomen waarin Jezus zijn leerlingen duidelijk maakt, dat men geen zorgen moet maken over wat je eet en drink, als je je overgeeft aan Hem. Als immers de vogels in de lucht en de bloemen op het land zo schitterend kunnen zijn in hun tooi, hun zang, dan hoeft de mens zich daar niet druk over te maken.

Overigens kan die met al zijn zorgen en moeiten geen stukje op eigen kracht aan zijn leven toevoegen. Een raad voor iedere mens, zeker voor een religieus om zijn of haar vertrouwen te stellen op Hem, "wiens woord belangrijker is dan goud, zuiverder dan dat en heerlijker dan de honing welke de bijen kunnen produceren". Aldus de tussenzang.

Van Paulus werd de tekst voorgelezen over het aantrekken van de wapen- uitrusting van het geloof"om stand te kunnen houden tegen de listen van de duivel". Tot die "wapenrusting" behoort het schoeisel, het beschermen der voeten, "geschoeid met bereidwilligheid voor de Blijde boodschap van vrede".

Jezus- leerlingen, zo hield de bisschop in zijn preek voor, begrepen het niet allemaal zo precies, hoe het zat met hun Heer, die blijkbaar niet van heersen moest hebben, maar die wel steeds sprak over het volgen van Gods wil. Dat was de rode draad welke door zijn leven liep: de wil volbrengen van Zijn Vader, tot in het onmogelijke toe. Dat is een andere weg dan die welke zo gangbaar is op het ondermaanse, waar menigeen het oog heeft gevestigd op drie goden: geld, macht en genot. Zij alle drie hangen met elkaar samen. Zonder geld hoef je niet aan macht te denken. Voor genot moet je ook over geld beschikken. Voor geld moet je buigen en voor geld moet je proberen iedereen te laten buigen. Dat had men dan wel gedacht. Jezus was iemand, die er niet voor boog en die zijn leerlingen wapende tegen deze overheersing der afgoden.

Daarom deed Hij Zijn leerlingen drie wapens aan de hand om zich teweer te stellen tegen die goden; met die wapens kon men die afgoden ook in het defensief drijven. Doch het waren weer andere wapens, dan die waarop de apostelen hadden kunnen komen. Die wapens zijn armoede, gehoorzaamheid en volkomen maagdelijke beschikbaarheid. Net het tegendeel van geld, macht en genot. Ongebondenheid aan geld, bezit, maakt vrij, gehoorzaamheid is afzien van de macht, van bevelen te geven en bepalen. Beschikbaarheid door het afzien van de binding met een te vormen gezin, zij alle drie maken de mens vrij van de afgoden en maken het hem mogelijk zich net als Jezus aan de Vader over te geven en net als Jezus ook aan de mensen in zijn omgeving. Dit is het leven van de religieus: zich binden aan de Vader en aan de hele gemeenschap, op allen die een beroep willen en kunnen doen op je.

GEMEENSCHAPPELIJK

Tot dit besluit was Jeanille Anastasia Borgschot gekomen. Zoals voor haar onlangs nog andere jonge Curaçaose vrouwen hebben gedaan: twee bij de zusters Dominicanessen, die zich aan het beschouwend leven leiden (bij de Santa Famia- kerk), twee bij de zusters van Schijndel en een jaar geleden ook een andere jongere bij de congregatie waarbij ook Jeanille zich aansloot: de Dominicanessen «De la Caridad Dominicana de la Presentación de la Santísima Virgen». Deze congregatie werd door Marie Poussepin opgericht met als taak: de dienst van de liefde bij voorkeur uitgaat naar de meest armen.

Tegenover haar algemene overste vertolkte deze bewoonster van Seru Fortuna dat zij via de geloften zich dieper wil verenigen en wijden aan God dan gebeurd was op de dag dat zij "gedoopt werd met water en de Heilige Geest". Op de vraag of zij dit wilde doen door de maagdelijkheid te bewaren, door te kiezen voor armoede en te leven in gehoorzaamheid, antwoordde zij duidelijk hoorbaar met een "Ja, ik wil". Dit was voldoende voor haar opname in de congregatie, zoals zuster Inés Mercedes verklaarde. "Vanaf dit ogenblik ben je een deel van onze congregatie, als lid daarvan. Van nu af aan zal alles tussen ons gemeenschappelijk zijn: armoede, beschikbaarheid, gehoorzaamheid, broederschap en zending. Wij zullen dag aan dag onze gemeenschap opbouwen in het samen delen van ons geloof en in het Evangelische perspectief van de liefde".

Dit werd door een krachtig Amen, het zij zo, door de gemeenschap beaamd en onderstreept door een hartelijke applaus. Zo leven is "het gezicht van Christus laten stralen in het leven, zodat wij dit gezicht in haar herkennen. Daarmee erkennen wij", zo bad de bisschop over haar, dat Christus aanwezig is in Zijn kerk. Daarom ook bad de gemeenschap, dat zij mag blijven beseffen, dat de overgave aan de dienst van haar broeders en zusters, door zich vrij te houden voor God, door het troosten van de bedrukten, Christus troost die lijdt". Door over de wonderen van de wereld te mediteren, kan zij Gods voorzienigheid zien, welke alles voor ons ten goede leidt. Door de gave van het leven kan zij als, vooruitlopend op de komst van Gods rijk, zich verenigen met Gods heiligen en die deel hebben aan het Eeuwige koninkrijk.

NIEUWE MENSHEID

Tenslotte hernieuwde Jeanille de doopbeloften en verbond zich om Jezus Christus te volgen. Zij legde ook de drie religieuze geloften af om te leven en te sterven in de dienst van de kerk, in de uitoefening van de liefde. De vredes- omhelzing door haar overste en de geestelijken en haar ouders bezegelde dit plechtige ogenblik waarbij her en der wel een traan werd weggepinkt.

Zo proberen te leven wil op den duur zeggen dat het leven een "stem wordt van uw waarheid, dat de nieuwe mensheid wordt geboren, dat er leven gebaard wordt, dat er kracht vrij komt voor de liefde. Dit maakt ons steeds weer tot getuigen van de vrede van Jezus Christus, zo luidde de tekst van een der liederen. Het meewerken aan de nieuwe mensheid gebeurt door arme mensen, door degenen die van de armen houden, die hun leven geven, zij namelijk leggen getuigenis af van de nieuwe mensheid.

Religieus leven is een leven zonder grenzen, is een nieuw leven, dat de eeuwigheid aankondigt. Het is een liefde die standhoudt, een heel leven lang. Deze eveneens inspirerende tekst werd eveneens gezongen tijdens de plechtigheid, waarna ter afsluiting het Magnificat volgde. Een lied, dat revolutionair genoemd mag worden zoals de leer van de Zoon van haar, die het Magnificat het eerst uitriep, inderdaad revolutionair was. Bij Hem ging het om de mens, niet om zijn geld, zijn macht noch zijn positie. Aan de mensen, die met schele ogen worden aangekeken door "de wereld" heeft Hij namelijk grote dingen gedaan, zoals dit ook met Maria gebeurde. Hij zag daarbij neer op de nederige dienstmaagd en Hij verspreidde de trotse mensen en de rijken liet Hij naar huis gaan, met lege handen. Aan de nederigen ook gaf Hij voedsel. Want die armen zijn Zijn lievelingen.



PAUS IN OPROEP VOOR MISSIEZONDAG 1987:

• Leken meer inschakelen
• Actievere deelname vrouwen

MANNEN EN VROUWEN, van alle leeftijden en in allerlei omstandigheden, allen behoren tot een volk dat van nature missionair is. Dit bewustzijn moet worden opgewekt. Meer dan ooit is er een groeiende vraag naar mensen die zich geheel wijden aan missionaire activiteiten. Zo schreef Johannes Paulus II in zijn brief bij gelegenheid van Wereld- missiezondag, welke dit jaar in de katholieke kerk op 17 en 18 oktober wordt gevierd.

De kerk, waar allen toe behoren die zich katholieke christen noemen bestaat om het Evangelie te preken en te onderrichten, om zondaars te verzoenen met God, zo citeert de paus zijn voorganger Paulus VI. Het Evangeliseren is niet alleen maar gereserveerd voor de bestuurders van de kerk, maar "de verplichtingen het geloof te verspreiden is een plicht voor iedere leerling van Christus, naar zijn vermogen. En de kern van deze verplichting ligt in het eerste van de sacramenten van ons geloof. Dus alle leken- christenen zijn juist uit kracht van het doopsel door de heer geroepen tot een daadwerkelijk apostolaat. "Want van nature is de roeping tot christen ook een roeping, aldus de paus, die is gefundeerd op de doopgenade zelf: één geworden door het doopsel, worden christenen deelnemers aan de priesterlijke, profetische en koninklijke taak van Christus. Het vormsel sterkt hen met de kracht van de H. Geest terwijl de H. Eucharistie hen doet delen in de liefde tot God en mensen en hen voedt in die liefde, die de ziel is van alle apostolaat.

Nu meer dan vroeger is er een groeiende behoefte aan personen, die zich totaal wijden aan missionaire activiteiten. De kerk van vandaag heeft volwassen leken nodig, zodat zij de leerlingen en getuigen van Christus zijn, bouwers van de christelijke gemeenschap, die de wereld hervormen met waarden van het Evangelie. Aan alle leken, die al bezig zijn met missionaire activiteiten in de kerk, wil ik mijn dank uitspreken en hen bemoedigen en zo ieder bevestigen in het werk, dat zij doen, zo schrijft de paus.

> ### *Missiezondag*
>
> IN ALLE KATHOLIEKE kerken wordt dit weekeinde aandacht besteed aan Missiezondag. In deze aflevering van Kerk en Wereld wordt daaraan aandacht besteed. Verder ook aandacht voor het heuglijke feit dat onlangs een bewoonster van Seru Fortuna de drie religieuze beloften aflegde.

KATECHISTEN

Deze denkt daarbij het eerst van alles aan de vele ijverige katechisten — mannen en vrouwen —, die een onvervangbare bijdrage geven aan de verspreiding van het geloof en die in deze tijd gevonden zijn tot een uiterst belangrijke taak (A.G. 17). Het is niet te ontkennen dat zonder deze gespecialiseerde werkers in de missielanden, vele nu bloeiende Kerken nooit zouden zijn gesticht. Zij waren en zijn de directe getuigen van het geloof, soms waren zij het eerst, chronologisch gesproken in het brengen van het goede nieuws, en zo de actieve medewerkers in stichtingen, ontwikkeling en uitgroei van het christelijk leven. Hun bediening is gegrift in de eigen werkmethode van evangeliseren, en dus zal de kerk hen altijd nodig hebben. De paus hoopt, dat



ze in aantal mogen groeien en in kwaliteit voor dit zeer noodzakelijk werk.

LEKEN VRIJWILLIGERS

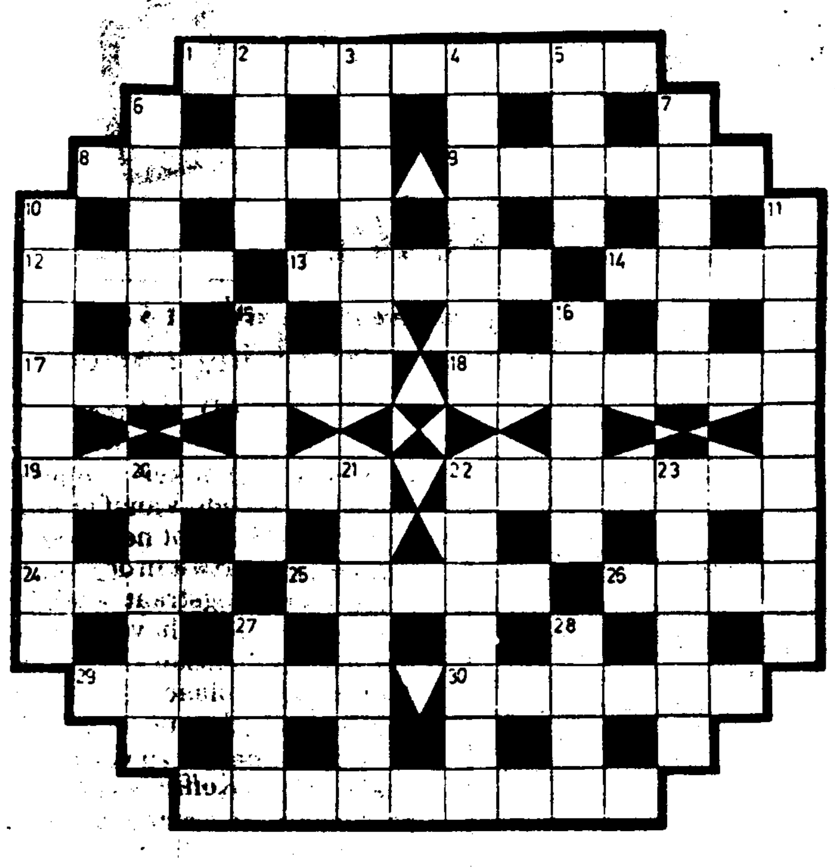
Hij wijst op nog een andere manier van toewijding, een waaraan de Kerk, vooral in deze tijd, veel aandacht geeft: dat zijn de leken vrijwilligers. Dit is een waardevol initiatief, dat een opmerkelijke bijdrage geeft aan de zending van de kerk, dat de vooruitgang van de Evangelisatie goed helpt: een dienst van christelijke leken, die enkele jaren van hun leven geven om op een directe manier mede te werken aan de groei van de ontwikkelings- landen.

Nu, worden wij allen geroepen om deze speciale gaven te erkennen en blij te aanvaarden. Deze gaven zijn ook onder de leken **verspreid, gezien hun veelbelovende aanwezigheid op het missionaire veld. De jonge Kerken zijn vooral uitgenodigd open te staan voor, en zulke geestelijke rijkdommen gelovig te waarderen voor die diensten en werken, die bewijzen ten voordele te zijn van herstel en opbouw van de kerk. Het is daarom nodig om de veelvuldige vormen van lekenparticipatie te overwegen en te handhaven in de liturgie van de christelijke gemeenschappen, in hun programma's en in de pastorale concilies, in het in praktijk brengen van charitas en in de christelijke tegenwoordigheid in de culturele, sociale en actievere deelname aansporen van de vrouwen in deze dienstverleningen: het overgrote missiefront wacht op hun edelmoedigheid en hun speciale steun. Het is te hopen, dat zij zich willen wijden aan de traditionele werkzaamheden (Ziekenhuizen, scholen, gezondheidszorg) alsook in het werk van de directe evangelisatie, zoals werkzaam zijn op geestelijke wijze in de familie, de dialoog met ongelovigen of niet practiserende katholieken, het bevorderen van de katholieke leefwijze, en een steeds aanwezig zijn op het gebied van gebed en liturgie. Tot zover Johannes Paulus II in zijn oproep voor Missiezondag 1987.**

> ## Peruaanse bede
>
> *Ons door de Geest toegewaaid uit de basisgemeenten van Peru.*
>
> **GEEF ons een ruim hart
om lief te hebben,
geef ons een sterk hart
om te strijden!**
>
> **Maak ons tot nieuwe mensen,
scheppers van een
nieuwe geschiedenis;
nieuwe mensen,
die hun bestaan beleven
als het risico
van een verre tocht.**
>
> **Nieuwe mensen,
hoopvol strijdend op weg,
begerig naar waarheid;
nieuwe mensen,
zonder rem of keten;
vrije mensen,
die vrijheid eisen.**
>
> **Nieuwe mensen,
grenzeloos liefhebbend,
niet gebonden
aan rassen en plaatsen;
nieuwe mensen,
die zij aan zij met allen
hun brood en onderkomen
delen.**
>
> **Geef ons een ruim hart
om lief te hebben,
geef ons een sterk hart
om te strijden!
Amen.**

> # Bidden voor de kerk
>
> HEER ONZE GOD,
wij willen bidden voor de Kerk in Azië, Afrika en Latijns- Amerika.
Vaak leeft zij er in een wereld van onrecht, onderdrukking en armoede.
Laat de kerk er stem geven aan de rechtelozen, en wegen gaan die leiden naar bevrijding en vrede.
>
> Heer onze God,
wij bidden voor de vrouwen en mannen die de Kerk in de Derde Wereld mee hebben opgebouwd of die daar nu nog werkzaam zijn.
Dat zij rijke vruchten mogen zien van hun werk en onze steun mogen blijven genieten.
>
> Heer onze God, wij bidden U voor hen die het werk van buitenlandse missionarissen hebben overgenomen of zich daarop voorbereiden: katechisten en priesters, pastorale werksters en werkers, religieuzen en theologiestudenten.
Beziel hen met de geest van uw Zoon,
geef kracht aan hun getuigenis,
zodat zij een levende Kerk mogen opbouwen tot zegen van hun land en volk.
>
> God,
wees met uw kerk in de Eerste, Tweede en Derde Wereld en laat haar overal een teken van hoop zijn
en een bron van sterkte in de strijd,
van troost in het lijden
en van vreugde om de Blijde Boodschap,
Door Christus onze Heer.

Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. Moeders en dochters; 8. Raakt E van die slag buiten bewustzijn?; 9. Iedere week veelvoudig op de televisie; 12. Vaak nog wel taai; 13. Bij jou is het anders van kleur; 14. Vooruit, meid, geef je maat een noot; 17. Hij was klein, maar daarop wist hij het toch; 18. Over de hele linie moet je 't bekijken; 19. Het gaat, maar verder is 't een dood woord; 22. Eet je gebak altijd met een zwart gezicht?; 24. Onder de roest; 25. Als er in het doel gemikt wordt, gaat het ruw toe; 26. Vermaak zonder D in een hooiberg; 29. Is het voedsel op maat? Ja hoor, 't is lekker; 30. Dierenverblijven oppakken; 31. Beesten lachen immers om voedsel?

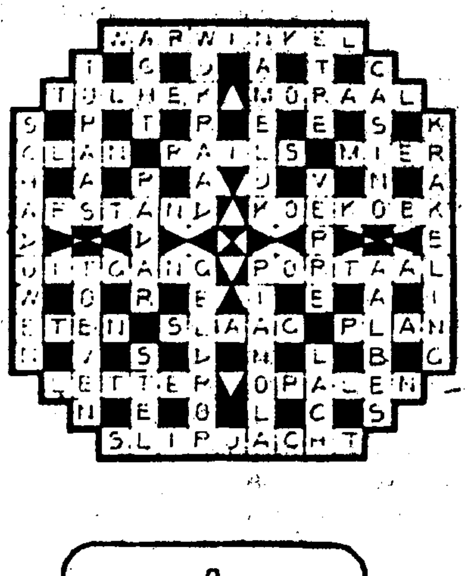
VERTICAAL: 2. Die zit!; 3. Grappige Elly speelt er anders op; 4. Let niet op het vleugeltje, want 't is niet veel; 5. Meerijden naar boven; 6. 't kost moeite om op het autoterrein te komen; 7. Je moet het opgooien, maar je moet er niet bij..... dansen; 10. Dode tovernaar, eigenaardig hè? ; 11. Zo'n bocht op het hoofd; 15. Haar van boven is hier weg!; 16. Zij zijn de grootste zuipers! 20. Die is gemeen, maak er een ka omheen; 21. Je bleef niet lang in G, daarom was het niet zo door; 22. Geef hem een korte tijd om het te metselen; 23. De sufferd bij de scheerbaas is een rare vogel; 27. Tante heeft op de berg haar thee verloren; 28. Lees hoe je hem 's winters gebruikt.

ONDANKS HET GROTE aantal inzendingen van deze Amigoe- kruiswoordpuzzel van verleden week was er geen goede oplossing bij.

Oplossingen moeten ingediend zijn vóóR donderdag 15oktober 1987 tien uur 's morgens en duidelijk op de enveloppe vermelden:
KRUISWOORDPUZZEL.

Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

DE GOEDE inzending had er aldus uit moeten zien:



KIESKEURIG

Bibliotheek

ONZE MAATSCHAPPIJ WORDT o.a. gekenmerkt door een enorme hoeveelheid informatie over de meest veelzijdige onderwerpen die men zich maar kan denken. Denk maar eens aan databanken van bedrijven, documentatiecentra en bibliotheken. Het probleem met al die informatie is dat ze lang niet altijd even makkelijk toegankelijk is voor anderen. Soms maar goed ook, want stel je voor dat iedereen zomaar dossiers van bijv. justitie zou kunnen openen. Behalve dat een deel van de informatie dus juist ontoegankelijk moet zijn blijft er een grote hoeveelheid informatie over die juist wel ter beschikking van grote groepen mensen moet zijn.

BEMIDDELAARS

In beide gevallen is het nodig dat deskundige, z.g. informatiebemiddelaars zich met deze zaken bezighouden. Er bestaat een opleiding op HBO niveau waar men tot deze functie opgeleid kan worden. De hogere beroepsopleiding voor de studierichting BIBLIOTHEEK en DOCUMENTAIRE INFORMATIE duurt 4 jaar.

Het eerste jaar is een propedeutisch jaar waarin o.a. afgetast wordt of de student wel de juiste keuze gedaan heeft en of het dus zin heeft de studie te vervolgen. Bij de opleiding staat informatiebemiddeling centraal. Afgestudeerden kunnen daarmee in veel meer beroepen dan alleen maar dat van bibliothecaris werkzaam zijn. Het programma omvat een vijftal onderdelen. Als eerste wordt aandacht besteed aan de theorie van de informatie- verzorging. Het gaat hierbij om de produktie, de overdracht en het gebruik van informatie. Vervolgens komen aan bod de communicatie, exploratie van documentaire informatie, management en kennisgebieden. Bij dit laatste onderdeel worden aan de hand van [illegible] wetenschaps- of kennisgebieden nader bestudeerd. In de drie-jarige hoofdfase kiest de student een afstudeerrichting die mede bepaald wordt door ontwikkelingen op het terrein van de informatie- verzorging. Er kan gekozen worden uit de drie volgende richtingen: 1. informatieoverdracht en voorlichting, 2. ontsluitings- systemen en informatie- technologie en 3. informatie- management en bedrijfsvoering.

AFSTUDEEROPDRACHT

Een belangrijk onderdeel van de afstudeer- richting vormt een individuele afstudeeropdracht. In deze opdracht moet de student een facet of onderdeel van de beroeps- uitoefening zelfstandig uitwerken. Tot de opleiding worden toegelaten bezitters van een VWO/HAVO/MBO diploma. Wie ouder is dan 21 en niet over de juiste diploma's beschikt kan proberen via een toelatings- onderzoek geplaatst te worden. Waar komen afgestudeerden van deze opleiding [illegible]? Bij voorlichtings- instituten, wetenschappelijke, school- en openbare bibliotheken, archiefinstellingen, musea en verder bij bedrijven en instellingen (ziekenhuizen) waar opslag van informatie plaats vindt. Voor de geinteresseerde MAVO- leerlingen bestaat nog een aantal schriftelijke opleidingen, al of niet [illegible] lessen. Meer informatie daarover verschaft de Stichting Gemeenschappelijke Opleiding voor Archief, Bibliotheek, Documentatie en Informatie, Keizerstraat 25, 2584 BA, 's Gravenhage.

WETENSCHAPPELIJK

Ook op wetenschappelijk niveau bestaan mogelijkheden. Aan de faculteit der letteren aan de universiteit van Amsterdam wordt een postdoctorale opleiding tot bibliothecaris gegeven. De opleiding duurt twee jaar, iedere studie- richting verschaft toegang terwijl men al een jaar voor het doctoraal- examen kan beginnen. Met als vooropleiding kunstgeschiedenis en archeologie kan men conservator worden in een museum. Aan de rijksarchiefschool, Willem Alexanderhof 28, 2595 BE, 's Gravenhage kunnen bezitters van het doctoraal- examen rechten, geschiedenis, theologie (soms), economie, sociale wetenschappen, letterkunde en sociale geografie een opleiding volgen tot hoger archiefambtenaar. In alle gevallen moet men echter een vooropleiding gevolgd hebben waaruit blijkt dat men beschikt over voldoende kennis van het Latijn.

Adressen voor Bibliotheek- en Documentatie- academies:
Frederik Muller -Academie- Keizersgracht 225 - 1001 EW Amsterdam
Veldspaatstraat 1 - postbus 2501 - 9704 CM Groningen
Anjonijnenweg 10, Postbus 10349 - 5022 DV Tilburg
P.A. Tiele Academie Paramariboetraat 21 -2585 GL 's Gravenhage

PEDRO CASIMIRI



Postzegels

OP WEG NAAR DE VIII- ste Olympische Winterspelen van Squaw Valley in de USA en tegelijk op weg naar de XVII- de Olympiade te Rome brengen we vandaag eerst een kort bezoek aan Egypte. Dat ook de postadministratie van Egypte de Romeinse Olympiade niet ongemerkt heeft laten passeren is in de Wereld van de postzegels aan de thematici met het onderwerp "De Olympische Spelen" maar al te goed bekend. De Egyptische gelegenheids- serie laat achtereenvolgens zien: gewichtheffen (5 millièmes), basketbal (5 m.), voetballen (5 m.), schermen (10 m.), paardrijden (30 m.) en zwemmen (35 m.).

Het begeleidende soevenierveltje is een soort luchtfoto van het sportstadion te Rome. Zowel de serie als het bloc zijn nog altijd voor een gering bedrag in de postzegelhandel te koop. Erger is het echter gesteld met de ongetande versie van de serie. De prijs daarvan is zo hoog, dat u beslist enige suikerooms of suikertantes dient in te schakelen om deze zegels alsnog te bemachtigen.

Vanuit Egypte vliegen we nu via de Islamitische republiek Soedan naar het voormalige keizerrijk Ethiopië, dat tegenwoordig met hard hand geregeerd wordt door kolonel Menegistu Miriam. De Posterijen van Ethiopië laten in 1960 zowel de Spelen te Squaw Valley als die te Rome volkomen met rust. Men wordt pas wakker wanneer een lid van de paleiswacht van de keizer of de negus, Haile Selassie, op nog tot begin 1962 eer in een sportserie op een zegel van 50 centimes aandacht wordt geschonken aan deze Abbebe Bikila, die niet alleen te Rome triomfeerde, maar ook in 1964 bij de Olympiade te Tokyo het goud op de marathon voor zich opeiste. Marathon was in de Oudheid een stadje aan de oostkust van Griekenland, dat toen nog Hellas heette.

Volgens de geschiedenis- boeken werd bij dit stadje in 490 vóór Christus de beroemde slag uitgevochten tussen de Atheners onder aanvoering van Miltiades en een Perzische expeditieleger onder Darius. De Perzen waren numeriek in de meerderheid, hoewel hun overmacht beslist niet overweldigend was. De Perzen hadden dit slagveld speciaal uitgekozen, omdat zij meenden, dat het terrein uitmuntend geschikt was voor hun ruiterij.

Waarom in de slag bij Marathon deze ruiterij geen enkele rol van betekenis heeft gespeeld, is tot op de dag van vandaag een onopgelost raadsel. Dank zij een meesterstuk van strategie en taktiek versloegen de Grieken de Perzen eerst op de vleugels en vervolgens in het centrum. Na de overwinning zond Miltiades een renbode naar Athene om het overwinnings- bericht door te geven. Deze ijl- of renbode legde de afstand van 42195 meter in één ruk af en viel bij aankomst te Athene aan de voeten van de senatoren dood neer. Ter herinnering aan deze voor de Oudheid unieke prestatie zou men bij de moderne Olympiade de marathon hebben ingesteld.

De historiciteit van dit verhaal staat echter niet absoluut vast. Moderne geschiedschrijvers zijn van mening, dat Miltiades na zijn overwinning met zijn krijgsmacht in ijltempo naar Athene terugkeerde, om deze stad te beschermen tegen een eventuele nieuwe aanval van de Perzen. Vanuit Ethiopië reizen we nu naar Ghana, de vroegere Britse kolonie Goudkust aan de Atlantische Oceaan. Ghana werd op 6 maart 1957 onafhankelijk, bleef tot 1 juli 1960 lid van het Britse Gemenebest, waarna Kwame Nkrumah de republiek uitriep.

De Posterijen van Ghana bedachten de Olympiade van Rome met een serie van vier zegels. Twee daarvan zijn gesierd met een formidabele Olympische toorts en de inmiddels welbekende Olympische ringen. De beide andere zegels vertonen een landkaart van Afrika met een hardloper met boven zich de Olympische ringen. Kwame Nkrumah was aanvankelijk uitermate populair, maar vervreemdde velen van zich door te nadrukkelijk met geld te smijten. In 1966, toen Nkrumah op bezoek was bij zijn vriend Sekoe Toere van Guinea, pleegde het leger een geslaagde staatsgreep.

M. ARVIS

(wordt vervolgd)

Recept:

Buñuelo di keshi

di Bunchi Römer-

±25 buñuelo

Master di:
- 2 webu
- 1 kop di lechi
- 1 kap di hariña di pan
- 2 telep di baking powder
- salu
- 1 kop di keshi raspá
- ½ telep di [illegible] na puiru

Moda di prepará:
1. Bati webu [illegible] bati; brua e lechi [illegible].
2. Brua hariña, baking powder i salu i pon'é esaki den e webu ku e lechi. [illegible] klompi.
3. Brua e keshi den e meskla i brua [illegible] bon.
4. Keinta zeta i saka e meskla na kuchara, hasa den zeta kayente.



Pakkerdjes

FARLEY LOURENS i CED RIDE:
masha, masha danki pa e yudansa ku e "flattire". Bosnan a proba ku artistanan por hasi mas ku solamente kanta!
PERCY PINEDO tambe danki pa bo "lichteffecten" i TANIA HENRIQUES pa bo sosten moral.
HVK

Commodore,
when you get to read this, I'll probably be thinking of you too.
Love and miss you.
Missy.

Vrij(e) vogel
Als jij ditmaal degene bent met uitslag, kun je natuurlijk wel op grote problemen rekenen.
Pukkel expert.

To Friends and Lovers (and L.A.T.O.)
Dear thoughts, concerning both,
Silently wander
Through time and space.
No matter what,
No matter when,
No matter where...
A Friend.

Er was eens een man op aruba,
Die wilde zo graag naar hollanda,
Maar het werd er zo nat,
Dus was het daar zat,
Nu is hij weer terug op aruba.

Tof
Ook al komt deze pakkerd wat laat,
Veel te doen je weet hoe het gaat,
Wil ik ook bij alle lieden, Mijn gelukwensen aan bieden.
Veertig jaar in de grutterij, Jarenlang in de zwemmerij
En je bent zo ik laatst zag, Een man die er best wezen mag,
Een man met beide benen op de grond,
Jammer deze zijn nu niet zo gezond,
Ik hoop dat die narigheid gaat voorbij
Heel veel liefs en een dikke pakkerd van mij.
[illegible]

Veertig en één week plus,
Een dood konijn smaakt beter dan een dooie mus.
'n Volgende keer eet ik wel
Je maaltijd in de Bistroëlle.
AHA

Papa,
Veel succes in Bonaire
Kom deze keer wel thuis met een prijs, al is het de troostprijs.
NW.

Thee
Welkom neef, weer met ons vier,
Drink jij je whiskey nog steeds als bier?
Kleine glazen? Grote glazen?
Naar Charley ga je met plezier.
OI

Mano,
with those red shoes I'll dance the night away!
(hopefully in your arms)

Het opgeven van "Pakkerdjes", die respectievelijk vijf en tien gulden kosten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Amigoe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdje" op basis van zijn inhoud te weigeren.



KARIKARI

1847 — "Veel mensen worden door een dier bezeten. Ik heb er eens een genezen, die onder de macht van een paard zat; heel zijn lichaam trok zoals een paard dat doet".

1848 — Het heel kleine plantje «kamacho» is uitstekend geitevoer; je ziet het veel in Gatu.

1849 — "Een familie had een Engelse dienstbode; nadat die ontslagen was, rende er eens een grote leguaan uit de slaapkamer en de man werd ziek. Nooit meer wilden ze een Engelse in huis".

1850 — De helderziende trok drie maal aan zijn sigaar en zei: "Je bent ontrouw aan je man en zult met getal 77 geld winnen". En dat werd en was waar.

1851 — De eigenaar van Kas Abao, Shon Jean, was behalve een kundige landbouwer ook een kopzetter.

1852 — Niet iedereen durft het hol «Buraku di Tawala» van Koraal Specht binnen te gaan; er leeft namelijk een indianengeest.

1853 — "Een vrouw had haar man op het hart gedrukt nooit precies om twaalf uur thuis te komen. Hij deed het eens toch en trof er toen een «almasola» aan en vocht met hem".

1854 — Vrouwen gebruikten ook snuiftabak in de oude tijd, en noemen het «Tabaku di kabes», hoofdtabak.

1855 — "Er is een man verdronken aan de Noordkust; 's avonds tevoren had hij nog deelgenomen aan een monta- bijeenkomst. Misschien heeft hij zich niet aan een belofte gehouden".

1856 — Men zegt dat op Bandabao behalve witte en rose magdalena's ook gele groeien.

1857 — Wil je nog meer geluk hebben, dan moet je je huis schrobben met water waarin tekel is getrokken.

1858 — Is er een dag geen warm eten, dan kan men dat bedekt meedelen met te zeggen, dat er vandaag «ni palu ni karbon» is, geen hout geen houtskool.

1859 — "Tegen een vijand vang je drie boomhagedissen, maakt ze dood en laat ze uitdrogen. Je maalt ze fijn en mengt ze met koffiedik en vliegpoeder en gooit dat mengsel op zijn dak".

1860 — Op Sucasa vond men, lang gelegen, een levensgrote pop, met watten in de oren en twee kaarsen aan zijn hoofd- en voeteinde. Ze hebben er de politie bijgehaald.

1861 — Als je de weg naar Jan Kok inslaat, lag beoosten die weg een kerkhof waar niets meer van over is.

1862 — "Ik leer mijn grote kinderen alles wat de mensen voor je huis kunnen gooien en klaar kunnen maken om je geluk te storen. Dan zijn ze gewaarschuwd en lopen ze er niet gauw in".

1863 — "Toen Godden op Santa Barbara kwam, was dat een bevolkte plantage, er woonden wel honderd mensen".

1864 — "Als je een zwarte kip neemt om er iets bijzonders mee te doen, neem dan altijd een die nog geen ei heeft gelegd, een maagdelijke kip; anders haalt je werk niets uit".

1865 — "Mijn zaakje gaat achteruit; ik voel dat daar iets rondzwerft. Een wijze vrouw uit Trinidad heb ik erbij gehaald, maar die voelde niets".

1866 — Oude mensen bewaren afgedankte kleren in de regel in bundels opgeborgen in een [illegible]

Paul Brenneker

ARUBA AGENDA

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Field of honor* (18 jr.); 24.00 uur *Teacher's Pet* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Over the Top* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Walk like a man* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Cabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028,
Aruba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Naclé, tel.: 24300.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 That's incredible; 19.30 Big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 Special: «Nydia Ecury»; 21.00 St. Elsewhere; 21.50 Estreno; 23.35 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Studiosport; 18.00 This week in review (CNN); 18.30 Memoria; 19.00 Showtime; 20.00 Telenoticias; 20.30 Glory of God; 21.00 Quo Vadis; 22.15 CNN international news; 22.45 Koele meren des doods; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Scooby & Scrappy Doo; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 You again? 21.00 Dynasty; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 This week in Japan; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

TONEEL **(t.g.v. 10-jarig bestaan Korfbalclub Bionic)**: 20.00 uur opvoering van «E amor di Dorita» o.l.v. mevrouw Lilian Caster- Luidens - Cas di Cultura.

TENTOONSTELLING
BIBLIOTECA NACIONAL **(tot 23 oktober)**: 17.00 uur expositie van werken van Giovanni Vinck - Activiteitenruimte.

SPORT
ARUBA REMOTE CAR CONTROL: 19.00-23.00 uur wedstrijden - Club Caiquetio.

VOETBAL **(eredivisie)**: 20.00 uur (finale) Estrella / Natural Health Centre vs RCA / Arends Construction - Lago Sportpark.

«DIVI PA PRET»: 09.00-13.00 uur feest met optreden van Sound and Harmony - around the pool Divi Hotel.

* * * * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 18.00 uur *Tom and Jerry* (alle leeft.); 20.15 uur *Field of Honor* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Over the Top* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *Walk like a man* (18 jr.).

* * * * *

DIVERSEN
BONAIRECLUB: 10.00 uur bijeenkomst oud-leerlingen Brakkeput.

SPORT
ARUBA REMOTE CAR CONTROL: 15.00-21.00 uur wedstrijden - Club Caiquetio.

VOETBAL **(eredivisie)**: 16.00 uur (finale) Estrella / Natural Health Centre vs RCA / Arends Construction - Wilhelminastadion.

ATLETIEK **(AAB)**: 17.30 uur start 5-km loopwedstrijd bij de Bucuti Yachtclub en terug.

* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
(12 t/m 16 oktober)
YMCA-ARUBA: 09.00-15.00 uur dagkamp voor kinderen van 4-14 jaar op het Essoclub-terrein.

* * * * *

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

* * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche and zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagschool in het Jeugdcentrum; 19.00 uur ds J. Feenstra (Avonddienst).
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen; zondagschool op dezelfde tijd.

* * * * *

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

* * * * *

KAPEL MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 10.00 uur kerkdienst voor iedereen, voorganger ds J. Feenstra.

* * * * *

Van fouten leren

Werleman geeft achtergrond bij oprichting nieuwe partij

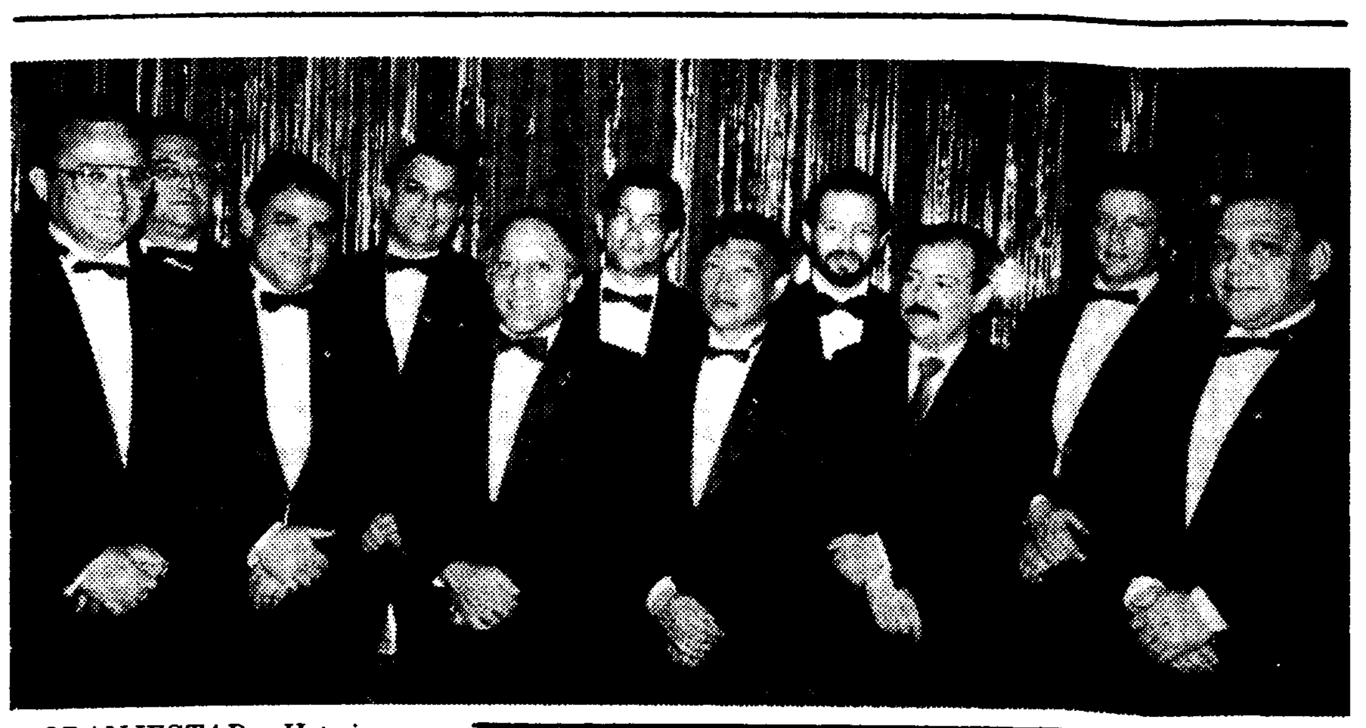
ORANJESTAD — Ondanks de problemen in de PPA, bleef de groep Werleman/Jansen functioneren, aldus ex-PPA- Statenlid Eddy Werleman in een toelichting op de gang van zaken rond de oprichting van de nieuwe partij «Partido Patriotico Nobo» (PPN).

Op 26 september werd een tijdelijk bestuur gekozen, bestaande uit dezelfde leden van het ex-bestuur van de PPA, met uitzondering van Benny Nisbet en ing. Virgilio Kock. De vraag waarom een tijdelijk bestuur werd door Statenlid Eddy Werleman nader toegelicht, omdat men ook de nieuwe leden van de partij een kans wilde geven om bestuurslid te worden. Voorts omdat de tijdelijke bestuursleden de ervaring hebben van gebrek aan organisatie, die in het PPA- bestuur heerste, waarbij een reglement van orde alleen gebruik werd wanneer het van pas komt. In de PPN zullen deze fouten niet gemaakt worden.

De komende dagen zal een nieuwe partijraad worden gekozen, waarna dan de statuten van de nieuwe partij zullen worden goedgekeurd. Waarom nu pas met een nieuwe partij? Afgewacht werd door de groep Werleman/Jansen of er in de PPA een oplossing zou komen, doch toen de groep Nisbet begon met onjuiste verklaringen en smerige pamfletten werd besloten de PPA van Nisbet helemaal te breken. Volgens Eddy Werleman heeft zijn groep de meerderheid doch Nisbet wist steeds weer zodanig met de partijraad en bestuur te manipuleren om zijn eigen positie te kunnen behouden. Daarom ook heeft Eddy Werleman tot tweemaal toe Benny Nisbet uitgedaagd een partijraad bijeen te roepen, in dezelfde samenstelling als de partijraad die hem destijds op het "nippertje" tot voorzitter herkoos. Werleman was er van overtuigd dat Nisbet dit nimmer zal aandurven, omdat Nisbet dan duidelijk weet dat hij niet de meerderheid achter zich heeft.

Intussen blijkt de voormalige PPA- penningmeester, Juancho Lampe, die zich bij de groep Werleman / Jansen aansloot, de kas en bescheiden van de PPA nog niet te hebben overgedragen. Zeker niet nadat Benny Nisbet hem van frauduleuze handelingen beschuldigde. Hij is bereid in de PPA- partijraad de kas over dragen in het bijzijn van getuigen van de PPN. Een andere reden is dat een aantal PPA- leden — waaronder voorzitter Benny Nisbet — nog niet de gelden van de fundraising hebben afgedragen. Hij heeft die leden schriftelijk aangemaand te betalen.

Echter zonder resultaat. Er zal toch wel duidelijk moeten worden vastgesteld waar dit geld is gebleven en waarom het niet afgedragen werd.



ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Kiwanisclub Palmbeach onder voorzitterschap van Glenn Robles werd geïnstalleerd. De overige bestuursleden zijn (zie foto): vicevoorzitters Randy Croes en Alvin Wever, secretaris H. Hardeveld, penningmeester B. Woei-A-Tsoi, directors B. Booi, R. Brown, E. Croes, E. Hagens, N. Harsveld, R. Schrils, R. Wever, Efraim de Kort als aftredend voorzitter. Een van de laatste voorzitters- daden van de heer De Kort was het overhandigen van een cheque van twintigduizend florin aan de stichting Hulp aan Slechthorenden de Aruba voor de aankoop van een woning gelegen aan de Eagle naast de trailer, die de stichting thans in gebruik heeft.



Zakenvaria

MET VEEL ANIMO — daar was alle reden toe — werd de eerste verjaardag van Casa del Mar Beach Resort gevierd. In het eerste jaar bereikte Casa del Mar een bezetting van ruim 86 procent. Chief- executive officer van Sun Development, Raymond Maduro (zie foto), uitte in het bijzijn van de staf onder leiding van clubmanager Jan van Nes, woorden van geluk en dank. Ook de aanwezige gasten werden in de dank betrokken.

Schoonmaken van waterleiding-buizen

ORANJESTAD — Aanstaande maandag gaat het **WEB** door met het schoonmaken van waterleiding - buizen. **Vanaf negen uur in de ochtend tot negen uur 's avonds gebeurt dit in de omgeving van: Koningstraat (tussen Weststraat en Boerhavestraat). Emmastraat (tussen Koningstraat en Socotorolaan), Socotorolaan (tussen Emmastraat en Boerhavestraat), Boerhavestraat (tussen Koningstraat en Socotorolaan en een gedeelte van de Boliviastraat).**

In beslag genomen drugs vernietigd

Stevige straffen voor drugshandel

ORANJESTAD — Voor de rechter in eerste aanleg werden gisteren weer enige zaken voor het in bezit hebben of verhandelen van verdovende middelen behandeld.

Tegen R.M., die vier maanden gevangenisstraf had horen eisen, wees de rechter een vonnis van twee jaar. Hij achtte bewezen dat R.M. een handelaar in verdovende middelen is. Het argument van zijn verdediger mr. Van der Kuyp, dat de man geruime tijd niet op Aruba was, bleek inderdaad uit zijn paspoort, maar voor de rechter was het geen bewijs dat hij intussen toch wel op Aruba was geweest.

M.K. — tegen wie de officier anderhalf jaar had geëist — kreeg als vonnis eenzelfde straf met de bepaling dat de 25 papiertjes met drugs die in beslag genomen werden, vernietigd moeten worden.

J.E. — die door de officier als tussenpersoon werd gezien en waarvoor hij tien maanden gevangenisstraf eiste — werd door de rechter veroordeeld tot tien maanden gevangenisstraf, waarvan vijf maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar.

Voorts werd de zaak tegen J.K. behandeld, die in juni bij aanhouding door de politie zestien gram cocaïne en ruim zeshonderd florin bij zich had. Hij ontkende ten stelligste zich met verkoop te hebben bezig gehouden. Het geld dat hij bij zich had, kwam uit een jackpot, zo verklaarde hij. Uit getuigen- verklaringen — acht personen en drie politie- agenten — bleek ondanks de ontkenning van verdachte, het tegendeel. Verdediger mr. John van der Kuyp achtte het ten laste gelegde niet bewezen en vond het maar vreemd dat er geen vingerafdrukken waren genomen. De officier achtte een en ander wel bewezen en eiste een jaar en zes maanden gevangenisstraf. Aanstaande vrijdag zal de rechter in deze zaak uitspraak doen.

In de zaak tegen T.K., die ten laste werd gelegd dat hij in de jaren 1986 en 1987 cocaïne in zijn bezit had gehad, werd drie jaar en zes maanden geëist. De rechter zal ook in deze zaak aanstaande vrijdag uitspraak doen. Zijn verdediger mr. R. Offringa voerde als verweer aan dat zijn cliënt waarschijnlijk niet wist wat hij bij de politie verklaarde toen hij 400 gram cocaïne noemde, terwijl uit getuigen verklaringen bleek, dat dit aanmerkelijk minder is geweest. Hij verzocht clementie, ook al omdat het de eerste maal is dat verdachte voor de groene tafel moet verschijnen.

Filmliga met Max Havelaar

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt zondag 18 oktober 's avonds om acht uur — een half uur eerder omdat de film drie uren duurt — de film «Max Havelaar» (1976) van Fons Rademakers met de akteurs Peter Faber, Sacha Bulthuis, Rutger Hauer en Maruli Stompul. De film handelt over het bezette Indonesië in de tweede helft van de negentiende eeuw toen grof geld met koffie werd verdiend. De ambtenaar Max Havelaar werd benoemd tot assistent resident in Lebak nadat zijn voorganger onder verdachte omstandigheden is overleden.

Toename sociale en opvoedkundige problemen

Casa Cuna: hulp nodig van gespecialiseerde krachten

ORANJESTAD — Uit het jaarverslag 1986 van het kinderopvang- tehuis Casa Cuna blijkt dat er weer hard gewerkt is ondanks dat de stichting Casa Cuna Progreso, zowel in sociaal als in financieel opzicht een moeilijk jaar achter de rug heeft.

Als gevolg van de nieuwe staatsrechtelijke situatie van het land Aruba en de daarmede gepaard gaande economische regressie was de directeur Sociale Zaken erg voorzichtig met het toewijzen van verzoeken voor opname van kinderen. Als gevolg daarvan daalde het aantal door deze dienst geplaatste kinderen van normaliter twintig tot 24 tot elf in het afgelopen jaar. Dit had weer tot gevolg een drastische verlaging van de inkomsten van de stichting. De situatie stabiliseerde zich media 1986 toen door de Voogdijraad het aantal geplaatste kinderen werd verdubbeld en werd hierdoor de financiële positie van de stichting enigszins verbeterd.

De sociale en opvoedkundige problemen namen echter toe. De categorie kinderen, die werd opgenomen, werd steeds moeilijker. De sociale ballast, die deze kinderen met zich meebrachten, maakte een wijziging in aanpak en omvang noodzakelijk. Het werd duidelijk dat, wil de stichting deze kinderen een optimale verzorging en opvoeding geven, er meer hulp van gespecialiseerde krachten nodig is, met name een maatschappelijk werk(st)er en een orthopedagoog. Het stichtings- bestuur spreekt in het jaarverslag de hoop uit dat de regering aan dit verzoek de nodige aandacht zal schenken en spoedig hierover een beslissing neemt.

ORANJESTAD — De Sportvereniging WEB organiseert zondag een actiedag voor zijn leden. Dit gebeurt van twaalf tot zes uur in Club Estrella te Santa Cruz. Er zullen sportwedstrijden en andere activiteiten voor jong en oud worden georganiseerd. Onder meer om één uur volleyball en om half drie zaalvoetbal van WEB tegen radio- omroepers.

Om jongen te laten schrikken

Zes maanden voor dreigen met wapen

ORANJESTAD — Honderdtachtig dagen gevangenisstraf, waarvan 91 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar luidde het vonnis tegen G.C. (26), die in juni van dit jaar met een vuurwapen had gedreigd, dat toebehoorde aan zijn broer die bij de politie is.

De officier had 98 dagen onvoorwaardelijk en zes maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar geëist. Door het vonnis kon verdachte, die reeds 89 dagen in het Huis van Bewaring had gezeten, direct op vrije voeten worden gesteld.

Verdachte werd in juni op straat lastig gevallen door een jongeman die hij goed kende. Hij maakte zich zo boos dat hij thuis het wapen ging halen, dat ongeladen was. Hij ging terug en richtte het pistool op de jongen. G.C. verklaarde voor de rechter dat hij dit alleen maar had gedaan om de jongeman te laten schrikken. Hij liet de jongeman en een getuige nog zien dat het wapen niet geladen was. Toen hij thuis kwam, had hij er wel enige kogels in gedaan omdat hij wilde zien hoe het pistool werkte als het geladen was.

Buitenlanders op grond Opiumwet opgepakt

MADIKI — Om half tien in de ochtend werden drie Colombianen — twee mannen en een vrouw — in verzekerde bewaring gesteld wegens overtreding van de Opiumwet. Dit gebeurde in een woning te Madiki. Het betreft de 28-jarige vrouw S.M. en de mannen V.M. (30) en H.M. (20).

Binnen negen maanden na vestiging

First National Bank opent eerste filiaal

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van overheid, genodigden en personeel opende de First National Bank of Aruba vrijdagmiddag in Boulevard Center zijn eerste bijkantoor op Aruba.

"Wij zijn er trots op dat nauwelijks negen maanden nadat wij onze bank op Aruba zijn begonnen, wij nu reeds een eerste bijkantoor kunnen openen", aldus de general manager, Ronald H. Poulsen. First National zal de enige bank in Boulevard Center blijven en volledige bankservice geven. Het nieuwe kantoor staat onder leiding van mevrouw Sonia Stewart, die reeds dertien jaren bankervaring heeft.

Mevrouw Stewart wees er in een gesprek met de Amigoe op dat in dit bijkantoor ook de klanten van Aruba Trustkantoor en Banco Nacional de Hipotecas — twee onderdelen van de First National Bank- organisatie — terecht kunnen. Van maandag tot en met donderdag is de bank nonstop geopend van negen uur 's morgens tot vijf uur in de middag, terwijl op vrijdag pas om zes uur wordt gesloten. Mevrouw Stewart wordt bijgestaan door Adriaan Arendsz Jr. en Jennifer Wever- Pieters, die beiden jarenlange ervaring hebben in bankzaken.

De First National Bank begon op 2 januari van dit jaar op Aruba zijn werkzaamheden. Onderdeel van de organisatie maken uit het Aruba Trustkantoor (1949) onder leiding van mevrouw Maxima Arendsz en Banco Nacional de Hipotecas (1976) onder leiding van de heer Willem F. Croes.

Ter overname taken Culturele adviesraad

Gemengde commissie voor Culturele Samenwerking bijeen

ORANJESTAD — De gemengde commissie Culture Samenwerking Aruba, Nederlandse Antillen en Nederland vergadert de volgende week in Nederland. Aruba zal hierbij vertegenwoordigd zijn door Alice van Romondt, Leo Tromp en Roberto Croes.

Zoals bekend gaat de gemengde commissie de taken van de voormalige Culturele Adviesraad overnemen, per 1 januari 1989. Tegelijk zal tevens de Sticusa als uitvoerings- orgaan van de culturele samenwerking opgeheven worden. De voormalige Culturele Adviesraad heeft op verzoek van minister drs. Jan de Koning een toekomstplan opgesteld, waarin in grote lijnen het beleid van de culturele samenwerking aangegeven wordt en tevens worden de tekst van de culturele overeenkomst, procedure regels en reglement van de gemengde commissie erin opgenomen.

Het is de bedoeling dat per regering drie vertegenwoordigers deel uitmaken van de gemengde commissie. De regering van Aruba heeft als zijn vertegenwoordigers in deze gemengde commissie aangewezen: mevrouw Alice van Romondt hoofd van de Biblioteca Nacional, Leo Tromp hoofd van het instituut voor Culturele Zaken en Robertico Croes als hoofd van de afdeling Buitenlandse Aangelegenheden.

Tijdens de bijeenkomst, die volgende week in Den Haag wordt gehouden, ligt het in de bedoeling in grote lijnen het beleid op het gebied van de culturele overeenkomst te formuleren, de tekst hiervoor vast te stellen en de procedure- regels voor de gemengde commissie op te stellen. Hierna zullen de regeringen van de drie landen tekenen en officieel de gemengde commissie installen.

Meer verdachten opgepakt ivm vis-drugs-zaak

ORANJESTAD — In verband met het onderzoek dat gaande is naar het stelen van vis aan boord van de «Miller» — nadat verzegeling van de douane was verbroken — welke vis voor verdovende middelen en drank werd verkocht, is in de avonduren de hoofdkommies H.N. in verzekerde bewaring gesteld. Dit vanwege vermoedelijke overtreding van de in-, uit- en doorvoer wetten alsmede de landsverordening Verdovende Middelen. Ook de immigratie- ambtenaar W.C. werd wegens handel in verdovende middelen aangehouden.

Awe dia 10 di òktober 1987
SELEBRASHON DI 35 AÑA DI VICTORY-BOYS;
10.00'or di mainta ponementu di krans den santana di Santa Rosa na graf di,
1. Erkadio Aniceta. R.I.P.
2. Elina Mercely. R.I.P.
3. Dario Hoyer. R.I.P.
4. Renigio Ignacius R.I.P.

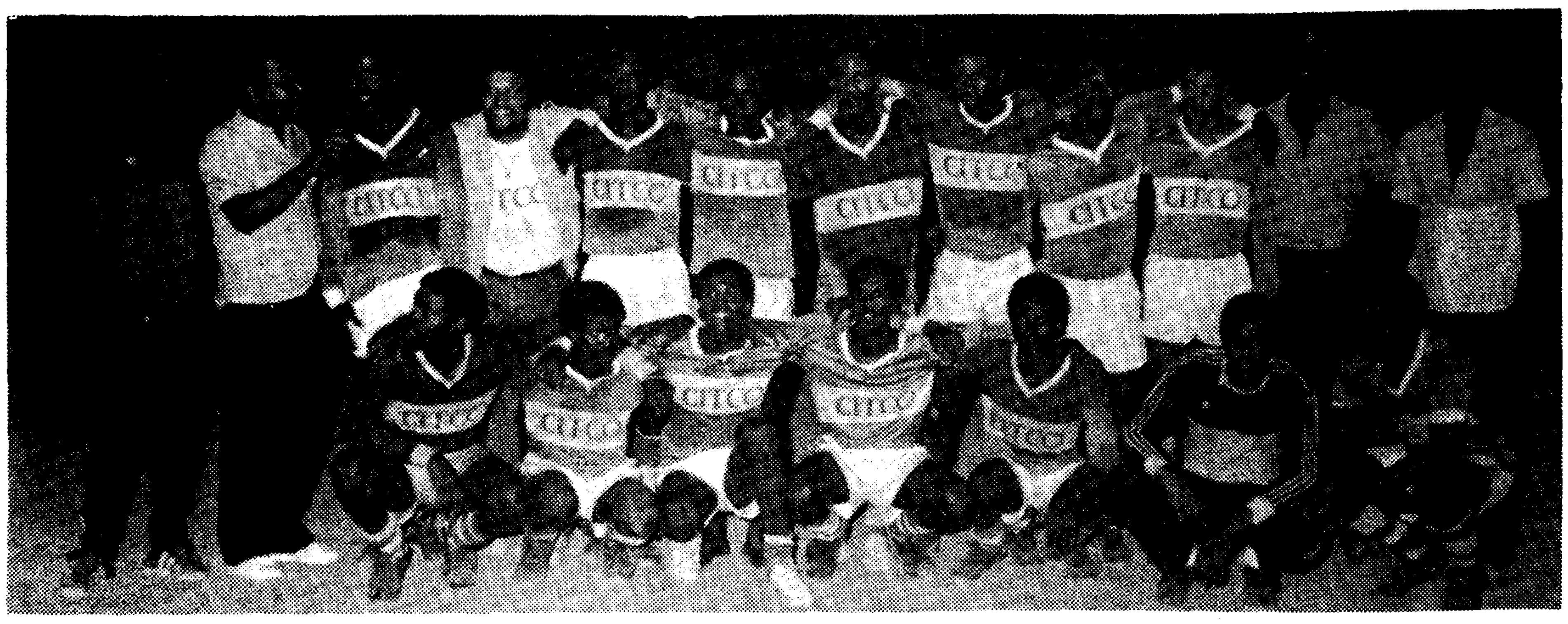
11.00'or di mainta un komitiva di Victory-Boys lo bishitá Sr. Donisio Brunken na kas pa hasi entrega di un plaka di mérito.

19.00'or misa gradisimentu na misa di Santa Rosa.

20.30'or Diskurso na clubgebouw di Victory-Boys.

1. Presidente di Victory-Boys.
2. Un miembro ku a funda Victory-Boys.
3. Diputado di Deporte.

Despues lo tin entrega di sertifikado:
21.00'or pa 23.00'or Resepshon.



Onsena i reserva di S.V. Victory Boys ku a titulá Kampeon di Antias 1986 i Sub-Kampeon di Kòrsou, d.r.p.d. Fenly Cleopa, Churny Hoyer, Claudio Smith, Rudsel Morkos, Wilson, Belioso, Lionel Fraai, Isidoro Paulina, Jhonny de la Merced, Mirco Colina, Hendrik Fraai i Eldrison Martijn. Di buk: d.r.p.d. Hensly Albertus, Sigfried Brunken, Chirino, Rudny Rosalia, Henny Mercé, Waldi Graanoogst i Baertje Koots.

Na okashon di selebrashon di e di 7 lustro di "S.V. Victory-Boy's" direktiva di dicho organisashon kier a ekspresá ku sinseridat e mensahe aki na pueblo di Kòrsou i muy en partikular pueblo di Banda Ariba na e okashon históriko aki.

E organisashon S.V. Victory-Boys a ser fundá na aña 1952 pa un grupo di amigo i konosínan ku a pone e fundeshi pa desaroyo di deporte di Banda Ariba muy en partikular "futbòl" di Zapateer i bisendario. Un ekipo di futbòl ku a nase bou di un palu di "Watapana" awe tin un sentro kaminda hubentut por praktiká varios ramo di deporte lokual ta indispensabel pa un bon desaroyo físiko i mental.

No kabe duda ku durante di añanan ku a pasa tabatin varios opstákulonan ku grasias a Dios a ser resolví dor di forsa, union i deseo na sali na vanguardia di e pueblo di Sta. Rosa en espesial i di Zapateer i bisendario en partikular.

Tabatin erornan den pasado ku por a wòrdu komete perc esakinan a sirbi pa pone mas atenshon pa evitá ripitishon den futuro.

Tabata un lucha di tur e direktiva di pasado, inkansabel i sin ningun interes personal a dedika nan tempo liber, material pa logra awe lokual tin establesé riba e tereno di Zapateer no.13. Direktiva ta konvensí ku e lucha no a termina i ku e desaroyo di Zapaté ta un proseso di kontinuidat pa asina nos por logra nos ophetivo ku 35 aña pasá a wòrdu deseá.

Direktiva ta kere ku esnan ku a pone e promé piedra pa e organisashn e.o. Dionisio Brunken i Arcadio Aniceta q.e.p.d. a hasi esaki ku mente sano i pa logra trese un desaroyo den mundu di deporte den Banda Riba. Awe hopi por papia, pero poko sabi kon e lucha inkansabel aki a inisiá. Pa loke ta trata dirigentenan di hoy en dia direktiva ta di opinion ku mester bini un unidat den e mundo di deporte di Banda Ariba pa asina krea un poder pa enfrentá e monstruonan ku ta bringa un bon desaroyo di nos pueblo di Banda Riba. Nos ta konsiente ku poder ta trese kuné responsabilidat. Perseveransia, disiplina i tambe konosementu di reglanan di normanan pa ser un bon dirigente i ehemplar.

Direktiva ta spera ku pa e añanan ku ta bini deporte di Banda Riba uni forsa huntu ku e komunidat pa asina nos por logra nos ophetivo.

Direktiva kier a hasi uso di e oportunidat aki pa felisitá e ko-fundadornan òf nan famia, dirigentenan, èks-dirigentenan, miembronan, èks-miembronan, hungadornan, èks-hungadornan, tur fanátiko, pueblo di Banda Riba i muy en espesial nos sponsor "CITCO".

"UN KALUROSO PABIEN".



Ronald Pieters i Sigfried Merceli, dos di e goliadónan di tur tempo di S.V. Victory Boys. Huntu ku Julio Iltes, Sidney Bito i Baartje Koots.



Chelo Marcili hungadó di Victory Boys for di aña 1970 te ku aña 1985, di 1985 D.T. di S.V. Victory Boys.



E team aktual di S.V. Victory Boys 1987.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
(Jeugd)
17.00 uur Pif Paf vs Royal Scorpions - Sentro Deprtivo Kòrsou.
(AA-klasse)
20.00 uur Royal Scorpions vs Wild Cats - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Fedeprof)
20.30 uur Canisius Boys / Plaza Casino vs Vesta - Stadion Antoine Maduro.

KARATE
(CuKarBo)
19.00-23.00 uur senior- en finale- wedstrijden - Klup di Shell, Suffisant.

* * * * *

ZONDAG
ATLETIEK
(Sepsodik i.s.m. RRKK)
06.00 uur start Internationale halve marathon bij het Hoofdpostkantoor te Groot Kwartier naar de finish bij Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
2e en 3e divisie
10.00 uur UD Desa vs SV Montagne Abou;
12.00 uur C-Buena Vista vs CC Wacao;
14.00 uur CH Mahuma vs SV Atomic;
16.00 uur SV Rooi Santu vs CD Porta Blanku - Porta Blanku-veld.

BASEBALL
(Jeugd)
13.00 uur Alpha vs Banco di Caribe - Don Nicho Hurtado Ballpark.

VOLLEYBALL
(Sta-Sof-Fro- jeugdtoernooi)
10.30-12.00 uur voortzetting wedstrijden - Sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.
(Federashon Vòlibòl Kòrsou)
dames A-klasse
16.00 uur Xaverianen vs Lluvia Carnation;
17.00 uur Green Socks vs Odesa;
heren B-klasse
16.00 uur UNA vs Volley Gents/Frisian Flag;
17.00 uur Watakeli vs Olympia;
heren hoogklasse
18.00 uur Jets / AGT vs The Birds / Coca Cola;
18.00 uur Warwarú vs Xaverianen;
19.30 uur Watakeli vs Stakamahakchi/Banco di Caribe - Sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Zwembad SDK vaker open

WILLEMSTAD — Gedurende de vakantie-week is het zwembad van het SDK 's morgens en 's middags geopend.

De directie van het Sentro Deportivo Korsou maakt middels een schrijven bekend dat het zwembad gedurende de vakantie week andere openingstijden kent. Jong en oud kan nu zowel in de ochtend- als middaguren van het zwembad gebruik maken. Alleen op woensdagmiddag en op zaterdagmorgen is het zwembad niet voor het publiek toegankelijk.

's Morgens is het zwembad van 09.00 tot 12.00 uur geopend. In de middaguren is dat van 14.00 tot 17.00 uur. De entree voor kinderen is vijftig cent en voor volwassenen een gulden.

Nieuwe commissie in de FeBeKo

WILLEMSTAD — De FeBeKo heeft een nieuwe commissie geïnstalleerd die zich met alles wat scheidsrechters en scorers aangaat, bemoeit.

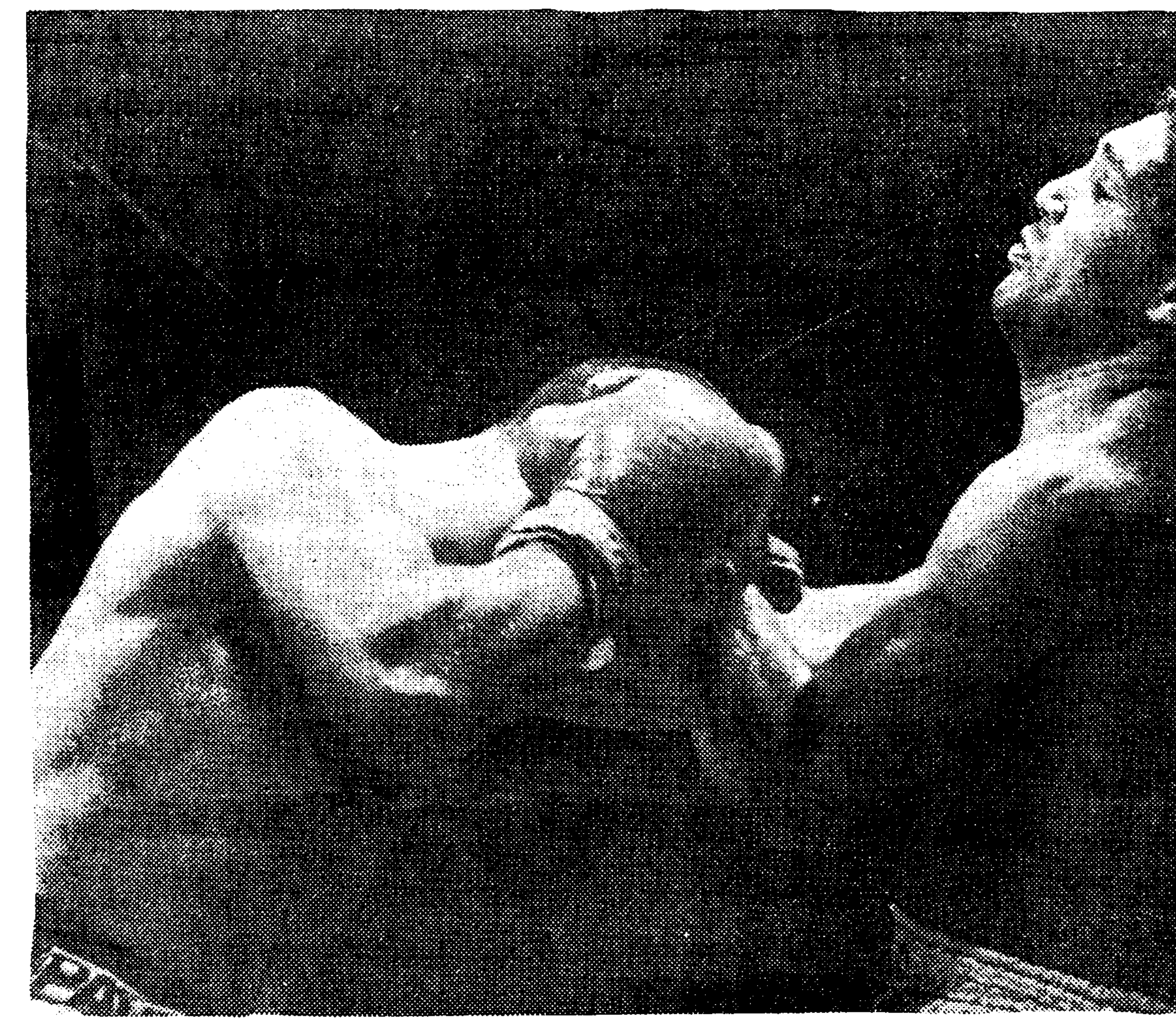
Door een nieuwe structuur binnen de IBA, de International Baseball Association, heeft de Federashon di Beisbol di Korsow een commissie geïnstalleerd die zich bezighoudt met scheidrechteren, scoren en ander cijfermateriaal, dat betrekking heeft op de baseball-wedstrijden die onder de auspiciën van de FeBeKo vallen.

De commissie bestaat ui: R. Elhage (voorzitter FeBeKo), E. Cova (vice-voorzitter), C. Mathew (competitieleider AA-klasse), G. Coffie (competitieleider promotie-afdeling en A-klasse), F. Gijsbertha (scheidsrechter), E. Petronilia (scorer), L. Regales en F. Gomes (beiden houden zich bezig met jeugdzaken).

Geen dopingcontrole bij Formule-1

PARIJS — De Formule 1-coureurs zullen volgend jaar niet onderworpen worden aan dopingcontroles.

Het bestuur van de Internationale Autosport Federatie (Fisa) heeft tijdens een bijeenkomst in Parijs een desbetreffend voorstel van de medische commissie verworpen. "De rapporten, die we de laatste tijd hebben ontvangen, rechtvaardigen de instelling van dopingcontroles geenszins", aldus Jean-Marie Balestre, voorzitter van de internationale automobiel federatie (FIA).



DEN HAAG — Het debuut als professionele bokser van de Nederlander Mourad Louati (rechts) is hem zwaar tegengevallen. Zijn eerste wedstrijd in Den Haag tegen de Marokkaanse Belg Bechir El Chaarane eindigde in een onbeslist. Het gevecht over zes ronden van de in Tunesië geboren Hagenaar werd door een uitverkochte zaal in Amicitia gadegeslagen. Volgens de arbiter had Louati in de laatste twee ronden het initiatief en daarmee zijn voorsprong uit handen gegeven.

Louati was het daarmee in het geheel niet eens en werd in zijn protesten gesteund door publiek en trainer, nadat de uitslag bekend werd gemaakt.

HET SOFTBALLTEAM de Zeerovers uit Savaneta kan in nieuwe uniformen spelen, die door Pepsi Cola werden gegeven. Raymond Slagt van de Victoria Bottling Company verrichtte de doop Het team staat onder leiding van Erik Bislick.

Nog niet alle zaken zijn in Sevilla gereed:

Nederlandse hoofdscheidsrechter Gijssen keurt de Spaanse tijdklokken af

SEVILLA — Nog niet alles is geregeld voor de vierde tweekamp om de wereldtitel schaken tussen Gari Kasparov en Anatoli Karpov, die maandag in Sevilla begint. De Nederlander Geurt Gijssen, die als hoofdscheidsrechter optreedt, vindt dat de klokken, die de Spaanse organisatie ter beschikking heeft gesteld, niet voldoen. Er is ook nog geen overeenkomst bereikt over het precieze aanvangstijdstip: 17.00 uur of een half uur later.

Bovendien is de entourage van het podium van het theater Lope de Vega, waar zal worden gespeeld, nog niet geheel gereed. Zowel Kasparov als Karpov is reeds een week in Sevilla. De aartsvijanden, die maandag aan hun honderdeneerste onderlinge duel beginnen, kwamen gezamenlijk aan in de hoofdstad van Andalusië. Zij hebben zich geïnstaleerd in luxe villa's, die aan weerskanten van de stad liggen. De adressen daarvan worden door de organisatoren geheim gehouden.

Werelkampioen Kasparov (24 jaar) wordt vergezeld van zijn moeder Clara, zijn trainer Alexander Nikitin en zijn secondanten Josef Dorfman en Serge Dolmatov. Uitdager Anatoli Karpov (36 jaar), die deze zomer is hertrouwd, is naar de Zuidspaanse stad gekomen in gezelschap van zijn echtgenote, zijn trainer Zaitzev en zijn secondanten Constantin Lerner, Elizbar Obilava en Michael Pogajets.

Kasparov maakt van de gelegenheid gebruik de Spaanse vertaling van zijn auto-biografie 'Kind van Verandering' te presenteren. In dat boek vertelt de huidige werelkampioen, dat politieke manipulaties hem op weg naar de titel driemaal bijna deden struikelen, maar dat hij hulp kreeg van machtige mannen, die nu in het Politburo van Gorbatsjov zitten. Tweemaal door zijn streekgenoot Gedar Alijev uit Bakoe en eenmaal door de inmiddels hoog opgeklommen Alexander Jakovlev.

Het meest riskant waren de gebeurtenissen in 1982, toen Kasparov te horen kreeg dat hij niet tegen kandidaat-wereldkampioen Kortsjnoi in Pasadena mocht aantreden. De wereldschaakbond verklaarde daarna Kortsjnoi zonder verder spelen tot winnaar. Het was Alijev, die de situatie redde. Het kostte de Russen $210.000 aan dure deviezen, eer de Fide bereid was de zege van Pasadena te annuleren en de match in Londen opnieuw af te werken.

Kasparov vindt, dat zijn strijd tegen Karpov en in diens verlengde de Apparatsjiks aangevoerd door Nikolaj Krogius en daarachter weer de wereldschaakbond van president Florencio Campomanes, samenvalt met grote mentaliteitsverandering in de Sovjetunie.

"Mijn gevecht is een symbool voor de algemene strijd tussen zwart en wit, tussen het oude en het nieuwe, die in vele delen van onze samenleving is ontbrand. Michail Gorbatsjov heeft mijn ontoereikende steun uiteraard niet nodig. Hij is de leider van een van de machtigste staten ter wereld. Maar zonder zijn hervormingen had ik mijn strijd niet zo openlijk en met zoveel kans op succes kunnen voeren. Ik ben ervan overtuigd, dat ik voor dezelfde idealen van openheid en democratie insta, die Gorbatsjov ons als leidraad meegeeft. De carrière van Anatoli Karpov, die de titel als wereldkampioen schaken kreeg zonder dat hij ervoor behoefde te vechten, viel samen met een periode, waarin het leven in de Sovjetunie werd gekenmerkt door burocratische verstarring en corruptie. Hij sloot met deze krachten een bondgenootschap met het doel zichzelf en degenen, die van hem afhankelijk waren, een stuk macht te verschaffen en vast te houden."

De match, die maandag begint, is de vierde, die beide grootmeesters de laatste drie jaar hebben afgewerkt. De eerste begon op 10 september 1984 in Moskou en werd vijf maanden later na de 48e partij door Campomanes afgebroken zonder dat een beslissing was gevallen. De tweede serie startte op 3 september 1985 in Moskou en eindigde op 9 november dankzij een beslissing in de laatste partij met een zege voor Kasparov. De derde speelde zich af in Londen en voor het overige deel in Leningrad. Kasparov leek aanvankelijk op een grote zege af te gaan, verloor echter drie partijen achtereen, waardoor hij zijn voorsprong volledig kwijtraakte. Pas met een overwinning in de 22e partij stelde de ~~kampioen~~ zijn titel veilig. Van de 96 match-partijen eindigden er 71 in remise, Kasparov won er 13 en Karpov 12.

In Sevilla gaat de match weer over 24 partijen, waarbij degene, die twaalfeneenhalf punt behaalt, zich wereldkampioen mag noemen. Eindigt de match onbeslist, dan blijft Kasparov in het bezit van de titel.

FFK-voetbalfinale tussen Centro en Undeba

Wanhoopsdaad Graanoogst bezorgt Victory Boys een 0-1 nederlaag tegen Centro Dominguito

WILLEMSTAD — De eindstrijd om de eerste voetbaltitel volgens de FFK-versie kan beginnen. Na Undeba / NAC heeft Centro Dominguito / Island Finance zich gisteravond als finalist aangediend middels een 1-0 overwinning op Victory Boys / Citco. Het doelpunt werd pas in extra-speeltijd op een nogal ongebruikelijke manier gescoord, maar daar heeft Centro's kwalificatie voor de finale niet van afgehangen. Met een voorsprong van één punt op Victory Boys had de Dominguito-ploeg immers aan een puntendeling al voldoende om haar doel te bereiken.

Degenen onder de 1028 toeschouwers die op een topper hadden gehoopt, zijn bedrogen uitgekomen. Veel kijkplezier was er niet te beleven. Voetbal zonder risico's is immers het aankijken niet waard, al wordt deze taktiek slechts aan een kant toegepast. Centro beschouwde het gisteravond helemaal niet als zijn taak om een bijdrage te leveren aan het welslagen van het treffen als kijkspel en had ook helemaal niet de behoefte om zijn reputatie als een van de meest technisch begaafde ploegen hoog te houden.

Toch was het de manier waarop de Dominguito-ploeg, die in haar 35-jarig bestaan nog nooit tot een finale is doorgedrongen, de wedstrijd aanpakte, de enige juiste. Men concentreerde zich volledig op het doel dat men voor ogen had gesteld en stoorde zich verder niet aan andere zaken. Het was gisteravond dus aan Victory Boys het spel te maken en de club had daar bepaald moeite mee. Centro beperkte zich ertoe het centrum volledig afgegrendeld te houden en verder zo veel mogelijk het spel van de Sta. Rosa-ploeg te ontregelen. Zelf opereerde het slechts met één buiten- en een centrumspits.

Victory Boys van zijn kant werkte wel hard, maar niet effectief. Met het verstrijken van de tijd nam het ongeduld en de nervositeit toe en dat kwam het spel niet ten goede. Er ontstond af en toe wel een zekere druk op het doel van Ingemar Pieternella maar echte scoringskansen waren bijzonder schaars. De enige speler die geen speciale bewaking genoot was Eithel Brunken. Hij brak een aantal keren door, maar miste de kwaliteiten van een scorer. Bovendien vergat hij vaak af te geven aan ploeggenoten die in een betere positie stonden.

WANHOOPSDAAD

Dat Centro toch een doelpunt scoorde, had het te danken aan een wanhoopsdaad van Waldi Graanoogst, de doelverdediger van Victory Boys. Op het moment dat de ploeg uit Sta. Rosa een hoekschop mocht nemen, verliet Graanoogst zijn doel om de aanval te versterken. Het pakte echter totaal verkeerd uit. De bal belandde bij Etienne Mercera, die de bal meteen naar voren trapte, waar alleen Hensley Felomina zich nog bevond. Met een vrij veld en een open doel voor zich was het voor Felomina een koud kunstje zijn ploeg op de valreep nog een overwinning te bezorgen.

In de eerste divisie had Hubentut Westpunt niet al te veel problemen met Deportivo Sta. Rosa: 2-0. De doelpunten werden gemaakt door Errol Ricardo en Eric Baloochi. In deze afdeling hebben zich zoals bekend Centro Barber en Hubentut Westpunt voor de finale geplaatst.

De eerste finale-westrijd vindt op 21 oktober plaats. Daarna wordt weer op 25 oktober gespeeld en eventueel op 28 oktober, mocht er een beslissingswedstrijd noodzakelijk blijken.

Major League Baseball

SAN FRANCISCO — St. Louis Cardinals heeft vrijdag de leiding genomen in de play-off om de baseball- titel in de National League.

San Francisco Giants werd verslagen met 6-5. In de reeks over vier gewonnen wedstrijden staan de Cardinals voor met 2-1.

De uitslag is: National League: St. Louis Cardinals - San Francisco Giants 6-5.

Nieuwe datum voor Blanchard-Collins

DEN HAAG — Het gevecht om de Europese bokstitel in het half zwaargewicht tussen Alex Blanchard en uitdager Tom Collins is voor de derde keer verplaatst. Promotor Henk Rühling is overeengekomen dat de ontmoeting plaats heeft op woensdag 11 november in het Wembley stadion in Londen.

Het gevecht stond op het programma voor woensdag 28 oktober. Die avond wordt in Wembley de ontmoeting om het wereldkampioenschap weltergewicht (WBC en IBF) gehouden tussen de Brit Lloyd Honeyghan en de Amerikaan Bobby Young.

Rühling wil het optreden van Blanchard niet combineren met deze partij. Het gevecht met de Engelsman Collins zou aanvankelijk 15 september plaatshebben.

Lessen voor zwemdiploma uitgesteld

ORANJESTAD — Door onvoorziene omstandigheden kunnen de lessen voor het diplomazwemmen van de Aruba Marlins vandaag in het POVA- bad geen doorgang vinden. POVA is namelijk bezet voor het internationale domino- toernooi. In verband met de herfst- vakantie zijn er ook volgende week zaterdag geen lessen. De lessen voor diploma- zwemmen vangen weer aan op zaterdag 24 oktober 's middags om twee uur in het POVA-zwembad.

Dolphins goed bij zwemwedstrijd

ORANJESTAD — Met 63 gouden-, 29 zilveren- en 21 bronzen medailles zijn de Aruba Dolphins de winnaars geworden van de zwemstrijd, die tussen de drie Arubaanse zwemclubs plaatsvond. Aruba Marlins behaalde 15 gouden-, 21 zilveren- en 12 bronzen medailles, terwijl Barracudas twee gouden- en vijf zilveren medailles wist te behalen.

Schaakclub Curaçao:

Smith winnaar van Van Herksen-beker

WILLEMSTAD — Na twee extra duels tussen Roose en Smith is laatstgenoemde in het bezit gekomen van de Van Herksen-wisselbeker van de schaakvereniging Curaçao.

Roose had een voorsprong van 1,5 punten na twaalf duels, maar speelde daarna in de drie resterende partijen slechts 1,5 punten bij elkaar, waardoor beide kemphanen gelijk eindigden. Het eerste beslissingsduel werd remise, het tweede werd een overwinning voor Smith.

Op maandag 12 oktober begint de strijd om het clubkampioenschap. Allereerst worden de voorronden afgewerkt. Loting heeft de volgende indeling van vier groepen gegeven.

Groep A: Rosaria, S. de Castro Jr., Bet, Van Loon, Richardson. Smith en Bregitha. Groep B: Blanken, Wagenaar, De Castro Sr., Jong, Zonenschain, C. Maharaj en Cardoze. Groep C: Zalm, Klok, Barkmeijer, Roose, E. de Castro, Salsbach en Cardoze. Groep D: Moron, Martina, Marten, P. Maharaj, Thomas, Houtman en Daou.

Tennistoernooi voor de jeugd

WILLEMSTAD — Op zaterdag 24 oktober wordt het eerste Ovaltine jeugd tennistoernooi georganiseerd voor paren.

Elke deelnemer wordt door het lot aan een andere speler gekoppeld. Met dien verstande dat slechts A- en B-spelers en C- en D-spelers bij elkaar kunnen worden gevoegd. De Antiliaanse Jeugd tennisstichting doet dit op deze manier voor het eerst en hoopt dat het een succes zal worden.

De inschrijfformulieren moeten voor maandag 19 oktober worden ingeleverd bij Oscar Salas, Louis van Rosberg of Myrna Dijkhuizen. De formulieren zijn bij alle tennisclubs, Sports Corner en Myrna Dijkhuizen verkrijgbaar.

Kelme en Reynolds willen beiden hem inlijven:

Pedro Delgado tekende met twee ploegen een contract

MADRID — Het Spaanse wieleridool Pedro Delgado werpt al het gewicht van zijn populariteit in de strijd om een dreigende financiële dreun te ontlopen. Delgado, dit seizoen in dienst van PDM tweede geworden in de Tour de France, heeft dit jaar in Spanje a la Frank Rijkaard twee contracten getekend: een principe-overeenkomst met Kelme en een officiële verbintenis met Reynolds. Kelme claimt de oudste rechten op Delgado, maar de renner zelf weigert voor de schoenproducerende broers Gil uit te komen. Over die kwestie buigen zich thans tal van advocaten.

Delgado stelt, dat Kelme het na de Ronde van Spanje getekende geheime voorcontract nietig heeft gemaakt door de clausule over absolute zwijgplicht te overtreden. De Spanjaard, die slechts contracten per jaar tekent, was deze zomer voor het eerst tussentijds een overeenkomst aangegaan. Kelme, tot nu toe een bescheiden nationale ploeg, wilde via Delgado toegang tot het internationale podium van de Ronde van Frankrijk om de Zuidamerikaanse markt te bewerken.

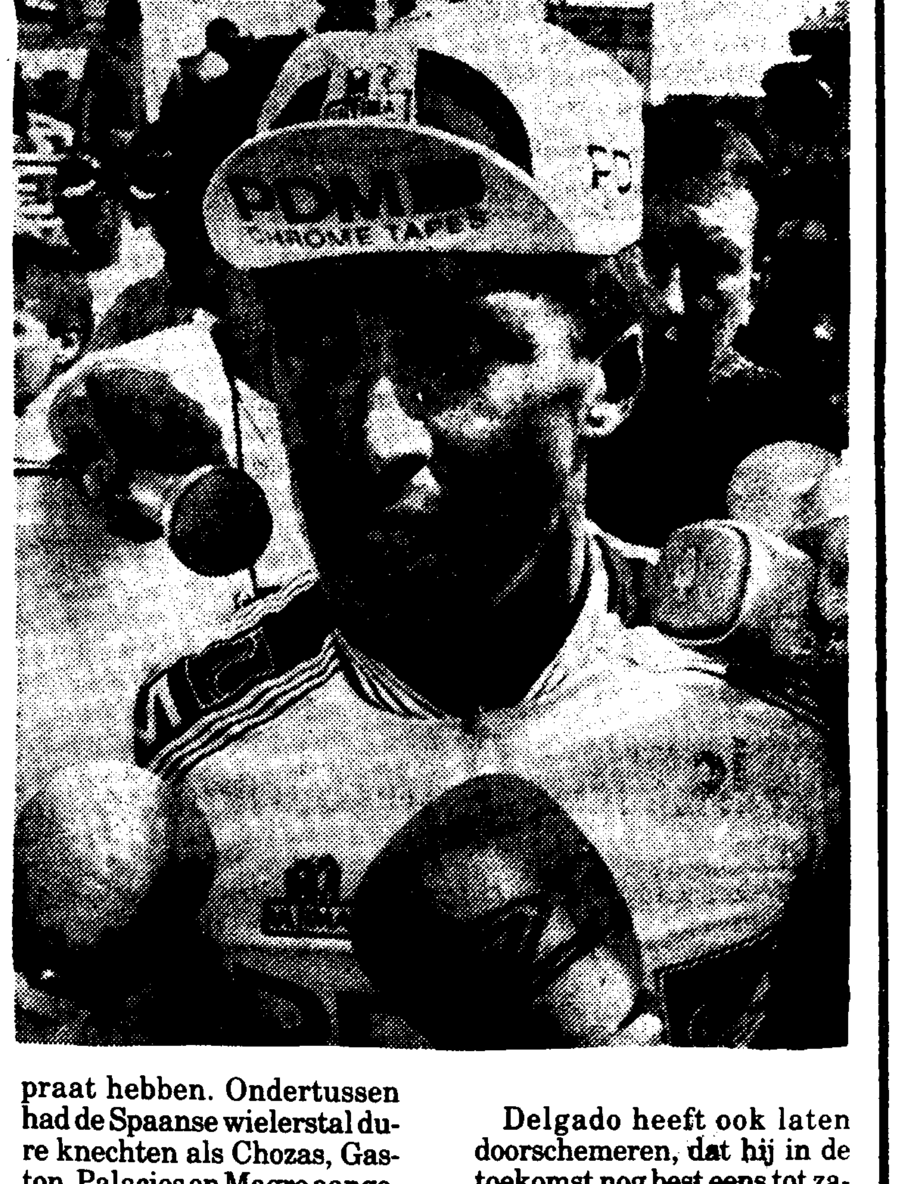
Delgado kreeg bijna 1,3 miljoen gulden geboden. Hij accepteerde het aanbod, tekende een principe-overeenkomst, maar bedong naast een aantal te contracteren knechten stilte rond zijn persoon. Delgado wist, dat hij de steun van de Nederlandse PDM-rijders nodig had om in de Tour mee te tellen. Enkele weken later lekte het eerste nieuws al uit en tijdens de Ronde van Frankrijk, waarin de ploeg van Jan Gisbers zich professioneel aan Delgado gaf, was in Spanje de voornaamste aandacht gericht op de aanstaande transfer van de renner, terug naar eigen land.

De woede van Delgado zorgde ervoor dat hij zich niet langer aan het voor-contract gebonden voelde. Hij ging in de slag met PDM, dat echter juist de onderhandelingen met Greg LeMond had geopend. Delgado was de mening toegedaan, dat de weg terug voor hem ook was afgesloten door de effecten van de goedkope publiciteit, die de sportschoenenfabrikant over zijn rug had gemaakt.

MOND VOORBIJ GEPRAAT

Kelme ontkent overigens de zaak naar buiten te hebben gebracht. Enkele renners zouden hun mond voorbij gepraat hebben. Ondertussen had de Spaanse wielerstal dure knechten als Chozas, Gaston, Palacios en Magro aangetrokken, gingen de plannen van FICP-topman Verbruggen door om het rennersveld voor de grote ronden naar 170 man terug te brengen en zag Kelme zijn entree in de Tour, waar reeds vijf Spaanse ploegen (Teka, Kas, Reynolds, Caja Rural en BH) actief waren, door de weigering in gevaar komen.

Delgado, die ondertussen officieel een federatief contract had getekend met zijn oude stal Reynolds, bleef echter bij zijn standpunt, waarop een proces dreigde. Kelme wilde de nummer twee van de Tour koste-wat-kost aan diens eerste contract houden. Desnoods zou hij maar een jaar aan de kant moeten blijven, was het idee van de advocatuur. Toen de publieke opinie in Spanje zich met de zaak begon te bemoeien en het sportmerk zijn populariteit bedreigd zag, veranderde de toon snel. Veertien dagen geleden werd gesproken over een minnelijke schikking. Nu heet het al een vriendschappelijke regeling.



Delgado heeft ook laten doorschemeren, dat hij in de toekomst nog best eens tot zaken kan komen met Kelme. De uiteindelijke schikking gaat Delgado toch geld kosten. Spaanse kranten berichtten, dat het persoonlijk vermogen van de Tourrenner op de tocht zou staan. De laatste ontwikkelingen bevestigen zo'n ontwikkeling niet. Delgado, die sinds de Tour slechts schouderklopjes uitdeelde aan zijn PDM-teammaats, is echter een geboren diplomaat. Hij bespeelt de publiciteit en zegt zijn capaciteiten wel heel duur verkocht te hebben. "Ik ben het blijkbaar waard, anders gaven ze me dat geld niet", was zijn commentaar op het van zeven ton naar 1,3 miljoen gestegen jaarsalaris.

BC gaat zich richten op schoonmaakactie

WILLEMSTAD — Het Besturs College zal zich volgend jaar vooral richten op het schoonmaken en schoonhouden van ons eiland. Om dit te bereiken zal het toezicht op de strikte naleving van de milieu- wetgeving worden geoptimaliseerd.

Hiervoor zal het BC zorgen voor de sanering langs de wegen en het opruimen van illegale stortplaatsen. Tevens zal het afvoeren van autowrakken worden voortgezet en zal worden begonnen met het verwerken van deze wrakken to schroot.

Ook zal het BC de voorlichting aan de gemeenschap intensiveren. Door intensivering van de voorlichting hoopt het BC de bevolking bewust te maken van het belang van het schoonhouden van het eiland. Zowel voor de Volksgezondheid als de toeristische ontwikkeling is dit uitermate belangrijk.

Door sancties toe te passen op degenen die zich schuldig maken aan milieu- delicten, zal volgens het BC, het gewenste resultaat, namelijk het schoonhouden van het eiland bereikt worden.

Gelet op de financiele en economische situatie van Curaçao is de laatste jaren getracht met een verouderd wagenpark een zo goed mogelijke service te verlenen. Het BC is echter van mening, dat voor het garanderen van een optimalere service, vervanging een noodzaak is.

Mitterrand bezoekt Franse kolonie

BUENOS AIRES — Tijdens zijn bezoek aan Argentinie heeft de Franse president Francois Mitterand samen met zijn gastheer Raul Alfonsin een bezoek gebracht aan het stadje Pique op zeshonderd kilometer ten zuiden van Buenos Aires. Daar hebben zich tegen het einde van de vorige eeuw Fransen gevestigd. Deze hielden zich daar met landbouw bezig.



WILLEMSTAD — De bloemenzaak Lulu aan de Caracasbaaiweg is gistermiddag in vlammen opgegaan na een explosie vermoedelijk veroorzaakt door kortsluiting. Het hele gebouw en de bomen die voor het pand stonden zijn verbrand. De brandweer kon bij aankomst alleen nog maar nablussingswerkzaamheden verrichten.

Over mogelijke verandering constellatie

Statia's Reformation Party is ongerust

WILLEMSTAD — De Statia's Reformation Party is van mening dat de overheid van St Eustatia de bevolking belangrijke informatie onthoudt. De SRP maakt zich ongerust over de besprekingen die op landelijk en eilandelijk niveau hebben plaatsgevonden over mogelijke wijzigingen in de constellatie van de Nederlandse Antillen van Vijf. Daarover, zo meent de SRP, moet de overheid van St Eustatius informatie geven aan de bevolking van dit eiland.

Na de regerings- crisis enkele weken geleden, is er op verschillend regerings- niveau gesproken over mogelijke wijzigingen in de huidige Antilliaanse constellatie. De uitlatingen vloeiden voornamelijk voort uit het feit dat het de Sint Maartense politici waren die de crisis veroorzaakten.

De Statia's Reformation Party maakt zich echter ongerust dat er beslissingen genomen gaan worden zonder dat geinformeerd wordt hoe de bevolking van dit bovenwindse eiland over de kwestie denkt. Dat geeft blijk van een gebrek aan respect, aldus de partij in een brief aan de eilandelijke overheid van Sint Maarten."De ervaring met de uittreding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie waarbij de bevolking niet voldoende geinformeerd was, mag zich niet herhalen", aldus de Statia's Reformation Party in de brief.

Man doodgestoken

WILLEMSTAD — Vanmorgen is de man A.W. in het ziekenhuis overleden aan de verwondingen die hij heeft opgelopen bij een steekpartij. De man was gisteravond betrokken geraakt bij een vechtpartij bij een snackbar in Rooi Santoe.

Volgens de berichten zouden de twee mannen al langere tijd ruzie hebben, hetgeen gisteren in de steekpartij uitmondde. Alhoewel de ware toedracht nog niet bekend is, zou het slachtoffer zelf ook in het bezit zijn geweest van een kapmes. Deze zou zijn wapen evenwel niet gebruikt hebben.

De dader zou na de ruzie bij de snackbar thuis een mes zijn gaan halen waarmee hij het slachtoffer dodelijk verwond heeft. De politie heeft de dader direct ingerekend. Deze is ingesloten in verband met het verdere onderzoek.

Toespraak op verkeerde plaats gehouden

OAS-diplomaten: van Reagens rede perplex

WASHINGTON — De meerderheid van de delegaties bij de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) toont zich perplex over de boodschap van president Ronald Reagan, welke hij had vervat in zijn toespraak voor de OAS- vergadering. Reagans toespraak werd dan ook uiterst koel ontvangen.

Ambassadeurs die zich beriepen op "bekende redenen" om niet met name genoemd te worden, wilden anoniem wel hun mening geven. Sommigen noemden de manier waarop Reagan de Middenamerikaanse kwestie aanpakte "bijna ongelooflijk". Zij wezen er op dat het niemand kan zijn ontgaan dat de toespraak van Reagan in een "ijzig stilzwijgen" werd aanvaard en dat er alleen aan het slot daarvan een "beleefdheids- applausje" af kon.

VOOR CONGRES BEDOELD

Volgens deze onthutste diplomaten was de toespraak niet tot de OAS gericht maar tot het Amerikaanse congres. Daar moet Reagan, zoals hij trouwens eerder al aankondigde, de 270 miljoen dollar gaan vragen voor de hulp aan de contra's, zo menen de diplomaten. Bij de OAS is hij dan aan het verkeerde adres.

Men vroeg zich in dit verband ook verbaasd af waarom Reagan juist in de OAS dit verzoek kwam doen voor militaire steun aan de anti- Sandinistische guerrilla. Dit gebeurde namelijk "in het huis waar de landen van het Amerikaanse continent hun plechtige belofte hebben gedeponeerd dat zij nimmer tot de wapens hun toevlucht zullen nemen of tot het gebruik van machtsmiddelen".

In zijn boodschap tot de OAS had Reagan gezegd dat hij door zou gaan met zijn steun aan de contra's tot er een volledige democratie zou heersen in Nicaragua. Het Charter van de OAS echter zegt onder meer dat elk land de vrijheid heeft "vrij en spontaan zelf zijn politieke, economische en culturele richting" te ontwikkelen. Dit juist maakt het mogelijk dat men binnen de OAS "samen met Nicaragua aan tafel zit en met Chili, Haiti en Paraguay. Maar die andere landen worden niet genoemd door Reagan", aldus de diplomaten.

Het OAS- charter achten zij voldoende duidelijk waar er staat dat geen staat het recht heeft tussenbeiden te komen in de interne zaken van een ander land, om welk motief ook. Volgens de verbolgen diplomaten doet Washington ten aanzien van Nicaragua niets anders dan zijn lange neus in Nicaraguaanse zaken te steken.





WILLEMSTAD — Gisteren kregen de eigenaars van de Landhuizen Knip, Gaito, Daniel, Klein St Joris en Brakkeput Abao een miniatuur replica van hun landhuis aangeboden door Maduro Travel. Maduro Travel heeft de miniatuur landhuisjes laten maken om cadeau te geven aan goede klanten. Als een passagier drie internationale vluchten bij Maduro Travel heeft geboekt, komt deze passagier in aanmerking voor een landhuisje. Dit geldt uitsluitend voor reizen na 1 januari en dit jaar en is beperkt tot een maximum van vijf huisjes per jaar. Daar de eigenaars van de landhuizen zelf in de meeste gevallen niet meteen wisten dat er zo'n huisje bestond, heeft Maduro Travel besloten om hen officieel een replica te overhandigen. Foto's: de heer en mevrouw Booster van Landhuis Daniel die hun "landhuis" krijgen aangeboden door directeur Joop Snel van Maduro Travel en de verschillende landhuisjes gevuld met likeur.

ABVO in commentaar

Overheden verantwoordelij voor "misdrijf" ontslagen

WILLEMSTAD — "De verantwoordelijkheid van het 'misdrijf' tegen de arbeidersklasse, komt geheel voor rekening van de overheden en die groeperingen die het beleid steunen", die mening is de overheids- vakbond ABVO toegedaan. De vakbond vindt het misdadig dat de overheden van plan zijn nog duizenden ambtenaren te ontslaan terwijl er al zoveel werkloosheid is op het eiland.

In een commentaar op de cijfers dat de werkloosheid gestegen zou zijn tot 30 procent schildert de ABVO het plaatje ho[...] raçao eruit gaat zien. Een e[...] waar de werknemers hun s[...] maandelijks zien vermind[...] een eiland waar jongeren [...] lijks de scholen verlaten z[...] diploma; een eiland waar [...] lijks ontslag- verzoeken w[...] aangevraagd en een eilan[...] door onverantwoordelijk[...] kenlieden wordt verlaten z[...] rekening te houden met de [...] die zij achterlaten.

Een eiland ook, aldus de [...] VO, waar het drugsgeb[...] hand over hand toeneem[...] waar de overheden een b[...] voeren dat de baan gaat k[...] van duizenden werknemer[...] geen ander alternatief voor[...] hebben.

Dat de overheid geen duid[...] beleid heeft dat er op geric[...] nieuwe arbeidsplaatsen te [...] ren en toch de ontslagen lij[...] willen doorzetten, noemt de [...] bond dan ook een "misdaad". [...] politici zijn zelf niet bereid o[...] te brengen, maar de ar[...] dersklasse moet alleen ma[...] leveren, aldus een boze vakb[...] De verantwoordelijkheid [...] dit slechte beleid en de gevo[...] daarvan, komt dan ook vol[...] voor rekening van die ove[...] den, zo meent de ABVO.

Workshop stemvorming in CCC

WILLEMSTAD — Van 15 oktober tot en met 30 oktober vindt in het Cultureel Centrum Curaçao een workshop plaats over stemvorming. De cursus "Taller de Tecnica Vocal" zal worden geleid door de Venezolaanse beroepszanger Claudio Muskus.

De cursus bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte. De theorie beslaat twee uur in groepsverband en in het praktische gedeelte krijgt iedere deelnemer acht maal een half uur training in lichamelijke expressie, ademhaling en vocalisatie. Tijdens deze twee weken zal elke participant intensief bezig zijn.

De workshop "Taller de Technica Vocal" staat open voor een ieder doch de deelname is beperkt tot twintig deelnemers. Geinteresseerden kunnen zich inschrijven bij de administratie van de Muziek- akademie aan de Koninginnelaan in Emmastad. Het cursusgeld bedraagt vijftig gulden per persoon.

Winnaars speurtocht Seaquarium

WILLEMSTAD — De fam[...] Fontilus heeft de eerste prijs [...] wonnen van de speurtocht di[...] dierendag door het Seaquar[...] gehouden werd. De familie k[...] als prijs een gratis lidmaats[...] voor één jaar en een gratis [...] met de glassbottom boot vo[...] hele familie.

De tweede prijs gaat naar [...] rin en Josine Margaretha [...] eveneens een trip met [...] glassbottom boot krijgen en [...] lunch bij de Gipsy. Ilse van S[...] krijgt als derde prijs een [...] maatschap voor één jaar en [...] cien Lijfrock heeft de vierde [...] in de vorm van een cadeaubon [...] waarde van 25 gulden van [...] souvernier- winkel.

Gershwin Mutueel en F. [...] minr krijgen beide [...] troostprijs, te weten een ko[...] Kelly Jane Vinck kwam [...] eerste een inschrijfformulier [...] len en krijgt daarom ook een [...] nijn. Overigens krijgen alle [...] naars naast de genoemde prij[...] een konijn omdat het immers [...] dierendag- wedstrijd was.

Journalisten terug in Paramaribo na aanval Brunswijk

Frequin: geen bevestiging over moordpartij Pokigron

DEN HAAG/PARAMARIBO — Vier Nederlandse journalisten, die in Suriname met een militair konvooi meereisden, dat werd aangevallen door de Groep- Brunswijk, zijn vrijdagavond ongedeerd aangekomen in Paramaribo. Het viertal was afgelopen woensdag onder militaire begeleiding naar het bosnegerdorp Pokigron vertokken om berichten over een moordpartij, die zou zijn aangericht door het Surinaamse leger, na te trekken.

KRO- verslaggever Willebrord Frequin liet in een uitzending van Brandpunt weten dat het konvooi in de buurt van Pokigron vanuit het bos werd aangevallen door de Groep Brunswijk. Bij de aanval werden volgens hem drie burgers licht gewond. Zij zaten in een bus met ongeveer dertig leden van Surinaamse organisaties, zoals de Liga van Surinaamse Patriotten. Een militair werd door zijn hand geschoten, aldus Frequin.

Na de aanval reed de groep door naar Pokigron, waar moest worden gewacht op terugkeer, wegens het gevaar van nieuwe aanvallen. Het leger heeft geprobeerd het gebied van Jungle Commando- leden te zuiveren. Legerleider Bouterse verklaarde vrijdag dat bij acties tegen de groep- Brunswijk acht opstandelingen zijn gedood. Een lid van de Groep- Brunswijk werd krijgsgevangen gemaakt.

Frequin zei dat de verslaggevers in Pokigron geen bevestiging hebben gekregen voor de berichten van de Franse hulporganisatie Aide Medicale Internationale, dat in deze omgeving burgers zijn doodgeschoten door het Surinaamse leger. Stafchef Graanoogst die met de groep meereisde, onderstreepte nog eens dat bij Pokigron op 11 en 12 september geen burgers zijn omgekomen, maar leden van het Jungle Commando.

Het lid van de groep- Brunswijk dat krijgsgevangen werd gemaakt, heeft gezegd dat de vroegere Nederlandse militaire attache in Paramaribo, Van Tussenbroek, met het Jungle Commando meevecht, aldus Frequin. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag zei in een reactie deze mededeling volledig voor rekening te laten van de krijgsgevangene en had verder geen commentaar.

Eerbetoon

Bebe Cijntje

WILLEMSTAD — De jongeren- organisatie van de politieke partij MAN geeft een eerbetoon aan de Antilliaanse base- ball speler Sherwin (Bèbè) Cijntje die dank zij zijn doorzettings- vermogen nu in de Mayor League speelt.

Volgens de jongeren- organisatie is Bèbè Cijntje een voorbeeld voor de Antilliaanse jeugd. Het is alleen dankzij zijn doorzettings- vermogen en discipline dat deze jonge Antilliaan het in de Amerikaanse baseball- wereld zover geschopt heeft, aldus wordt gesteld.

Nu Cijntje voor korte tijd op het eiland is, maakt de jongerenorganisatie van de MAN van de gelegenheid gebruik om Cijntje in de bloemetjes te zetten. Dat zal morgen 11 oktober gebeuren in Landhuis Morgenster van vier tot zes uur. Eenieder is hierbij van harte welkom, met name de jeugd.

Raul Castro nodigt Gorbatsjov uit

HAVANA — De Sovjetrussische leider Michail Gorbatsjov is welkom op Cuba. Hij moet maar zo snel mogelijk komen. Deze boodschap heeft zijn minister van Buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze gekregen die een eendaags bezoek aan Cuba bracht.

De uitnodiging voor Gorbatsjov gebeurde op deze wat informele manier. Journalisten vingen het op bij het vertrek van Sjevardnadze. De Cubaanse minister van Defensie Raul Castro was degene die de invitatie zo formuleerde.

Een bezoek van Gorbatsjov aan Cuba zou volgens waarnemers een doorbraak betekenen. De Staatsmedia van Cuba zwijgen al maandenlang over de hervormings- drift van Gorbatsjov. Onlangs had de bekende Colombiaanse schrijver, winnaar van de Nobelprijs voor de literartuur Gabriel Garcia Marquez, een uitgebreid interview met Gorbatsjov dat in extenso door de Pravda werd overgenomen. Maar in Havana raakte hij het aan de straat- stenen zelfs niet kwijt. Toch is Havana min of meer zijn zelf- gekozen ballingsoord.

Coca-aanhoudingen in Dominicaanse stad

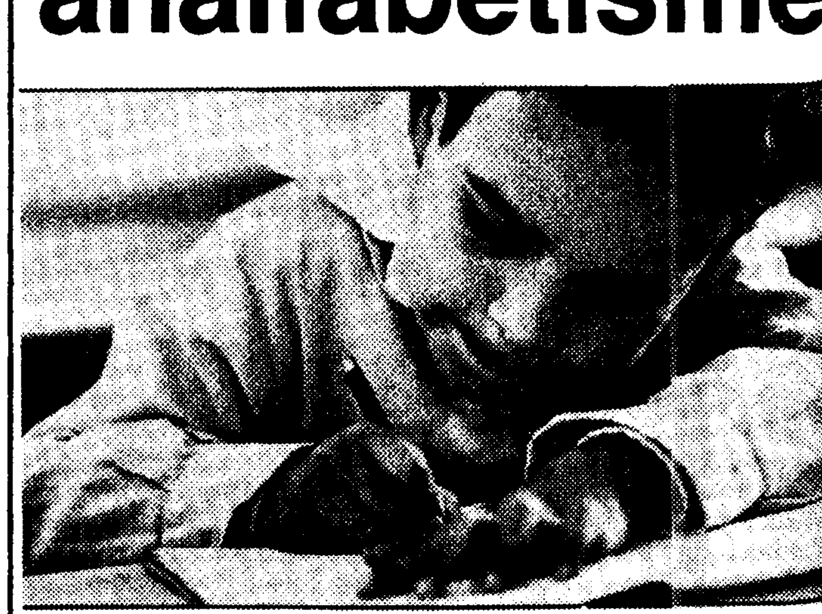
SANTO DOMINGO — De Dominicaanse politie heeft drie Colombianen en een Dominicaanse ingezetene aangehouden omdat zij 1,25 kilo cocaïne- in hun bezit zouden hebben gehad.

Het kwartet werd opgepakt in de stad Nagua op 230 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Santo Domingo. De cocaïne was afkomstig uit Colombia en was via Haiti over de grens naar de Dominicaanse Republiek gesmokkeld. Het spul was kennelijk bedoeld voor de Dominicaanse consumptie.

NICOSIA — In Iran zijn twee vermeende medeplichtigen van Hashemi, die het nieuws over de VS wapenleveranties aan Iran liet uitlekken, geëxecuteerd. Volgens Irna werden zij terechtgesteld wegens moord op een man en 2 van zijn zoons.

*****

UNESCO luidt noodklok over analfabetisme



PARIJS — Analfabetisme zou in de hele wereld kunnen worden uitgeroeid met het geld dat in drie à vier maanden aan wapens wordt uitgegeven. Dat meent Arthur Gillette, de UNESCO- specialist op het gebied van alfabetisering, de kunst van het lezen en schrijven.

De strijd tegen het analfabetisme die de UNESCO — de organisatie van de Verenigde Naties voor onderwijs, wetenschap en cultuur — voert, kende de afgelopen jaren met name in Afrika en Azie enkele opmerkelijke successen, aldus Gillette. Toch blijkt uit statistieken dat nog steeds ongeveer één en een kwart miljard mensen, een kwart van de wereld bevolking, niet in staat is om zelfs maar hun eigen naam te spellen of te lezen.

Analfabetisme komt vooral in de Derde Wereld voor. In Afrika kan 54 procent van de bevolking noch lezen noch schrijven; in Azie is dat 36,3 procent en in Latijns Amerika 17,3 procent. In sommige landen zoals Nigeria, Tsjaad, Guinee- Bissau en Haiti, loopt het percentage analfabeten op tot 95. In dergelijke landen, aldus Gillette ontbreken naast het geld, ook de mensen om het probleem te bestrijden.

De UNESCO wil nog steeds, dat tegen het einde van deze eeuw de gehele wereldbevolking minstens de elementaire beginselen van lezen en schrijven te hebben bijgebracht. In haar gevecht boekt de VN- organisatie al gezegd ook successen. Zo is in China — althans volgens officiele Chinese regerings- statistieken — in de afgelopen 37 jaren het aantal analfabeten drastisch verminderd, van 80 naar 20 procent van de bevolking. En kon in Ethiopie tien jaar geleden nog slechts 7 procent van de bevolking lezen en schrijven, inmiddels is dit opgelopen tot 56 procent.

Ook de Westerse wereld kent haar analfabeten. In de Verenigde Staten kunnen zeven miljoen mensen — ongeveer vier procent van de bevolking — lezen noch schrijven.

BONAIRE AGENDA

[POL]ITIE: 8000
[BRA]NDWEER: 8222
[TAX]ICENTRALE: 8845
[HO]SPITAAL: 8900

[LAN]DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 zondag gesloten.

[OPE]NBARE BIBLIOTHEEK
[(ope]ningstijden voor het publiek)
[maa]ndag en donderdag van 14.00-18.00 dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / [14.0]0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[(ope]ningstijden voor lezers)
[woe]nsdag van 14.00-19.00 uur.

[POS]TSLUITING: maandag t/m vrijdag [aant]ekende stukken 15.45 uur; gewone [stukk]en 16.30 uur.

[SER]VICE CLUBS
[Lio]ns: donderdagavond 19.30 uur - Hotel [Bona]ire.
[...]: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[Rou]nd Table: elke tweede maandag - [buur]tcentrum Terra Corra.
[Rotar]y: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

[BES]TUURSKANTOOR EN BEVOLKING: [08.0]0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo[pend].

[BLIN]DEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [...]van gelieve contact op te nemen met de [...] Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[POL]ITIECLUB (Weg naar Willemstoren): [geo]pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za[terda]g van 12.00-24.00 uur.

[SPR]EEKUUR (gezaghebber): elke donder[dag] van 09.00-11.00 uur op het Be[stuu]rskantoor, Kralendijk; laatste donder[dag] van de maand van 10.00-12.00 uur te [Rinc]on.

[MAN]KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo[nair]eaanse schelpen en koraal; open van [maan]dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [Kay]a Nikiboko Zuid 3.

[...]: openingstijden slachthuis maan[dag] t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-[..]00 uur en donderdag en vrijdag van [..]0-11.00/11.30-14.30 uur.

[(.. o]ktober)
[VOL]LEYBALL: 20.00 uur Dynamite vs Aqui-[...] Galaxia vs Dynamite; 19.00 uur Friends [...]s vs Champion, Avanti vs Champion - [...]-baan.

[AT]LETIEK (COMCABON): 19.00-20.00 [...] inschrijving 15-km «Regatta [Ma]rathon» - Las Palmas Snack, Kaya [...]o Croes.

[(.. o]ktober)
[CR]EDIT UNION LOURDES (i.v.m. Int. [Spa]arweek): 10.00-16.00 uur familiedag - [...]di Credit te Rincon.

[BO]NAIRE SAILING REGATTA: 12.00-[..]0 uur Captain's meeting - Coffeshop Bo[nair]e Beach Hotel; 20.00-2.00 uur officiële [open]ing 20ste Regatta.

[SPO]RT
[ATL]ETIEK (Comcabon): 17.30 uur start [..]km «Regatta Minimarathon» t/o Be[stuu]rskantoor naar ht eindpunt te Bonaire [Bea]ch Hotel.

[KE]RKDIENSTEN
[St.] Bernarduskerk Kralendijk:
[Dage]lijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[...]omotokerk Antriol:
[Dage]lijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[Lud]ovicuskerk Rincon:
[Dage]lijks, ook zondag, 19.30 uur.

[BER]ICHTENBEZORGING doorgeven [aan] mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya [...]ique 4.

Folkloristische groep Curaçao tijdens Regatta

KRALENDIJK — Om de [cu]lturele banden tussen de [e]ilanden te verstevigen, zal [d]e Grupo Movementu Sosi[o] Kultural uit Curaçao ge[dure]nde de Regatta- week [op] Bonaire verblijven. De [gr]oep werkt samen met het [b]ureau voor Cultuur en [O]pvoeding van Bonaire en [d]e Fundashon Union [Fo]lkloriko Bonairiano en [het] buurtcentrum Rincon.

In een programma-[o]verzicht van zondag 11 okto[ber] tot de sluiting zondag 18 [o]ktober, zegt het bureau van Cultuur en opvoeding, dat de[ze] culturele ontmoeting te[ve]ns de vriendschapsbanden tussen Curaçao en Bonaire zal verstevigen. Zondag 11 oktober om 20.00 uur is de opening te Rincon, terwijl maandag om 20.00 uur een folkloristische manifestatie wordt gegeven in Bonaire Be[a]ch-hotel. Datzelfde wordt op dinsdagavond herhaald om 20.00 uur onder auspiciën van de Lionsclub in het Wil[h]elminapark. Woensdag- en donderdagavond om 20.00 uur een folkloristische avond met zang, dans en muziek; eerst te Rincon, later weer voor de Lionsclub.

Zondag neemt de Grupo Movementu Social Cultural weer afscheid van Bonaire. Het initiatief tot deze culturele ontmoeting was van de Un[..]fobo, de stichting Union Folkloriko Bonairiano. De Curaçaose gasten zullen tijdens hun verblijf op Bonaire zijn ondergebracht in pension Maria aan de Kaya Noord Nikiboko. De coordinator op Bonaire is Max N. St. Jago van het bureau van Cultuur en Opvoeding.



KRALENDIJK — Vol goede moed stapten Miss Bonaire en Miss Teenage Antillen deze week in het vliegtuig, op weg naar Honduras om daar deel te nemen aan de verkiezing van Miss Panamerika. Miss Teenage Juliette de Grijze (midden) maakt de reis in gezelschap van chaperonne Tica Sealy Nicolaas (links) en haar moeder Zena de Grijze (rechts).

Volleyball Bonaire

Tigers verslaan met 3-0 Revolutions

KRALENDIJK — De volleyball- strijd om de derde en vierde plaats tussen de Sabana Revolutions en de Tigers is door de laatsten met 3-0 gewonnen. De setstanden waren 17-15, 15-8 en 15-12. Deze verliespartij maakt het wel moeilijk voor de Sabana Revolutions, die slechts één winstpartij hebben in de heren A-klasse.

In de dames B-klasse speelde Galaxia tegen Unitex. Galaxia wist daarmee een deuk in het blazoen te brengen van de Unitex: de eerste verliespunten in deze competitie moesten worden geaccepteerd. Het was een harde en gelijk opgaande strijd tot vermaak van het publiek, dat tot het laatste moment in spanning werd gehouden. Sets 14-16, 14-16 en tenslotte de verrassende overwinning van Galaxia de laatste set 11-15. Scheidsrechter Leo Martijn leidde de partij.

In de heren B-klasse bleven de Tigers de leiding behouden door winst op Avanti. In de damesklasse A tenslotte versloeg Galaxia de op de laatste plaats staande High Q. Dit ging niet gemakkelijk. Galaxia had daar vijf sets voor nodig: 15-4, 11-15, 10-15, 15-3 en 17-15.

NEW YORK — De 5 permanente leden van de Veiligheidsraad van de VN zijn het vrijdag eens geworden over de instructies die VN-secretaris Perez de Cuellar moeten helpen een bestand te bewerkstelligen in de oorlog tussen Iran en Iraq. Over de inhoud van de instructies werd niets bekendgemaakt.

*****

Nog geen oplossing in voetbalconflict Bonaire

OBAF weerlegt argumenten van stadion-bestuur

KRALENDIJK — Hoewel de wedstrijden voor de play-off van de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB) wel doorgaan, wil dat niet zeggen dat de problemen tussen overheid en het stichtings- bestuur Exploitatie en Beheer Sportterreinen, BVB en Scheidsrechters- bond (OBAF) zouden zijn opgelost. De partijen staan nog steeds lijnrecht tegenover elkaar. De Organisashon Bonairiano di Arbitronan di Futbol (OBAF) heeft tot nog toe gezwegen in het conflict. Voorzitter en woordvoerder Papy Cicilia geeft nu echter opening van zaken.

Zoals bekend is het geschil begonnen om de eisen die de Obaf stelde. Met name het beveiligen van de scheidsrechters en de spelers na de wedstrijd. Daarbij was er sprake van een tunnel, die echter meer gezien moet worden als een met kippengaas, afgeschermd looppad tussen speelveld en kleedkamers van de scheidsrechters. Chef-voorzitter Papy Cicilia was in eerste instantie geenszins van plan de problemen via de pers te polariseren. De waarnemend voorzitter van de stichting Stadion, aldus Cicilia, weet echter de weg naar bepaalde kranten wel te vinden en krijgt daar de gelegenheid om onjuiste info[rmatie] te verstrekken. Met nadruk stelt Obaf- woordvoerder Cicilia, dat de Obaf is aangesloten bij de BVB die ook als woordvoerder fungeert en derhalve de wensen van de scheidsrechters naar voren moet brengen. Het antwoord van het stichtings- bestuur aan de BVB was echter arrogant en negatief, aldus Cicilia, en maakt verder elke dialoog onmogelijk.

DRIE JAAR

Inderdaad is niet de tunnel het onderwerp, aldus de Obaf- voorzitter, maar de bescherming en de veiligheid van de scheidsrechters. Daarover wordt al drie jaar gepraat. Welke problemen er bestaan tussen de gedeputeerde van Sport en de stichting Exploitatie en Beheer sportterreinen, speelt voor de Obaf geen enkele rol. Wel echter het feit, dat de Obaf herinnert aan gedane afspraken die drie jaar geleden gemaakt zijn. De Obaf wenst niet te wachten met het dempen van de put, nadat het kalf is verdronken. Inderdaad, aldus Cicilia, is de bevolking van Bonaire nederig en eenvoudig. Maar ook in deze gemeenschap zijn er bepaalde ontwikkelingen en daarbij kunnen de negatieve ontwikkelingen niet genegeerd worden. Persoonlijke vetes zullen achterwege moeten blijven en iedereen zal het zijne positief moeten bijdragen, aldus de voorzitter van de Obaf F.A. (Papy) Cicilia.

Zuidelijk VS-commando in Panamá:

Erg bezorgd over recente aanhouding negen soldaten

PANAMASTAD — Het Zuidelijke commando van de Amerikaanse troepen, dat in Panama zijn basis heeft, blijkt "zeer bezorgd" te zijn over het feit dat negen Amerikaanse soldaten door de Panamese autoriteiten enige tijd werden aangehouden. Panama wordt verweten het Verdrag van het Kanaal te schenden.

In een communique zegt het Zuidelijke commando dat men geen geloof hecht aan de beschuldiging van Panamese kant, dat de betrokken soldaten zich aan daden van vandalisme zouden hebben schuldig gemaakt. Vijf van de negen soldaten werden aangehouden, aldus het commando, op de Avenida Balboa, bij het hotel waar zij logeerden nadat zij een paar dagen eerder waren aangekomen als bemanningsleden van een vrachtvliegtuig dat een routine- vlucht uitvoerde. Drie soldaten van de Amerikaanse marine werden in een andere straat in de hoofdstad opgepakt. Het negental werd naar het hoofdkwartier van de Panamese strijdkrachten gebracht. Daar werden foto's van de betrokkenen gemaakt, werden zij verhoord en gedetineerd. Van daaruit werden zij overgebracht naar andere politie- posten. Later werden zij op vrije voeten gesteld.

Zij hebben tien uur vast gezeten. In die periode was het hen niet toegestaan op te bellen of zich in verbinding met de buitenwereld te stellen. Volgens het Zuidelijke commando betekent dit in feite dat de "tractaten van 1977 zijn geschonden". Dit verdrag werd ondertekend door de inmiddels omgekomen generaal Omar Torrijos en de Amerikaanse president Jimmy Carter. Volgens deze overeenkomst, moet bij aanhouding van Amerikaanse soldaten dit binnen twee uur gemeld worden en indien er geen klachten tegen hen ingebracht worden, moeten zij dan meteen worden vrijgelaten. Volgens Bill Ormsby, als woordvoerder van het Zuidelijke commando zijn er van Panamese zijde geen klachten ingediend tegen het negental.



ROBERT MATTHEW die in 1981 begon te werken als assistent hoofd- bartender in Flamingo Beach hotel en daarna benoemd werd tot waiter, mocht afgelopen week uit handen van algemeen manager Monte Hollander zijn promotie tot Captain van het Calabas restaurant in ontvangst nemen. Rudsel Pourier die in 1983 is begonnen als assistent Captain werd nu gepromoveerd tot captain van het Chibi Chibi restaurant van Flamingo Beach hotel. Bij de foto vlnr Hollander, algemeen manager, Robert Matthew en Rudsel Pourier.

Acties binnenschippers

Nederlandse marine begeleidt graanboot

ROTTERDAM — Vier tot zes marine- sleepboten worden ingezet bij de begeleiding van een transport van het Rotterdamse graanbedrijf Granaria van Rotterdam naar de Achterhoek. Het bedrijf vreest nieuwe acties van binnenvaartschippers. Het is nog niet bekend wanneer het transport zal plaatsvinden.

De schippers voeren al enige weken actie op de schippersbeurzen naar aanleiding van de toestemming van minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat aan Granaria om met 24 eigen duwbakken zelf lading te gaan vervoeren.

Dit betekent dat die lading niet wordt aangeboden op de beurzen. De schippers noemen dit "broodroof".

Vorige week werden duwbakken van Granaria, geladen met sojameel, geënterd door woedende schippers. Sindsdien liggen de bakken in de Rotterdamse Rijnhaven vast.

NEW DELHI — De regering van India heeft vandaag laten weten dat zij het bewind van kolonel Rabuka op Fiji niet erkent en nog steeds de gouverneur- generaal als het wettige gezag beschouwt. Alle handel en technische samenwerking met Fiji wordt opgeschort. India maakt zich zorgen over de veiligheid van de Indische gemeenschap op Fiji. De Indische regering is niet te spreken over de plannen de Fijiers van Indische afkomst tot een soort tweederangsburgers te maken.

*****

Sarney vraagt van politici medewerking voor nieuwe grondwet

BRASILIA — President Jose Sarney van Brazilie heeft via een tv- en radio- boodschap een beroep op "de politeke leiders" gedaan om medewerking te verlenen aan de "overgang naar de democratie".

De Braziliaanse president deed geen concrete concessies om uit de politieke crisis te komen waarin het land zich bevindt sinds het vertrek van de Liberale ministers uit zijn kabinet. Hun vertrek is vooral pijnlijk voor Sarney omdat ook zijn eigen partij, de Democratische beweging, verdeeld is over de nieuwe grondwet wat de keuze betreft tussen het presidentiele systeem en het parlementaire systeem met een sterke premier. Sarney stelde vast dat de politieke onevenwichtigheid de oorzaak is van economische en sociale problemen waarmee het land wordt geconfronteerd.

Zakenvaria

DE DIRECTEUR van United Security Guards, John Croes, heeft voor het zesde achtereenvolgende jaar de seminars en het congres voor de Council International of Investigation bijgewoond. Tweehonderd leden van overal ter wereld waren aanwezig en wisselden met elkaar gegevens en problemen uit. Ieder jaar weer maakte de heer Croes van de gelegenheid gebruik om Aruba als vergaderplaats aan te bevelen. Dit jaar had hij succes. Besloten werd dat de midden van het jaar- vergadering 1988 op Aruba wordt gehouden. Tijdens de recente vergadering in Washington werden door vertegenwoordigers van FBI en Amerikaanse politie de nodige seminar gehouden. De heer Croes bracht verslag uit van de werkzaamheden op Aruba, waarvoor alle waardering bestond. De deelnemers brachten ook nog een bezoek aan het Witte Huis, dat in de nabijheid van Hotel Washington is gelegen.

Waarde van sucre snel achteruit

President Ecuador bedreigt speculanten met harde aanpak

GUAYAQUIL — De Ecuadoraanse president Leon Febres Cordero heeft "strenge maatregelen" aangekondigd om het speculeren tegen te gaan. De Ecudoraanse president zei dat hij indien nodig met zeer harde hand zal optreden.

De waarschuwing van Febres Cordero komt op een ogenblik dat de sucre aan kracht aan het verliezen is en de zwarte markt zijn kop opsteekt. Ook is er duidelijk sprake van speculerende activiteiten. De instellingen welke met de dollar aan het speculeren zijn en daartoe de sucre- Ecuadoraanse munteenheid -gebruiken zal het dadelijk opbreken, zei Febres Cordero dreigend. De president m[a]akte niet duidelijk in welke richting hij hier met zijn vinger wees. Bekend is wel dat zijn monetaire beleid steeds fellere kritiek te verduren krijgt van de bankiers. Volgens de president is er geen sprake van schaarste aan dollars. "Die zijn er voldoende aanwezig", zo verzekerde hij. Wanneer men echter uitdaagt dan zullen er in de komende dagen harde klappen vallen, zo waarschuwde Febres Cordero.

De situatie wordt duidelijk als men de koers op de zwarte markt ziet van 220 sucres voor één dollar. De banken hebben laatst blijkbaar de handel in dollars gestaakt. In januari was de koers nog 146 sucres voor één dollar. Het al dan niet vermeende gebrek aan dollars leidde tot een verlamming van de import. De banken geven namelijk geen krediet- brieven uit voor de importeurs. De Ecuadoraanse president uitte zijn ongenoegen over de huidige situatie met de klacht dat er groepen zijn die aan het speculeren zijn. Dat zal hen gaan berouwen.

Volgens het op de banken toezichthoudende orgaan zijn de rente en de wissel- koersen als een raket gestegen. Daarom deed men bij monde van Alfonso Trujillo een dringend beroep op de financiele sector om mee te werken zodat het evenwicht weer hersteld wordt in deze situatie. Hij liet alvast weten dat men maatregelen aan het voorbereiden is tegen banken welke zich niet houden aan de verplichting de deviezen welke men in overvloed heeft te verkopen op de markt. Kort geleden werden veertien banken beboet doordat zij teveel deviezen hadden achtergehouden. Men acht een rente van 39 tot 41 procent welke men vraagt voor krediet- operaties absurd.

Brazilië

Arrestaties na Cesium-ongeluk

BRASILIA — De Braziliaanse president, Jose Sarney, heeft de arrestatie gelast van de personen die verantwoordelijk zijn voor het ongeluk in de stad Goiania, waarbij vorige week radioactiviteit vrijkwam.

Volgens zijn woordvoerder Frota Neto zal verder de controle- afdeling van de Nationale Commissie voor Kernenergie CNEN worden gereorganiseerd en zullen bepaalde leden van de commissie wegens plichtsverzuim worden ontslagen. Hij noemde geen namen.

Door het vrijkomen van Cesium- poeder uit een door een ziekenhuis op een vuilnishoop gedumpt bestralings- apparaat raakten bijna zestig mensen radioactief besmet. Zes slachtoffers, die er zeer slecht aan toe zijn, worden onder andere door buitenlandse specialisten behandeld in een militair ziekenhuis bij Rio de Janeiro. Een onderzoek onder 24.000 van de 1,2 miljoen inwoners van Goiania heeft geen nieuwe gevallen van besmetting opgeleverd.

Het Cesiumpoeder zal worden begraven in de buurt van een militaire vliegbasis in het Cachimo- gebergte in het Amazonegebied, waar weinig gevaar bestaat voor aardbevingen en maar weinig mensen wonen, zo zei vrijdag CNEN- voorzitter Rex Nazare. Op de CNEN is scherpe kritiek geleverd door artsen en geleerden die menen dat de commissie technisch niet voldoende is uitgerust om ongelukken te bestrijden en in geval van nood niet adequaat kan optreden.

Nazare verzekerde op zijn beurt dat ondanks het ongeluk Brazilië doorgaat met zijn in 1975 met Westduitse steun gelanceerd nucleair programma voor de bouw van acht kerncentrales, een fabriek voor uranium- verrijking en een fabriek voor opwerking van splijtstof. Geldgebrek is de oorzaak ervan dat het programma voorlopig stilligt.

Vier jaar in verkrachtingszaak geëist

PHILIPSBURG — De zestienjarige N.B. en de dertigjarige I.B. stonden woensdagmorgen terecht op St Maarten voor inbraak en verkrachting van de bewoonster van een huis te Cuanabay, waarbij alle vernederende en mensonterende methoden die ze maar konden bedenken, gebruikt waren. Uit de verschillende uitgebrachte rapporten bleek, dat de zestienjarige N.B. nooit enige vorm van opvoeding van thuis had meegekregen en ook de hem geboden kansen op een tuchtschool te Guadeloupe niet had benut. Deze jongeman was de initiatiefnemer van wat op deze avond is voorgevallen. De officier van Justitie mr J.A.B. Gorsira eiste voor ieder van hen vier jaar gevangenisstraf. Uitspraak over 14 dagen.

Sinterklaas komt op 22 november

ORANJESTAD — Van mejuffrouw Florence Wekker van de stichting Neptali Henriquez Sr. werd bericht ontvangen dat Sinterklaas liet weten dat hij en de Pieten op zondag 22 november vanuit Spanje op Aruba zullen aankomen.

Evenals voorgaande jaren organiseert het comité Van het Kind voor het Kind wederom een tekenwedstrijd waaraan alle kinderen tot en met tien jaar mogen deelnemen. Er zijn tien mooie prijzen beschikbaar. De tekeningen moeten uiterlijk 19 november worden ingeleverd bij mej. Wekker aan de Irenestraat 16 in Oranjestad. Reeds zijn de loten van het Sinterklaas- festival in omloop. De trekking is 20 november. Jong en oud worden aangespoord een lot te kopen.

Ingezonden

Ley pa un, ley pa tur

LEY T'EY pa ser respeta pa tur hende y pa tur organizacion y tambe pa gobierno. Varios biaha mi a yega di señala cu gobierno no ta respeta ley y ta aplica cambionan di ley sin aprobacion di parlamento. Parlamento ta e organo constitucional cu ta aproba e leynan.

Entrante 1 oktober 1987 gobierno a publica cu tur pago di "declaraties" lo tuma lugar na departamento di Finanzas, pues no mas na "Ontvanger".

E decision aki ta ilegal. Pa loke ta pagonan di algemene dienst, pues e presupuesto general, e ley PB 1957 nr. 58 art. 28 ta stipula cu e pagonan ta tuma lugar via di Ontvanger.

Pa loke ta e empresanan:
a. pa WEB segun e ley di 1957 nr. 4 art. 5 lid 2 y 3 ta bisa bon cla cu e maneho y tur e pagonan ta sosode via di Ontvanger.
b. pa DOW segun e ley 1958 nr. 12 art. 2 inciso 2, 3 y 4 tambe ta papia cu via di Ontvangr e cahero di DOW ta haci tur pago.
c. pa aeropuerto e ley di 1976 nr. 21 art. 5 lid 2, 3 y 4 ta papia cu Ontvanger a actua como kahero di aeropuerto y tur pagonan y cobranza ta sosode mediante e ontvanger.

Awor si gobierno kier a cambia e leynan aki, gobierno mester a acerca Staten cu un cambio di e leynan al respecto.

Mi a busca informacion, pero ningin departamento di gobierno ta na altura di un concepto di ley pa cambia e respectivo leynan. Cu esaki gobierno ta mustra di no tin respet pa Staten, cu nan ta actua ilegal y inconstitucionalmente y e trias politica no ta conta pa gobierno.

R.H. LACLE
miembro parlamento
(Aruba)

Rapport over mogelijke ontwikkeling toerisme

WILLEMSTAD — Medewerkers van de DROV en gedeputeerde Raymond Bentoera hebben onlangs het rapport "Urban and Regional Development Opportunities in Tourism" afgerond. Dit rapport is het resultaat van het streven van de overheid om het toerisme te ontwikkelen tot een van de belangrijkste pijlers van onze economie.

In het kader van dit streven is het van belang, dat de schaarse financiele en natuurlijke hulpbronnen op een efficiente wijze worden aangewend ten behoeve van de toeristische ontwikkeling. In het rapport wordt een indikatie gegeven van verschillende ontwikkelings-mogelijkheden. Bij het formuleren van deze mogelijkheden is in principe uitgegaan van het huidige aanbod van toeristische voorzieningen op Curaçao, de vigerende eigendoms- structuur van de mogelijke toeristische gebieden en de reeds ingediende plannen.

Het rapport beoogt ten eerste de basis voor de aanpak van de toeristische ontwikkeling te verbreden. Op basis hiervan kan nadere uitwerking volgen en waar van toepassing en nodig kunnen ontwikkelings-plannen ook op basis van de EROC rechtskracht krijgen.

De onderhavige voorstellen zijn tevens een bijdrage in het proces, geëntameerd door de eilandelijke overheid, om gezamenlijk te komen tot een Masterplan voor de ontwikkeling van het toerisme.

